

EL VICEPRESIDENTE U.S.A., HUESPED DE NUESTRO PAIS

(Información en página 8)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 96. Teléfono 21-31-90

Número 10.149. Año XXXII. Domingo, 18 de julio de 1970. 24 páginas. 5 pesetas.

El encuentro no es una maniobra electoral

Buen clima

• China quiere jugar su papel en el mundo

(Nuestros corresponsales informan en página 12)

MEDALLA PARA MORTES ALFONSO



La Conferencia Internacional de la Familia ha sido un acontecimiento nacional del pasado mes de junio. Delegaciones de todos los países han debatido cuestiones que afectan a esa célula vital de nuestra sociedad que es la familia. La reunión —de la mano experta de Carlos Bonet Hernando— fue un éxito de cabo a rabo. Elogios se oyeron en la despedida de todos los participantes. Ahora, una Comisión ejecutiva ha visitado a Vicente Mortes Alfonso para hacerle entrega de una medalla conmemorativa de este Congreso. Nuestro delegado nacional de la Familia y procurador por Logroño muestra al ministro de la Vivienda la medalla. Después, vendría la entrega. — (Foto «Cifra»).

18 DE JULIO



“El 18 de julio es una afirmación nacional, un hecho histórico por el cual el pueblo español clausura definitivamente todo un largo ciclo de decadencia, de pesimismo y de dimisión, mediante la superación de las causas que lo habían motivado: la acción disgregadora de los partidos políticos, la lucha de clases y los separatismos. Considerar que el 18 de julio de 1936 es una fecha sin un influjo histórico directo, concreto e inevitable sobre la política de hoy y sobre la política del mañana no puede ser más que el punto de vista de simples o pueriles dialécticas.

Ahora bien, no basta con cerrar una etapa, sino que hay que abrir otra. Acabar con un camino de disolución significa abrir otro constructivo. Por eso, el 18 de julio es fuente de legitimidad política, porque en él se concentran a la vez la experiencia y la esperanza, la decisión irrevocable de avanzar armónicamente todo un pueblo. Las posibilidades de desarrollo económico, social y político del Régimen son evidentes. Las situaciones enfrente solamente propugnan la vuelta a situaciones pasadas. La oposición al 18 de julio es no sólo inmovilista, sino regresiva. El Movimiento es precisamente una actitud clara de futuro.

En el 18 de julio están las claves que hacen imposible que se malogre en el futuro este ingente salto nuestro, en el que algunos no confiaban, gracias al cual hemos salido de la mediocridad, de la ineficacia y de la pobreza seculares. Para mí, estas claves esenciales son dos: De una parte, la vigencia de una doctrina que sintetiza la autoridad y la libertad, la unidad y la justicia, la solidaridad y la participación; de otra parte, la coincidencia excepcional de un pueblo digno de los mejores destinos con un Caudillo singular, hecho que ha permitido la regeneración de España y que ha de proyectarse hacia el futuro por la vigencia y estabilidad de nuestras instituciones y por la garantía sucesoria del Príncipe de España”.

M. VALDES LARRANAGA

(Alocución transmitida por las cadenas radiofónicas CAR y REM)

Noticia para nuestros estudiantes

CALENDARIO ESCOLAR PARA 1971-72

De conformidad con lo preceptuado en el artículo 10 de la Ley General de Educación, decreto 2.480, de 22 de agosto, resoluciones de las correspondientes Direcciones Generales del Departamento, oído el Consejo Asesor y sin perjuicio de las modificaciones que pudieran introducirse como consecuencia de lo dispuesto en el artículo 10 del decreto 1.485/1971, de uno de julio, sobre ordenación del curso en el año académico 1971-72, la Delegación Provincial —según nos informa el señor Presa Santos— ha resuelto aprobar el calendario escolar para todos los centros docentes de esta provincia, tanto estatales como no estatales, en la forma que a continuación se detalla:

Septiembre. — Comienzo del curso escolar: el día 13. Festivos: 19 y 26. Lectivos: 16.

Octubre. — Festivos: 3, 10, 17, 24 y 31 (domingos). Día 1 (Día del Caudillo). Día 12 (Fiesta de la Hispanidad). Lectivos: 24 días.

Noviembre. — Festivos: 7, 14, 21 y 28 (domingos). Día 1 (Fotos de los Santos). Lectivos: 25 días.

Diciembre. — Festivos: 5, 12 y 19 (domingos). Día 8 (Fotos de los Santos). Lectivos: 25 días.

maculada). Días 23 al 31, ambos inclusive, vacaciones de Navidad. Lectivos: 18 días.

Enero 1972. — Festivos: 9, 16, 23 y 30 (domingos). Días 1 al 7, ambos inclusive, vacaciones de Navidad. Lectivos: 20 días.

Febrero. — Festivos: 6, 13, 20 y 27 (domingos). Lectivos: 25 días.

Marzo. — Festivos: 5, 12, 19 y 26 (domingos). Días 27 al 31, ambos inclusive, vacaciones de Semana Santa. Lectivos: 22 días.

Abril. — Festivos: 9, 16, 23 y 30 (domingos). Días 1 al 3, ambos inclusive, vacaciones de Semana Santa. Lectivos: 23 días.

Mayo. — Festivos: 7, 14, 21 y 28 (domingos). Día 1 (San José Obrero). Día 11 (la Ascensión). Lectivos: 25 días.

Junio. — Festivos: 4, 11, 18 y 25 (domingos). Día 1 (el Corpus). Día 29 (San Pedro). Lectivos: 24 días.

Suman los días lectivos 222, de los cuales dos serán para festividades locales y patronales.

Vacaciones de verano: del uno de julio al 12 de septiembre, ambos inclusive.

PARA SUS OJOS SOLO LO MEJOR

PEDRO CARDENAS **OPTICO**
ESPOLÓN **DIPLOMADO**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **ZEISS**

CAZA
FECHAS
Y
LUGARES
PARA
LA
RIOJA

En uso de las facultades que...
de Afri...
semivac...
insospec...
andes tro...
la que u...
nto —
nto má...
«li» o tam...
ero lo que...
de esto...
melódic...
de las le...
y corale...
citada, co...
ra, hem...
es de com...
entre lo...
rán repe...
idos dich...
», como l...
malea», e...
aley», e...
Najerilla. — Anguiano.
regua. — Torrecilla en Ca...
ros, Nestares y Viguera,
za y Jübera. — Luezas,
ojano, Zenzano, continuando
el camino de Zenzano a
Cecilia, río Santa Engra...
río Jübera y el término mu...
del Robles del Castillo,
se incluye.

Cidacos. — Herce, Préjano y
nación, quedando excluidos
término de Muro de Aguas,
que pertenecen a la cuen...
del río Alhama.

Segundo. — Conforme a las
reenciones establecidas en
artículo 14 de la citada or...
encarezco a todas las au...
tad y agentes de la auto...
dependientes de la mis...
que extremen su celo pa...
más rigurosa vigilancia
cumplimiento de la presente
y de la observancia de
puestro en la vigente Ley
Reglamento de Caza.

Logroño, 16 de julio de 1971.

El Gobernador Civil

co. Cier...
ciertam...
na de m...
ón de m...
ental ca...
n más l...
africani...
por lo e...
struido...
—, las g...
cos, pres...
las sup...
muchas...
ado ofra...
as tenen...

ENERO DE 1.971: MISTERIOSA DESAPARICION DE UNA MENTAL

Ya está Manuel Delgado Villegas en El Puerto de Santa María. Es el mes de octubre de 1970. Algunos saben que se llama Manolo; pero los más le conocen por «El hijo del sevillano», del veterano vendedor de arropes.

Pese a su contextura física y al grueso bigote, a Manolo le creen retrasado mental. Ten pronto está ofreciendo sus arropas ante una puerta como deja el canastillo y se pone a jugar a las bolas con los chicos.

Vive con su padre. Y colabora en la venta, recorriendo viviendas, calles y playas. Cuando ofrece los dulces a una mujer se muestra pegajoso como el arropo; pero este detalle no extraña a nadie porque se suele dar en todos los tontos del pueblo.

Cuando Manolo habla de su trabajo, de ese primer trabajo que se le conoce en los veintiséis años que tiene, asegura que las mujeres no le llamaban «El hijo del sevillano», ni «El arropiero» como a su padre. Le decían «cuenta el muy orgulloso» «El cariñoso» o «El vagabundo solitario y cariñoso».

solitario. Inspectores de la Policía local iniciaron las diligencias analizando la personalidad del desaparecido para alcanzar así una pista, a través de sus amistades y sus posibles enemigos.

En El Puerto, la fuga de «El Lute» pierde actualidad con la desaparición de Francisco Marín. El «quinqui» abandonó el penal en la Nochevieja y Marín Ramírez su hogar y su pueblo cuatro días después. Eleuterio Sánchez había anunciado su huida; Francisco, no. «El Lute» tenía fama de especialista en escapadas. Un mes antes de la que comentamos, el director de la prisión le había preguntado, con cierta sorna...

—¿Qué, Eleuterio, cuándo te escapabas?

El «quinqui», sin pestañear, sonriendo beatíficamente, dijo...

—«Pa la Navidad...»

Y cumplió su palabra.

Cuatro días más tarde, algunos relacionaban la misteriosa desaparición del estudioso Marín con la espectacular huida del «quinqui»: eran los menos. Francisco Marín no se trataba con esa clase de gente.

El doce de diciembre el Guadalete devolvía a los portuenses el cadáver de un joven de lineante electricista desaparecido ocho días antes.

EXHAUSTIVA INVESTIGACION

El pueblo de los buenos caldos se conmovió con la noticia del hallazgo del cadáver flotando en aguas del río. Podía tratarse de un suicidio, o de un simple accidente; pero la autopsia borró toda duda: asesinato.

El médico forense afirmó que Francisco Marín había caído al agua ya cadáver. Su muerte se

produjo por asfixia. Había sido estrangulado.

A los inspectores de Policía portuenses les llegaba la noticia cuando ya tenían perfectamente logrado el retrato psicológico de la víctima. Francisco era el mayor de cuatro hermanos, hijos de un modesto matrimonio. Poco hablador, de muy pocas amistades, tenía un trabajo seguro y carecía de problemas. No era lógico aceptar la hipótesis de su huida voluntaria del hogar.

Se interrogó a muchos vecinos de El Puerto de Santa María que pudieran haber visto a Francisco antes de su misteriosa desaparición. Nadie vio nada. Nadie sabía nada.

En aquel febril ir y venir se encontraron las gafas del desaparecido. Estaban tiradas en una calle. Y se pensó que antes de ser estrangulado, Francisco había sostenido lucha con alguien. Es cuando la investigación se centró en el hallazgo del cadáver, rastreando sin descanso los alrededores del pueblo. Pero el resultado fue negativo. Alguien comentó...

—Parece que se lo haya tragado la tierra.

—O las aguas —respondió un inspector.

En paciente búsqueda, los policías recorrieron las márgenes del Guadalete. A ocho kilómetros de su desembocadura el cadáver de Marín navegaba rumbo al mar.

«Por qué habían matado a un joven introvertido que carecía de amistades y dedicaba su tiempo al estudio. Para encontrar la respuesta había que desplegarse, visitar bares en El Puerto y ventas en la carretera. Unas copas de más podían mover a hablar...»

Ni un solo hilo se ofrecía a los pacientes investigadores pa-

ra intentar desentrañar el ovillo. Nadie sabía nada. Era desesperante.

SEGUNDA DESAPARICION

Se conocía la rara personalidad de la víctima de aquel crimen impune y se sospechaba que el asesino tenía que ser un anormal; pero eran pocos datos para identificar al buscado.

La monotonía se iba adueñando de la investigación cuando, el 17 de enero de este año de 1971 se presentó en la Comisaría una pobre mujer a denunciar que había desaparecido su hija, Antonia Rodríguez Relinque, más conocida en El Puerto por «La Toni».

La desaparecida había nacido en El Puerto el 13 de junio de 1932 y vivía con su madre y hermanos en la calle Cervantes. En la misma calle donde vivía Francisco Marín, el joven estrangulado; detalle casual, sin relación alguna con aquel crimen, pero que en principio desorientó a quienes se creyeron orientados por la coincidencia de desaparición y domicilio.

Al contrario que Francisco Marín, «Toni», la débil mental, alternaba en demasía por bares y por ventas. Pero tampoco era aceptable la hipótesis de una voluntaria marcha de su casa y de su pueblo. Su propia madre insistió en que «Toni» era incapaz de huir, apoyando su afirmación en que la única vez que salió de El Puerto para ir a pasar una temporada con su hermana de San Fernando, escapó de aquí para volver junto a ella.

Vuelta a empezar. Había que reconstruir la vida de Antonia, en los días antes de su extraña desaparición. Y así en el caso de Francisco se tropezó con su falta de amistades, en el de «Toni» la dificultad estuvo en su popularidad y en su alternar con cualquiera cada día y a todas horas.

EL NOVI DE LA «TONI»

Por primera vez los investigadores iban a oír hablar de «El arropiero». Les contaron que había sido visto con «Toni» muy amenuada. Que parecía su novio. Que era «El hijo del sevillano» y vendía como él caramelos caseros hechos con arropo.

Seguidamente, los inspectores de la plantilla de El Puerto de Santa María fueron los primeros habitantes del pueblo que supieron que se llamaba Manuel Delgado Villegas. Los demás, le sabían tontillo y «arropiero». Llegado tras meses antes de estos acontecimientos que narramos, de un metro y setenta centímetros de estatura, fuerte complexión y un negro bigote que recordaba a «Cantinflas».

Manolo entró en la Comisaría sin vacilar y sin denotar temor alguno. Y respondió a las preguntas...

—Soy de Sevilla, pero he vivido en Gerona, Matagorda, Barcelona, Valencia, Madrid... Me vine aquí con mi padre y vendo arropas...

Entre cigarrillo y cigarrillo, dando al interrogatorio un aire de amistoso e intrascendente, los inspectores lograron que Manolo dijera que había visto a «Toni» el día 17 de enero en una moto, una moto que señaló primero como pequeña y más tarde como muy grande.

Mientras Manuel Delgado fumaba y presumía de conquistador, una llamada a los archivos centrales de la Dirección General de Seguridad abrió ancho camino para entrar sospechosamente sobre el retenido...

ENRIQUE RUBIO (RYBESA)



Indice bursátil gestondo

GENERAL DE LAS TRES BOLSAS OFICIALES

Cierre semana anterior, 94,265.
Martes, 95,212.
Miércoles, 95,414.
Jueves, 95,446.
Viernes, 95,506.
Diferencia semanal, +1,241.

COMENTARIO DE BOLSA:

La presente semana se ha desarrollado en un ambiente de consolidación de las cotizaciones de los valores de renta variable, en un final favorable. Ello se ha reflejado en un aumento de +1,241 puntos en el Índice General que se sitúa en 95,506, alcanzando la cota más alta del año.

En cuanto a los valores industriales, han presentado también una notable consistencia, que se manifiesta en el índice correspondiente, con una ganancia neta de +0,805 puntos, ya que, exceptuando el grupo de Alimentación que prácticamente se ha mantenido, los cinco grupos restantes han obtenido avances de consideración.

Así los beneficios más importantes, han sido para: Siderúrgicas y Mineras +1,510 puntos, Automóviles +0,818 puntos, Químicas y Textiles +0,805 puntos.

La demanda ha seguido presionando también sobre los valores no industriales, experimentándose las siguientes variaciones: Monopolios +0,381 puntos, Inversión mobiliaria +1,790 puntos.

tos, Bancos Industriales +1,64 puntos, Eléctricas +1,321 puntos, Bancos Comerciales +1,270 puntos y Varios +0,774 puntos.

Es de esperar que en las próximas sesiones siga manteniéndose el buen tono de las dos últimas semanas, que consolidó definitivamente el ambiente favorable que parece haberse iniciado.

SEMANA DEL 13 JULIO AL 16 JULIO 1971.

INDICE SECTORES	Anterior	Actual
Alimentación ...	76,810	76,774
Automóviles ...	69,897	70,715
Bancos Comerciales ...	85,027	86,305
Bancos Industriales ...	106,059	107,700
Cementos ...	77,548	77,648
Construcción e Inmobiliarias ...	76,397	77,982
Eléctricas ...	108,558	109,879
Inversión mobiliaria ...	92,513	94,213
Monopolios ...	118,335	120,718
Químicas y Textiles ...	68,578	69,383
Siderúrgicas y Mineras ...	73,033	74,543
Varios ...	85,173	85,947
Valores Industriales ...	71,962	72,767
General ...	94,265	95,506

LA BOLSA, RESUMEN SEMANAL

MADRID	9-7	16-7	BARCELONA	9-7	16-7
BANCOS					
López Quesada ...	730,-	741,-	Campaña ...	320,-	320,-
Central ...	857,-	878,-	Telefónica ...	84,50	84,50
Banesto ...	678,-	689,-	Banesto ...	678,-	678,-
Exterior ...	378,-	382,-	Agua de Valencia ...	270,-	270,-
Hispano ...	704,-	708,-	Catalana de Gas ...	193,-	193,-
Leonesa ...	670,-	687,-	Fecsa, 1.000 ...	224,-	224,-
Rural ...	781,-	794,-	Fecsa, 5.000 ...	267,-	267,-
Santander ...	782,-	787,-	Agua de Barcelona ...	267,-	267,-
MONOPOLIOS			H. Cataluña ...	193,-	193,-
Campaña ...	320,-	328,-	Hidroala ...	229,-	229,-
Tabacalera ...	325,-	325,-	Iberduero ...	277,-	277,-
TELEFONIA Y RADIO			Sevillana ...	217,-	217,-
Telefónica ...	288,-	291,50	Carburos Metálicos ...	182,-	182,-
ELECTRICIDAD			Cros ...	189,-	189,-
Vieogo ...	206,-	208,-	Aragonesas ...	373,-	373,-
Langreo ...	201,-	201,-	Petróleos ...	229,-	229,-
Leonesas ...	110,-	110,-	Aux. Construcción ...	500,-	500,-
Reunidas ...	94,-	94,-	Dragados y Const. ...	438,-	438,-
Fecsa, 1.000 ...	219,-	223,-	Fomento de Obras ...	375,-	375,-
Fecsa ...	158,-	158,-	Asland, ord. ...	224,-	224,-
Fenosa ...	211,-	212,-	Elementos de Transp. ...	176,-	176,-
Id. Cantábrico ...	228,-	232,75	Maquinista ...	169,-	169,-
Hidroala ...	228,-	230,50	Motor Ibérica ...	153,-	153,-
Iberduero ...	277,-	277,-	Azucarera ...	295,-	295,-
Nansa ...	145,-	145,-	Industrias Agrícolas ...	520,-	520,-
Sevillana ...	217,-	223,-	La Seda de Barcelona ...	150,-	150,-
Unión Eléctrica ...	210,-	212,-	Tabacos de Filipinas ...	52,-	52,-
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS			Transatlántica ...	212,-	212,-
Altos Hornos ...	90,-	92,-	Transmediterránea ...	172,-	172,-
Santa Bárbara ...	73,-	73,-	BILBAO		
Duro-Felguera ...	73,75	73,75	Bilbao ...	832,-	832,-
Santa Ana ...	104,-	103,-	Central ...	861,-	861,-
Tudor ...	490,-	540,-	Banesto ...	675,-	675,-
Aux. Ferrocarriles ...	119,-	123,50	Guipuzcoano ...	718,-	718,-
Fasa ...	185,-	191,-	Hispano ...	704,-	704,-
Seat ...	491,-	491,-	Vizcaya ...	752,-	752,-
MINERAS			Ayora, S. A. ...	1.750,-	1.750,-
Río Tinto ...	262,-	262,-	La Polar, S. A. ...	840,-	840,-
Ponferrada ...	134,-	139,-	Vieogo ...	205,-	205,-
INMOBILIARIAS			Reunidas ...	229,-	229,-
Ceisa, 500 ...	138,-	138,-	Hidroala ...	229,-	229,-
Dragados y Const. ...	504,-	504,-	Iberduero ...	229,-	229,-
Hidrocivil ...	46,-	46,-	Nervión ...	420,-	420,-
Urbis ...	283,-	289,-	Valenciana ...	423,-	423,-
CEMENTO			ALIMENTACION		
Valderrivas ...	423,-	420,-	Ebro ...	675,-	682,-
Valenciana ...	423,-	420,-	El Aguila ...	292,-	292,-
ALIMENTACION			QUIMICAS		
Cros ...	182,-	184,-	Cros ...	182,-	184,-
Aragonesas ...	191,-	195,-	Aragonesas ...	191,-	195,-
Petróleos ...	372,-	379,-	Petróleos ...	372,-	379,-
Hidro-Nitro ...	148,-	149,-	Hidro-Nitro ...	148,-	149,-
Petroliber ...	228,-	228,-	Petroliber ...	228,-	228,-
Resinera ...	460,-	460,-	Resinera ...	460,-	460,-
INVERSION MOBILIARIA			INVERSION MOBILIARIA		
Cartisa ...	427,-	427,-	Cartisa ...	427,-	427,-
General ...	550,-	550,-	General ...	550,-	550,-
nsa ...	151,-	151,-	nsa ...	151,-	151,-
Valores ...	123,-	122,50	Valores ...	123,-	122,50
Avatisa ...	209,-	212,-	Avatisa ...	209,-	212,-
VIARIOS			VIARIOS		
Telefónica ...	286,-	286,-	Telefónica ...	286,-	286,-

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

GRAN VENTA 15 ANIVERSARIO

«ASOMBROSAS REBAJAS EN ARTICULOS PARA EL HOGAR Y EN GENEROS DE VESTIDOS»

EN AGRADECIMIENTO A NUESTRAS CLIENTAS Y AMIGAS, QUE DURANTE ESTOS 15 AÑOS NOS HAN TESTIMONIADO SU CONFIANZA, HEMOS ORGANIZADO EN SU BENEFICIO ESTA GRAN VENTA REGALAMOS CADA DIA UN MARAVILLOSO VESTIDO, LISO O ESTAMPADO



Gral. Mola, Nº 1 LOGROÑO Teléf. 213105

LA CIUDAD Y SU LIRICA

Mucho tiempo llevan los poetas y los aficionados a la poesía buscando una fórmula para hacer populares las justas poéticas y los Juegos Florales. A medias entre acto cultural y fiestas de sociedad, no cabe duda de que los Juegos Florales han quedado bastante anticuados y tan limitados a un sector social que no pueden considerarse en justicia como fiestas del pueblo llano. Se intenta popularizarla. En nuestra ya larga andadura por esas tierras españolas, hemos sido testigos del esfuerzo que se realiza para interesar a toda clase de gentes en estas fiestas y no dejarlas reservadas para que se luzcan las señoritas de la alta sociedad exclusivamente. Alguna vez hemos asistido a fiestas exaltadoras del canto hondo, con reina nombrada en la persona de la viuda de un popular cantor, toda ella rodeada de hijos. Y en alguna otra ciudad hemos visto cómo por cada reina elegida entre las señoritas de las familias más significadas se elegía una, por votación popular, que disfrutaba de todas las prerrogativas de las otras. Pero a pesar de estos esfuerzos, el público, al que iba dirigida la fiesta, las poesías y los discursos, siempre era el mismo, más o menos diferenciado, según las actitudes.

Ahora hemos tenido ocasión de asistir a una fiesta de poesía que tal vez pudiera ser una solución para lograr el consenso popular a esa clase de actos. En León, la Comisión de

fiestas tuvo la feliz idea de organizar un itinerario lírico nocturno a través de las calles y plazas típicas. Poetas y escritores, con las autoridades y el Ayuntamiento en Pleno, precedidos de la banda municipal, recorrieron, a partir de las doce de la noche, los lugares más llenos de historia de la ciudad. Al llegar a cada uno de los lugares elegidos, un escritor explicaba su significación histórica y un poeta cantaba su lirismo. Lo importante de todo esto es que la gente del pueblo acompañó con un impresionante silencio la cívica procesión municipal lírica. Y allí no había discriminación ni distinción alguna. Al principio no era muy grande el número de curiosos, pero la llamada musical y la noche limpia y veraniega hicieron que se incrementara de una manera importante. Afirmamos que en la última de las que pudieran llamarse estaciones poéticas, el pueblo llenaba la Plaza Mayor leonesa y comentaba con entusiasmo la idea municipal. Y en verdad que fue bello escuchar en la noche la voz de la poesía evocando antiguas historias y exaltando bellezas urbanas. Claro que León tiene bastante historia para inspirar a los poetas y para entusiasmar a quienes recorran sus calles precedidos por tan singulares ciclorones.

Los poetas han sido siempre impenitentes callejeros y enamorados sempiternos de la noche. No puede, pues, extrañar que se unieran con entusiasmo a la idea de los leoneses y

que pusieran en el empeño todas sus posibilidades. Allí, junto a la maravilla de la catedral iluminada en la noche, en los callejones en los que palpitan pasadas hazañas o frente a los edificios en los que nuestra patria tuvo la cuna de su pasado, su voz era seguida con silencioso recogimiento por un pueblo que afirmaba su fe en la cultura y en la belleza. Allí no había falsas cursilerías líricas ni entronizaciones más o menos fingidas. No había reinas con coronas de falsa pedrería ni mantenedores arrimando a su ascua política la succulenta sardina de la poesía. Los leoneses aman su ciudad y lo organizaron todo con auténtico amor.

España es toda ella un museo sin fondo. Nuestros pueblos, nuestras ciudades, están todas llenas de rincones donde duerme la historia. Y hay bastantes poetas en nuestra patria para cantarlos y mostrarlos a los que en ellos viven la belleza de sus calles y sus edificios. He aquí un buen número para los programas de ferias. Y he aquí una bella ocasión que los poetas no pueden dejar pasar en silencio. León ha dado una bella lección de sentido popular y poesía. (PYRESA)

L. L. ANGLADA

TURISMO

Los datos son inequívocos y, por ende, nos llegan de fuera. El último anuario estadístico de las Naciones Unidas, con datos correspondientes a 1970, señala que España es el país más turístico del mundo, entre las 150 naciones y territorios anejados. En aquel año entraron en España 21.681.100 turistas, con una ventaja considerable sobre Canadá, Italia, Estados Unidos y Francia.

En cambio, en ingreso de divisas somos terceros, con 1.311 millones de dólares, detrás de los Estados Unidos, con 2.085 millones, y de Italia, con 1.632 millones. Pero este aspecto no es como para que nadie se asuste. Se habla en ocasiones demasiado precipitadamente de «calidad» y «cantidad», y de que nosotros hemos inclinado abiertamente por la segunda.

Pero no se puede hacer una decisión radical sin considerar ciertos aspectos. Primero, que cuando siempre se pretende deseable democracia internacional, parece absurdo admitir en una apriorística discriminación, y aún más basada en tan absurdo motivo teórico, aunque, por desgracia, se repita con frecuencia en la práctica. Segundo, resulta conveniente volver la vista atrás, a los orígenes del «boom» turístico, y pensar si podíamos ofrecer entonces algo más que el sol, la playa y la simpatía, muy poquito; los grandes hoteles, las autoservicios, múltiples comodidades, campos de golf, puertos deportivos, etc., han venido después, pero sobre ello como cabe pensar en una nueva posible orientación, que no significa necesariamente, ni mucho menos, el abandono de la anterior. Y tercero, en este último capítulo, si tenemos ya un crédito considerable, ¿debemos prescindir de él en absoluto para tratar temas y problemáticas o futuras conquistas?

El coste medio de alimentación y alojamiento diario es de 10,41 dólares en España, según el Instituto de Estudios Turísticos, lo que nos sitúa en el puesto más económico de nuestro continente, en comparación, por ejemplo, con Grecia, que nos precede en esta útil clasificación, con 11,02 dólares, Portugal, 11,40 de Yugoslavia, 14,62 de Italia, 14,94 de Suiza, 16,24 de Suiza, 17,59 de Francia, 18,89 de Suecia, 20,25 de Alemania y, por fin, 22,25 dólares diarios de Noruega.

Los poco menos de siete millones y medio de turistas que recibió España en 1961, han llegado a los más de veintidós millones del pasado año. En este mismo plazo, los establecimientos hoteleros, hoteles y pensiones—se han convertido en 8.244, y las plazas en 545.798, que, además de las de fondas y casas de huéspedes, se convierten en 1.595. Y todavía pueden albergar 121.167 plazas en apartamentos turísticos y 190.820 campings.

GAYTAN
(PYRESA)



El golpe marroquí y los intereses de Occidente

Una vez más, en este caso afortunadamente por tantas razones, el fallido golpe de Estado en Rabat ha venido a demostrar cómo la pura acción armada de un grupo insurreccional, por potente, audaz y eficaz que sea, no tiene viabilidad si las condiciones generales objetivas del país en el que el golpe se desarrolla no están maduras para la revolución. Puede ocurrir que una revolución a punto, como consecuencia de un largo proceso de caída del Poder y de la sociedad y un ascenso de las razones revolucionarias, fracase por la falta de un grupo de acción que rompa el equilibrio, pero siempre tallará la acción del grupo si la circunstancia histórica no es revolucionaria. Las dolorosas experiencias españolas, por ejemplo, nos dicen esto mismo si recordamos el fracaso del «diez de agosto», perdido entre la extrañada indiferencia, y, en cambio, el triunfo del Movimiento del 18 de julio, mediante una guerra de tres años, cuando la situación española exigía ese tremendo traumatismo para liquidar una etapa e iniciar otra.

Ya conocemos la situación de la sociedad marroquí de nuestro tiempo, con todos los pesos feudales y todas las incitaciones progresistas, pero, al mismo tiempo, y al margen de las connotaciones del mundo árabe, de las que tanto se abusa demagógicamente; también sabemos de toda la inmensa fuerza conservadora de un orden de siglos, que, por otra parte, se va abriendo paso hacia nuestro tiempo, que no puede ser derribado fácilmente por la auda-

cia de unos rebeldes, pese a las razones que en el fondo éstos puedan tener.

Ahora bien, y esto debe ser muy meditado por los poderes marroquíes que han superado la coyuntura, el hecho insurreccional ya pasado puede ser el punto de partida de un movimiento más profundo, que irá ascendiendo si grandes reformas económico-sociales y políticas no hacen posible la adaptación de los viejos valores a las formas nuevas que el tiempo viene imponiendo. Un golpe de Estado puede fracasar ante la indiferencia general, que no lo comprende, pero, sobre este fracaso, no puede afianzarse definitivamente un país, una sociedad y un Estado que «necesitan una revolución». Por lo pronto, la abortada intentona militar ha sido un clarín que debe despertar a todos los que duermen sobre un statu que ya ha caducado.

Por otra parte, y sobre la problemática específicamente marroquí, habrá que tener muy en cuenta, y esto es vital para todos los países mediterráneos, que la mantenida legalidad de Marruecos, salvada de ese golpe de Estado «de estilo libio», ha evitado el peligro de que la gran puerta del Mediterráneo, el Estrecho de Gibraltar, haya podido ser amenazada, en una coyuntura internacional gravísima, por un Poder aliocadamente revolucionario, de esos que confunden la realidad con los sueños; Poder que, sirviendo a nuevos imperalismos muy a la vista, podría alterar vitalmente la situación estratégica de esa región del Mundo y arrastrarnos

a medidas internacionales de las que sabemos qué magnitud, pero que tendrían que ser en todo caso muy peligrosas. Se sospecha, y seguramente con muchísimas razones, que en el caso de Rabat han actuado poderes extraños que miraban mucho más allá de los intereses marroquíes e incluso mucho más allá de los intereses de todo el mundo árabe; los rebeldes, pese a todas sus razones íntimas, pudieron ser unas ingenuas marionetas al servicio de poderes universales siempre en pie de guerra.

De momento alegrémonos de que la subversión haya sido vencida y de que el statu quo mediterráneo no haya sido alterado, pero, sobre esta alegría, no perdamos de vista el hecho de que la tragedia marroquí tiene proyecciones más amplias que el orden o la anarquía dentro de los límites geográficos y políticos de Marruecos.

Por lo pronto no habrá que echar en saco roto el hecho de que frente a la estridencia demagógica de los revolucionarios libios, que parece que han hecho de la subversión un valor permanente, se han manifestado las serenidades objetivas, nacidas de duras experiencias, de los poderes árabes de Argelia y Túnez. La evidente desunión de los países árabes es otra de las lecciones que el caso Rabat nos ha traído en estas jornadas.

CARLOS RIVAS



TIEMPO DE OPINION

¿Una reactivación temporal?

Según una información que publica «Tele-Expres», prácticamente ha desaparecido el «stock» de automóviles. La disminución de los «stocks» es una noticia positiva y optimista. Pero no demasiado si pensamos que es precisamente esta época del año la que registra un mayor incremento de ventas. Lo cierto es que la industria automovilística española necesita una nueva orientación de concentración. Hoy existen dos síntomas contradictorios: crisis y reactivación. Para creer en cualquiera de las dos hay datos suficientes. Pero lo cierto es que tiene que llegar un momento en que se produzca la saturación del mercado. El camino de la reactivación definitiva sólo es uno: el de los mercados exteriores. Pero el mercado extranjero no se llega solamente con el deseo. Sigase el camino de la concentración o elijase cualquier otro. Pero conviene que los optimistas síntomas actuales no sirvan para que se adormile un sector que por sus peculiares características necesita más que ningún otro movilidad y eficacia.

(De «Arriba»)

Un traspaso de importancia

El Consejo de Ministros aprobó un Decreto por el que se traspasan al Banco de España las funciones que hasta hace poco tiempo venía ostentando el Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro sobre la dirección, control e inspección de estas entidades. El Decreto sigue la línea marcada en la Ley de Crédito Oficial. Hemos pasado gradualmente de la disgregación excesiva, de la fragmentación en la atribución de las diversas funciones, a la concentración, a la asunción por parte del Banco de España de la mayor parte de las facultades que residían en varias entidades, cuya naturaleza y actuación eran difíciles de integrar y coordinar. Es posible que el Instituto Español de Moneda Extranjera sea en estos momentos la única insti-

tución que conserva cierta independencia en el ámbito financiero nacional.

La segunda razón que justifica el traspaso es la importancia grande que hoy tienen las Cajas de Ahorro en España. Las Cajas han contado siempre con un público adicto, constante —el pequeño ahorrador—, que les ha dispensado en todo momento un favor y una atención crecientes. Esperemos que la reciente decisión ministerial permita al Banco de España mejorar su información, hacer más eficaz y amplio su cometido y, por ende, cumplir los objetivos máximos de salvaguardar la salud y el equilibrio financiero del país.

(De «La Vanguardia»)



Alfaro de fiesta

precios apabullantes

REBAJAS DE Julio

sin respeto a la lógica

lo que vale 200 se ofrece a 60

sólomente las últimas novedades

sólo es posible comprando miles de piezas a cualquier precio

- | | | |
|--|----------|--------------------|
| LINO RUSTICO TERLENKA
TODO COLORIDO..... (135 pts.) | A | 59 pts. m. |
| ESTAMPADO y DEVORADO
TERLENKA..... (128 pts.) | A | 59 pts. m. |
| LENGERIA ESTAMPADA
TERGAL..... (70 pts.) | A | 39 pts. m. |
| POPELIN ESTAMPADO
TERGAL..... (75 pts.) | A | 43 pts. m. |
| LONETA SAFARI
TERGAL..... (135 pts.) | A | 56 pts. m. |
| VOILE ESTAMPADO
CRILENKA..... (130 pts.) | A | 39 pts. m. |
| PUNTO TEJANO
CHAPLENKA..... (225 pts.) | A | 130 pts. m. |
| HILO RUSTIGO
TERLENKA..... (147 pts.) | A | 78 pts. m. |
| POPELIN ESTAMPADO
ORILLO VERDE..... (89 pts.) | A | 49 pts. m. |
| SHANTUNG ESTAMPADO
TERGAL..... (146 pts.) | A | 65 pts. m. |
| GREP ESTAMPADO CAMPESTRE
TRILOBAL..... (152 pts.) | A | 52 pts. m. |
| SATEN ALGODON TRATADO
OVALOS..... (90 pts.) | A | 59 pts. m. |
| TEJANO PANTALON
TERLENKA..... (128 pts.) | A | 91 pts. m. |
| BATISTA ESTAMPADA
VESTIDOS ULTIMA MODA
TERLENKA..... (183 pts.) | A | 79 pts. m. |
| VICHY TERLENKA
CUADROS y LISTAS
INMENSO SURTIDO..... (66 pts.) | A | 29 pts. m. |
| PIRQUE BROCHADO ESTAMPADO
TERLENKA..... (144 pts.) | A | 65 pts. m. |

Comienza lunes, día 19 de Julio

Sancarlos
cadena textil
MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).
Estos días estamos metidos de lleno en noticias que tienen sabor musical y por lo tanto de alegría. Por ello, quizá es el momento oportuno para propagar con satisfacción los continuados éxitos que van teniendo en cuantos lugares actúan los jovencísimos componentes del conjunto músico-vocal Los Swing.

Tras los obtenidos en su propio pueblo, han comenzado a "rodarse" por el exterior, comenzando en una sala de fiestas de San Adrián.

Cuando el público los vió por vez primera, disponiendo sus instrumentos para comenzar la actuación, quedó un tanto perplejo, y no faltó quien dijo "Pero si estos chicos no pueden ser que toquen, si tienen que darme el biberón".

Pues por lo visto el biberón debía estar lleno de tequila o mejor aún de vino de Rioja, porque en diversas ocasiones hubieron de interrumpir sus actuaciones para firmar autógrafos, como las figuras consagradas. Los aplausos y plácemes fueron constantemente en aumento. Alguien que sabe mucho de estas cosas, un empresario, manifestó "estos del biberón van a dar mucho que hablar".

La despedida fue tumultuosa, al igual que en otras ciudades, cuyas puertas han dejado abiertas de par en par.

Hoy, será la Pista Azul de Calahorra la que contemplará la buena preparación, gusto y desparpajo de este juvenil conjunto alfarero. Consideramos tal pista de la ciudad hermana como de verdadera categoría, y estamos seguros que nuevamente habrán de dejar un grato recuerdo.

Qué más es les puede decir. Cuando el cronista sabe los muchos esfuerzos que les cuesta seguir esta vocación, las horas robadas al sueño, la ilusión que ponen, sólo queda desearles



que su carrera siga el mismo ritmo, al fin y a la postre, representan a nuestro pueblo don-

de quiera que van, y lo hacen de una manera verdaderamente magnífica. Enhorabuena.

HOY FIESTA POR TODO LO ALTO

Y hemos llegado al 18 de julio, la Fiesta de Exaltación del Trabajo, efemérides que Alfaro entero festeja con singular alegría con una serie de actos y carga de alegría tal, que predecir en esta guisa que este día se pase en un suspiro, en un vuelo. En la antesala de las fiestas patronales de agosto.

Toda la región limítrofe se cita hoy en nuestra ciudad, como siempre, hospitalaria, acoge a todos con los brazos abiertos, ofreciéndoles lo mejor de sí misma, su tranquilidad y alegría y también, encierros, bailes y juegos de la buena, haciendo en esta guisa que este día se pase en un suspiro, en un vuelo. En la antesala de las fiestas patronales de agosto.

A las nueve de la mañana y cinco de la tarde, las resacas bravas de Casas harán sentir valientes a muchos. A otros, el primer chupinazo anunciará de la carrera, buscarán prudentemente cobijo tras los muros. No faltará tampoco el acuerdo a los que hace 35 años dieron su vida en aras de un paz de hoy, para seguir después con los bailes y canciones hasta bien entrada la madrugada.

Alfaro está de fiesta. La jornada del trabajo, y nadie mejor que Alfaro para disfrutarla, porque si de trabajo se trata, los alfareños saben mucho de eso.

(Fotos SANCARLOS)

NAJERA

Incendio en los bajos de la Casa de Falange

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Rivas).

Aproximadamente a las tres de la tarde del viernes, se declaró un incendio en uno de los bajos de la casa que en la Plaza de España posee la Jefatura del Movimiento. Tal bajo tiene acceso por la traviesa situada al lado Este del edificio, y actualmente estaba ocupado por residuos de madera destinados a una próxima panadería.

Afortunadamente, la rápida intervención de vecinos y bomberos hizo que el siniestro, aun de poca entidad inicial, no pasara a mayores, procediéndose en escaso tiempo a su total extinción. En cuanto a las pérdidas se estima sean de poca consideración, a no ser que el fuego haya podido debilitar alguno de los tabiques de la casa, por otro lado en tan mal estado como se encuentra.

NOTARIO
En atento Saludo, se nos comunica por don Antonio Alesanco Ortiz haber tomado posesión de la Notaría de esta ciudad, de acuerdo con su reciente nombramiento, del que ya dimos cuenta en estas columnas.
Le agradecemos la deferencia, y con nuestra bien-

venida a Nájera, le deseamos toda suerte de éxitos.

SIN CONCIERTO

Cuando hace algún tiempo anticipamos que en esta segunda quincena de julio podía tener lugar en el aula magna del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de nuestra ciudad, un concierto a beneficio del

Hospital del Refugio, y a cargo de la Agrupación de Conciertos de la Sociedad Artística Riojana, de Logroño, pudimos comprobar que bien fue acogida la noticia por los najerinos.

Hoy, aun cuando el hecho puede decepcionarles un tanto, diremos que no ha sido posible para estas fechas el

montaje de tal concierto. Pero no hemos de perder confianza de poder ser realizados de tan destacado significado musical, pues que existen posibilidades que nos llivan a esperar que el concierto pueda ser realizado, quizá en septiembre, vez que la temporada de verano haya sido favorable.

Visita del gobernador

El gobernador civil don Martín Rodríguez Estevani, acompañado de otras autoridades, hizo una visita a Ezcera y

En la ciudad villa procedió a la inauguración oficial del nuevo alumbrado de la localidad, que consta de 160 puntos de luz distribuidos por diferentes calles. Por otra parte inauguró la pavimentación de las avenidas de Gallarza, San Lázaro y Soleta. Para terminar, inauguró un grupo de seis nuevas escuelas de enseñanza primaria y las también nuevas instalaciones de tiro al plato.
Un apretado programa que beneficia grandemente a Ezcera y
OTRAS VISITAS
El gobernador civil conti-

nua en la labor emprendida de visitar todas y cada una de las localidades de la provincia.
El día 16 se desplazó a Hornos de Moncalvillo, Sojuela y Fuenmayor y presidió en unión de las autoridades locales y vecindario en general la inauguración de diversas obras.
En las tres poblaciones sostuvo un cambio de impresiones con las autoridades de las mismas y componentes de las diversas Corporaciones, quienes le expusieron las cuestiones más importantes que tienen pendientes.
INGRESO EN LA ORDEN DE CIBNEROS
El ministro secretario general del Movimiento, a pro-

puesta de la Jefatura provincial ha tenido a bien conceder con motivo de conmemoración del XX aniversario del 18 de Julio el ingreso en la Orden de Cisneros al Mérito Civil en las categorías que correspondan, a las siguientes personas:
Cruz de Caballero: Julio Santamaría García, alcalde y jefe local del Movimiento de Cervantes Rio Alhama y diputado provincial, y a la señora María Asunción Oña profesora de Sección Primaria.

Medalla de Oro: Enrique Munilla Colmenero, funcionario de la Jefatura Provincial del Movimiento.

ARNEDO VERANEEO DISCIPLINADO



ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

El pasado viernes, día 16, a las siete de mañana, partieron hacia el Campamento "Juan Yagüe", junto a la playa de Laga, en donde estarán hasta el día 30, los siguientes niños, residentes en nuestra ciudad:

Valero Hernández León, José María Las Heras, Luis María Pérez Moreno, Alfonso Ibáñez Subirán, Antonio Ezquerro Ezquerro, Rodolfo Castillo, Emilio Cordón Pérez y Pedro Antonio Arrón Domínguez.

Estas excursiones juveniles tienen como principal objeto promover la ilusión de los chicos para que aprendan a vivir durante unos días en un ambiente de comunidad, bajo una disciplina, y empiecen a sentirse responsables de sus actos ante la sociedad, regidos por una conciencia que sabe distinguir el bien y el mal. Todo ello al aire libre, con sanas diversiones deportivas en su mayoría, cerca de una hermosa playa donde poder practicar la natación.

Tenemos confianza de que han de pasarlo bien, y por tanto ha de aumentar en años próximos el número de inscripciones.

Eillos, al volver, serán los mejores pregoneros.

(Foto MUR)

LOS COFRADES HONRAN A LA VIRGEN DEL CARMEN

La devoción a la Virgen del Carmen, en Arnedo, está muy extendida. Y prueba de ello es que la cofradía es de las más numerosas. Como consecuencia, cada año se organiza un novenario, que comienza el día 8 del actual, y se ve muy concurrido. El día 15 tuvieron lugar las vísperas a las cinco de la tarde, y a las diez de la noche, la solemne Salve de rai-cambre tradicional.

El 16, fiesta principal, se celebraron por la mañana las siguientes misas: a las siete, de difuntos; a las nueve, de hermanos o de cofrades; y a las once, la mayor, oficiada y predicada por el Padre Rafael Miranda Vega.

Por la tarde, a las siete y media, último ejercicio del novenario, saliendo seguidamente la procesión, con música que hizo el recorrido de costumbre, terminando con la imposición de

escapularios a más de doscientos niños.

ACTUALIDAD DOMINGUERA

Información Religiosa:

A partir de hoy, regirá el siguiente horario de misas:

Misas vespertinas los días laborables: En el Santo Hospital, a las 7,30. En la iglesia de San Cosme y San Damián, a las nueve.

DOMINGO Y FESTIVOS. Mañana: En el Santo Hospital, a las 7,30; en la iglesia de Santa Eulalia, a las 8; en la iglesia de Santo Tomás, a las 9, a las 10 (niños) y a la 1; en Santa Clara, a las 10; en San Cosme (misa mayor), a las 11. Vespertina, en San Cosme, a las 7.

Nuestro párroco, a la vez que desea pasemos todos sus felices buen verano, hace las siguientes advertencias: Primera.—Sigue siendo gravemente obligatoria la asistencia a la santa misa los domingos y días de precepto para todos los católicos a partir de los siete años cumplidos.

Segunda.—Se retrasan media hora las misas de los sábados en San Cosme y la de las tardes de los domingos de la misma iglesia. Es con el fin de facilitar el cumplimiento del precepto.

Tercera.—Se suprime la misa de 12, porque faltan sacerdotes, y los fieles que iban a esa misa (niños, jóvenes y mayores) puedan acudir a las otras misas. Sobre todo, los niños, que deben acudir a su "misa de diez".

Balle:

En las Salas Micheletta, Sendero Club y Rayma, de ocho a once de la noche.

Cine:

En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas: "Gran Gorila" (Infantil) y "Un minuto para rezar".

Establecimientos de Guardia:

Panaderías: don Eusebio Ibáñez Pérez, en la calle del Rojo, y don Francisco Ibáñez Pérez, en la de San Miguel.

Farmacia: doña María Victoria Rincón, en el Paseo del General Franco.

Carta de Laga

Campamento de Laga, a 16 de julio de 1971.

Queridos padres y hermanitos: Ya estamos en el campamento, y aunque todavía no hemos hecho más que organizarnos, os envío estas breves líneas para que sepáis que hemos llegado bien.

El viaje fue excelente, pues además de lo maravilloso del paisaje tuvimos la gran suerte de un día de rutilante sol. Hubo algunos que se marearon en las últimas vueltas, antes de llegar a la playa, pero se les pasó enseguida. Os escribo nada más terminar de comer, aprovechando el rato libre de descanso, y puedo contaros que la comida ha sido excelente: paella a la valenciana con muchos tropezos, que a todos nos gusta tanto; luego, unas enormes hamburguesas de lamerser los dedos, y de posire melo cotones, que parecían de los

que se crían por Albelda o Nalda, de hermosos y de buenos.

Esta tarde tendremos que empezar a limpiar y embellecer el campamento, para que todo quede tan rebonito. Como el tiempo es muy bueno, hay cantidad de bañistas, y todo esto está muy animado.

Bueno, otro día os contaré más. Mamá, si mis hermanitos no se portan bien, castigálos a no venir, pues el día que pasan aquí es lo que más les gusta otros años.

Yo, aunque me lo pase muy bien, nunca me olvido de vosotros.

Recibid muy fuertes besos y abrazos, con la seguridad de que estoy muy bien, vuestro hijo y hermano,

PEPITO

P. D.—El jefe del campamento y los mandos me piden que os mande saludos para todos.

APRENDA FRANCÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

LECCION 87

LES OISEAUX (1)



CANARI «canagú»

PERRUCHE «pegish»

PERROQUET «pegoké»

HIRONDELLE «igondel»

MOINEAU «muánú»

GRAMMAIRE

REMARQUES: la palabra «COUP» (golpe):

COUP DE BATON:	bastonazo	COUP DE FUSIL:	tiro, disparo
COUP DE PIED:	puntapié	COUP DE MARTEAU:	martillazo
COUP DE POING:	puñetazo	COUP DE SANG:	congestión
COUP DE FOUET:	latigazo	COUP D'ETAT:	golpe de Estado
COUP DE GRIFFE:	arañazo, zarpazo	COUP DE FOUDRE:	rayo

LECTURE ET TRADUCTION

Les oiseaux peuvent être divisés en quatre groupes. Ceux que nous gardons parfois dans des cages, soit pour leur belle apparence, soit pour leur doux chant² comme le canari, le perroquet et la perruche sans oublier la linotte³.

Ceux que l'homme aime manger sont le pigeon⁴, la perdrix⁵, la caille⁶ et le faisan⁷.

Les aigles⁸, les vautours⁹ et les chouettes¹⁰ sont carnivores. Tous les oiseaux ont deux ailes, un bec¹¹, deux pattes et leur corps est couvert de plumes.

- (1) OISEAUX, «uasó», pájaros.
- (2) CHANI, «shano», canto.
- (3) LINOTTE, «linote», pardillo, jilguero.
- (4) PIGEON, «pisyón», paloma.
- (5) PERDRIX, «perdrí», perdiz.
- (6) CAILLE, «kailé», codorniz.
- (7) FAISAN, «faisán», faisán.
- (8) AIGLE «égl», águila.
- (9) VAUTOUR, «votúg», alcón.
- (10) CHOUETTE, «chúet», buho.
- (11) BEC, «bek», pico.

ANGUIANO

FIESTAS DE LA MAGDALENA



ANGUIANO. — (De nuestro corresponsal, Claudio Prado).

El próximo jueves día 22, se celebrarán en este pueblo las fiestas en honor a nuestra amadísima patrona Santa María Magdalena. Indiscutiblemente dichas fiestas atraerán como todos los años a gran número de forasteros de los pueblos cercanos, y cada año se ensancha más el área de atracción abarcando ya a localidades distantes atraídos todos, por presenciar nuestra danza única (aún cuando para los logroñeses nos sea a todos conocido su origen remoto y demás características de la misma); seguros de que además han de disfrutar de otras atracciones en este nuestro bello pueblo riojano.

He aquí el programa de fiestas:

El día 21 como víspera, a las 12, volteo de campanas anunciando las fiestas. A las 6,30, solemnes vísperas presididas por el Ayuntamiento; a continuación pasacalles por la orquesta Alaska de Estella y primera salida de nuestros clásicos danzadores en zancos que se lanzan cuesta abajo por la calle de San Andrés según inmemorial costumbre a los acordes de nuestros gaiteros locales Alejo Ibáñez, Sacristán Fernández y Alejandro Sedano. Así la danza sin aditamentos extraños,

es de arriba a abajo cosa exclusiva de Anguiano. A continuación, bailables por la referida orquesta.

Día 22. A las 8 y 9 misas rezadas. A continuación, alegres dianas por el conjunto Alaska a los cuales acompañan los danzadores en un alegre y florido pasacalles. A las 11,30, procesión con la Santa; acompañarán a nuestra Patrona en el itinerario acostumbrado nuestros danzadores bailando la inmortal danza. A continuación solemne misa cantada a cuatro voces mixtas por el coro parroquial con penegirico a cargo del reverendo Padre Casiano Martínez Sedano O. S. B. Prior del Monasterio de Valvanera. Acabada la función religiosa se verificará la arriesgada y emocionante exhibición de los danzadores arrojándose por la Cuesta de la plaza, terminado lo cual, estos exhibirán unos troqueados. A la una, concierto y bailables. A las 7, himno a la santa y veneración de su reliquia. Seguidamente los danzadores y para complacer al número de gentío que viene de fuera a presenciar esta única exhibición folklórica, harán una nueva demostración equilibrista en la famosa Cuesta. Tarde y noche, verbenas y música.

Día 23. A las 7, diana por la orquesta. A las 8,30, 10 y 11,30, santa misa. Los danzadores en

todas sus intervenciones folklóricas serán acompañados de los famosos gaiteros de Anguiano. A la una, concierto en la Plaza del Generalísimo. A las seis, animados juegos populares. A continuación y según costumbre, la Corporación Municipal con la orquesta, se trasladará al barrio de Cuevas, donde la gente joven bailará en la Plaza del Sol del citado barrio, y de nuevo a la Plaza del Generalísimo donde se continuará hasta cenar. Por la noche, bailables hasta la madrugada.

Durante las fiestas el Cine Avenida presentará al público en su pantalla las películas siguientes: Día 22 "Lo quiero muerto", con Craig Hill y Lea Massari. Día 23, "Unión Pacífico", con Joel McCrea, Bárbara Stanwyck, Akim Tamiroff y Robert Preston.

Los demás bares, incluso el Tele-club, estarán abiertos durante toda la jornada que duren las fiestas.

Muy mucho deseáramos que estas fiestas, máxime después de haber alcanzado el año pasado el título de interés turístico, revistan este año extraordinaria animación con la llegada de numerosos forasteros y turistas atraídos por el tipismo de nuestras fiestas. A todos nuestro saludo muy cordial.

SABECO

Especialistas en alimentación

¿Cobró ya sus premios directos? ¡Enhorabuena!

Ahora consiga cualquiera de las combinaciones ganadoras y gane otro premio. ¿Qué le parece uno de 5.000 pesetas? Diviértase y gane dinero

con la ESCALERA DE COLOR de SABECO

Confíe en la garantía de SABECO, su supermercado

Estos programas les ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra Información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



He aquí los programas para esta semana del 18 al 24

SABADO

24 DE JULIO



SOBREMESA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 2.00 SOBRE LA MARCHA
- 2.02 NOTICIAS A LAS TRES
- 3.00 ESPAÑA EN DIRECTO
- Hoy: «Jaén».
- 4.25 PLANETA AZUL
- 4.55 CINE PARA TODOS
- Hoy: «Silvia y el fantasma».
- Un castillo, un cuadro que da acceso a una escalera secreta, y Silvia, la señorita del castillo, componen un film a medio camino entre la fantasía, la comedia y lo romántico, con la intervención de «fantasmas» de carne y hueso.
- 6.35 DISNEYLANDIA

TARDE

- 7.25 FIESTA
- Torrabruno y Kiko organizan concursos y presentan versiones mostrando a todos los niños los secretos del Parque de Atracciones.

NOCHE

- 9.00 TEATRO BREVE
- Hoy: «La voz en el vaso».
- ¿Puede alguien imaginarse la sorpresa del austero profesor Anselmi al encontrarse en su casa con una voz incorporada? A partir de ese momento la vida del profesor va a experimentar un gran cambio.
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.55 ESCALERA DE COLOR
- Ultimo programa de esta serie.
- 11.30 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA
- Hoy: «El bastón blanco».
- Un joven químico ha quedado ciego al realizar una importante experiencia. En los años de su ceguera, Laura llega también, le ayuda a aceptar su nueva vida. Posteriormente, es operado con éxito y la alegría de volver a su vida anterior le hace olvidar el «carño» de Laura.
- 0.20 VEINTICUATRO HORAS
- 0.45 DESPEDIDA Y CIERRE



VIERNES

23 DE JULIO

SOBREMESA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 2.00 SOBRE LA MARCHA
- 2.02 NOTICIAS A LAS TRES
- 3.00 DOS TONTOS EN APUROS
- Hoy: «El amor llega a Annie Butterworth».
- A las casas respectivas de Bert y Rufus llegan invitaciones con su estancia una serie de problemas.



CON VOSOTROS

- 3.50 Presentación por María Luisa Seco.
- «Maya».
- Hoy: «El templo del tesoro».
- Terry y Raji, hambrientos y cansados, llegan a un templo donde un norte-americano y un nativo realizan excavaciones. El primero les ofrece comida y trabajo.

TARDE

- 4.55 DESPEDIDA Y CIERRE

NOCHE

- 7.15 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 7.30 POR TIERRA, MAR Y AIRE
- 8.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 8.10 BUENAS TARDDES



NOCHE

- 9.00 NOVELA
- Hoy: «El jugador».
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.55 PREMIO AL INGENIO
- Hoy: «Nuestra ciudad».
- El autor nos presenta la historia de una pequeña ciudad norteamericana a través de entrevistas con diferentes vecinos y familias de diversas clases sociales, exponentes fidalgos, todos ellos, del ambiente que se relata.
- 11.55 VEINTICUATRO HORAS
- 0.15 DESPEDIDA Y CIERRE

JUEVES

22 DE JULIO



SOBREMESA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 2.00 SOBRE LA MARCHA
- 2.02 NOTICIAS A LAS TRES
- 3.00 LOS CABALLEROS DEL CIELO
- Hoy: el episodio número 2.
- 3.50 CON VOSOTROS
- «Mi tren alrededor del mundo».
- Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Los Picapiedras».
- Hoy: «Pedro Apuestas».
- «Aventuras del capitán Wells».
- Hoy: «Lluvia de muerte».
- 4.55 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

- 7.15 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 7.30 PROTAGONISTAS, LOS PUEBLOS
- Hoy con la intervención de varios pueblos de la provincia de Baleares.
- 8.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 8.10 BUENAS TARDDES

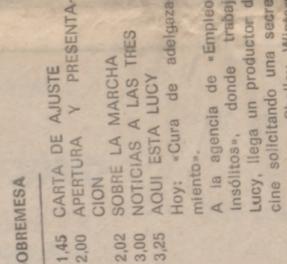
NOCHE

- 9.00 NOVELA
- Hoy: «El jugador».
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.55 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
- 10.25 SESION DE NOCHE
- Hoy: «Hasta el fin del tiempo».
- Los problemas de adaptación a la vida civil de tres soldados que regresan de la Segunda Guerra Mundial, concentrados, especialmente, en uno de ellos, que es ayudado por una joven viuda de guerra, de la que se ha enamorado.
- 0.10 VEINTICUATRO HORAS
- 0.30 DESPEDIDA Y CIERRE



MIERCOLES

21 DE JULIO



SOBREMESA

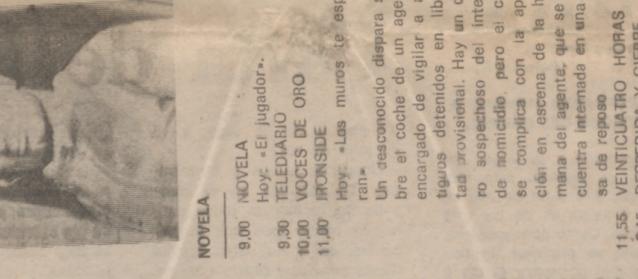
- 1.45 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 2.00 SOBRE LA MARCHA
- 2.02 NOTICIAS A LAS TRES
- 3.00 AQUÍ ESTÁ LUCY
- Hoy: «Cura de adelgazamiento».
- A la agencia de «Empleos Insólitos», donde trabaja Lucy, llega un productor de cine solicitando una secretaria para Shelley Winters, a la que deberá hacer perder nueve kilos antes de comenzar su película.
- 3.50 CON VOSOTROS
- Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Cuentos de la nube rosa».
- Hoy: «A pleno campo».
- «Servicio Secreto».
- Hoy: «Cumplimiento del deber».
- 4.55 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

- 7.15 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 7.30 GRANDES BATALLAS
- Hoy: «Ceritola y Garelhano».
- 8.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 8.10 BUENAS TARDDES

NOCHE

- 9.00 NOVELA
- Hoy: «El jugador».
- 9.30 TELEDIARIO
- 10.00 VOCES DE ORO
- 11.00 IFRONSIDE
- Hoy: «Los muros se esperan».
- Un desconocido dispara sobre el coche de un agente encargado de vigilar a antiguos detenidos en libertad provisional. Hay un diagnóstico sospechoso del intento de homicidio pero el caso se complica con la aparición en escena de la hermana del agente, que se encuentra internada en una casa de reposo.
- 11.55 VEINTICUATRO HORAS
- 0.15 DESPEDIDA Y CIERRE



MARTES

20 DE JULIO



SOBREMESA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 2.00 SOBRE LA MARCHA
- 2.02 NOTICIAS A LAS TRES
- 3.00 LA TRIBU DE LOS BRADY
- Hoy: «Bobby y la Cenicienta».
- Bobby siente un terrible complejo: le fastidia vestir los trajes achicados de sus hermanos mayores y, por algo faltaba, el tema de «La Cenicienta», que ve en televisión, le trae nuevos problemas.
- 3.50 CON VOSOTROS
- Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Viajar y aprender».
- «Retablo TV».
- Hoy: «Demasiados inventos».
- 4.50 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

- 7.15 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 7.30 CAMINO DE SANTIAGO
- Programa religioso que escribe y dirige el reverendo Padre José A. de Sobrado.
- 8.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 8.10 BUENAS TARDDES

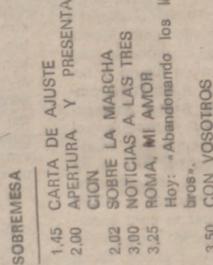
NOCHE

- 9.00 NOVELA
- Hoy: «El jugador».
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.55 LOS ESPAÑOLES
- Hoy: «Misiones y Encuentros».
- 10.25 EL CINE
- Ciclo «Hombres del Oeste».
- Hoy: «Amanecer en Socorro».
- El deseo de regeneración de un hombre bueno, a pesar de su vida azarosa, se complica por el propósito de venganza que otro hombre mantiene contra él por una intriga amorosa, en un escenario típico de Oeste».
- 11.50 VEINTICUATRO HORAS
- 0.20 DESPEDIDA Y CIERRE



LUNES

19 DE JULIO



SOBREMESA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 2.00 SOBRE LA MARCHA
- 2.02 NOTICIAS A LAS TRES
- 3.00 ROMA, MI AMOR
- Hoy: «Abandonando los libros».
- 3.50 CON VOSOTROS
- Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «La vaca y el granjero».
- «Noticia joven».
- «Huckleberry Finn».
- Hoy: «Extraño experimento».
- 4.50 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

- 7.15 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 7.30 MIRADA AL MUNDO
- 8.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 8.10 BUENAS TARDDES

NOCHE

- 9.00 NOVELA
- Hoy: «El jugador».
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.55 REVISTAS DE TOROS



NOCHE

- 10.25 VISTO PARA SENTENCIA
- Hoy: «Veraneo a la sombra».
- El fiscal va a comenzar su veraneo, pero... en el camereta, el autocar que lo conduce al lugar de sus vacaciones, sufre un accidente. Aunque a primera vista sin importancia, no obstante, después la va a tener, ya que el fiscal se verá involucrado en un asunto que no esperaba.
- 11.10 HORA DESARROLLO
- 11.25 JEKYLL
- 12.00 VEINTICUATRO HORAS
- 0.20 DESPEDIDA Y CIERRE

DOMINGO

18 DE JULIO



MATINAL

- 11.45 CARTA DE AJUSTE Y PRESENTACION
- 12.00 LA FIESTA DEL SEÑOR SANTA MISA
- 1.00 CONCIERTO
- 1.55 TENIS
- Copa Davis.
- 3.00 NOTICIAS A LAS TRES
- 3.30 SIEMPRE EN DOMINGO
- TENIS
- FUTBOL
- Brasil - Yugoslavia.
- Partido de «Adiós Oficial» a Pelé.

NOCHE

- 9.30 TELEDIARIO
- 9.55 VUELTA CICLISTA A FRANCIA
- Resumen filmado de la última etapa: Versalles - París.
- 10.05 CRONICAS DE UN PUEBLO
- El protagonista de esta serie es el pueblo; cualquiera de sus vecinos puede llegar a adquirir en uno u otro rango el rango de protagonista. Se trata de desglosar la vida diaria de un pueblo español imaginario; su alcalde, su párroco, maestro, alcaide, etc.
- 10.35 AUDACIA ES EL JUEGO
- Hoy: «La tragedia de Little Bear».
- Un joven inio que habla escrito a «Personas» varias cartas sobre la situación de su raza, muere en raras circunstancias. La revista se traslada al lugar del suceso. El director y Peggy comienzan las investigaciones.
- 11.45 MUSICA PARA VER
- 0.25 ULTIMAS NOTICIAS
- 0.35 TIEMPO PARA CREER
- Una breve charla religiosa a cargo del Padre Dorransoro.
- 0.50 DESPEDIDA Y CIERRE



COCINA

Menú para el campo

FILETES RELLENOS DE QUESO
(Para cuatro personas)
Medio kilo de filetes, cuatro lonchas de queso gruyere, dos huevos batidos, pan rallado, ajo perejil.
Los filetes de ternera serán finos e iguales. Se espolvorean con sal y pimienta cada

filete, y luego con ajo y perejil muy picaditos. Se dejan en maceración una media hora. Se pone después entre dos filetes una trancha de queso, se rebosan en pan rallado, después en huevo y otra vez en pan rallado, de modo que quede una capa espesa de queso y pan

rallado para que no se abran. Se frien en abundante aceite caliente. Se escurren sobre un papel absorbente, se envuelven en papel de aluminio y se guardan en la nevera hasta el momento de la excursión.

Doña LAURA

HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

KAIKU

TAURO (Del 21 de abril al 21 de mayo).
— Imprevistos de orden económico. Necesidad de actuar con gran sentido práctico. No se deje llevar por el primer impulso. Cultive alguna afición íntima o hobby, no se deje convencer por palabras. Sorpresa. Sepa frenar.

El éxito de su belleza en

PERFUMERIA
samantha

CANCER (Del 22 de junio al 22 de julio).
— Alternativas o contrastes en los estados de ánimo. Necesidad de puntualizar aclarar bien las cosas. Disgusto sentimental, tal vez por celos. Noticias que llegan. Oportunidad recreativa. Vea las cosas con amplitud.

ENI
BOUTIQUE

CREACIONES DE PUNTO
Alameda, 20 Logroño

LEO (Del 23 de agosto al 23 de septiembre).
— Dificultades en los primeros pasos. Necesidad de actuar con paciencia y tenacidad. Cierta olvido que luego es una suerte. Satisfacciones reactivas o deportivas. Dudas sobre una conducta. Sea firme.

FINISTERRE, S. A.
SEGUROS

LIBRA (Del 24 de octubre al 23 de noviembre).
— Éxito o motivo de satisfacción personal. Gastos necesarios. Complicaciones sentimentales. Oportunidad o acierto en la vida social y profesional. Satisfacciones deportivas. Sea ambicioso pero moderado.

KAIKU

ACUARIO (Del 22 de diciembre al 21 de enero).
— Tendencia a la exageración. Dificultades en la esfera íntima o sentimental. Necesidad de puntualizar cosas y no dejarlas confusas. Noticia esperada. Encuentro oportuno. Déjese llevar por la espontaneidad.

Lavanderías
Logroñesas

SERVICIO A DOMICILIO
TELEFONO 22-10-65

PISCIS (Del 21 de febrero al 20 de marzo).
— Importancia de una elección. Equilibrio general en los factores de suerte, que se resuelven espontáneamente en los asuntos económicos. Conclusión de una amistad. Amplie sus relaciones sociales.



ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril).
— Necesidad de actuar con mucha calma y prudencia. No insista en cuestiones difíciles. Espere oportunidades. Imprevisto en la esfera sentimental. Contrastes de humor. Dato de interés. Sea ágil.



José L. García Beroiz
Saneamientos **SCALA**

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR.
GRIFERIA, etc.
Chile, 22 Telf. 22 31 57



GEMINIS (Del 22 de mayo al 21 de junio).
— Información interesante. Evolución en general de tipo más o menos inesperado. Gastos mayores de lo previsto o calculado. Cierta vehemencia no justificada. Dudas sobre una conducta. Busque un buen término medio.

GRANDES REBAJAS
EN
MIRYAN
CALVO SOTELO, 14



LEO (Del 23 de julio al 22 de agosto).
— Motivos de ilusión o satisfacción sentimental. Aclaración de algo confuso o dudas. Proyectos de interés. Divergencia o rivalidad por cuestiones profesionales. Buenas noticias de fuera. Evite los pensamientos secundarios.



San Miguel



LIBRA (Del 24 de septiembre al 23 de octubre).
— Logro imprevisto de una cosa. Noticias gratas. Contrastes en los estados de ánimo. Proyecto irrealizable. Probabilidad de un viaje o excursión de interés. Cambios en la casa o lugar de trabajo. Sea activo.

FINISTERRE, S. A.
SEGUROS



SAGITARIO (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre).
— Ilusiones que chocan con toda realidad. Dudas sobre una oferta o proyecto. Cambios en la vida familiar. Indecisión sobre algunas posibilidades. Riña o discusión. Gastos. Evite toda discusión e incluso absténgase de opinar.

OPTICA

KOMAR

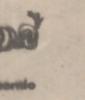


ACUARIO (Del 21 de enero al 20 de febrero).
— Suerte en el terreno económico. Necesidad de acentuar en general el sentido práctico. Importancia de una nueva amistad. Dudas sobre determinados proyectos Ausencia de esperadas noticias. Guíese por la lógica y no por el sentimiento.

ARTICULOS REGALOS

KANOS

MUEBLES DECORACION
Avda. Portugal, 5. Telf. 22-37-85



CONSEJOS PARA LAS VACACIONES



—En la playa no uso nunca maquillaje, porque forma una pantalla que el sol no puede atravesar. Por otra parte las vacaciones, especialmente durante las horas del día, deben estar dedicadas al reposo y a la diversión, dejando que la piel respire profundamente y adquiera expuesta al sol y protegida por un filtro solar, un aspecto atractivo gracias al bronceado y muy saludable. Lo único que debe cubrir la piel de rostro y cuerpo es un antisolar adecuado a las características de cada una. En la línea de Hal de Lancome encontrará el que necesita.

—No olvide durante las vacaciones el uso de los desodorantes. Para quienes transpiran en exceso se aconseja muy especialmente el uso de Printif anti-transpirante que regula el sudor y evita absolutamente el olor desagradable. El anti-transpirante lo mismo que el desodorante debe utilizarse varias veces al día. No está de más llevar el bolso uno en forma stick o de spray.

—El cabello ha de protegerse al máximo durante las vacaciones, porque ya se sabe que lo atacan el sol, el aire y el agua del mar. Lo mejor es cubrirlo siempre con un gorro de goma para bañarse y con un foulard o sombrero en la calle. Sin embargo como hay quienes adoran bañarse con los cabellos sueltos, hay que decir que inmediatamente después del baño, habrá de aclararse muy bien la cabeza, previo champú suave y de buena marca. Nunca secan los cabellos al sol, y si un marcado suave con rulos especiales cuando esté seco.

—Aproveche las horas muertas en la playa para hacer ejercicio o practicar alguno de esos deportes aptos para la arena. La raqueta es muy eficaz, el balonmano también y constituyen una diversión al mismo tiempo que un ejercicio eficaz.

—No olvide que las mejores horas para tomar sol sin peligro alguno son las de la mañana hasta las 12 y por la tarde a partir de las cuatro. Aún así es conveniente en todo caso cubrir la piel con un antisolar que proteja la piel y colabore para obtener un bronceado más bonito.

ANNE DE FAUREGARD

EL BAÑADOR Y LA ELEGANCIA

Triumph International, nos tiene acostumbrados cada temporada a maravillosas colecciones de bañadores y conjuntos de playa, que suponen un más amplio goce de las vacaciones porque el atractivo personal juega un importante papel en ellas.

La colección presentada por Triumph, no tiene una tendencia estricta y única. La moda ha dejado de ser una dictadura y consciente de ello esta firma de fama internacional, propone tantas ideas que la elección se hace difícil pero apasionante.

Desde el brevísimo bikini, liso o estampado, hasta el bañador entero y de línea sobria y clásica encontramos tantos modelos cuya variación no parecía posible en el corto espacio que supone esta prenda. Si el bikini, por su brevedad, busca únicamente el estampado que en Triumph es siempre sorprendente y vanguardista, en los modelos enteros, los espacios abiertos permiten una gran fantasía. Lo hay que dejan ver todo el lado del cuerpo, con cortes audaces sostenidos a veces con anillas de metal, o cordones.

Las anillas de metal, se repiten en muchos de los modelos de la línea Swing Fashion, realizados en Jersey Antron de espléndida calidad, pero siempre complementando cortes tan variados, aberturas en tan diversas partes del cuerpo que hacen totalmente diferentes unos modelos de otros. Los colores predominantes en esta línea son el negro, rojo vivo y turquesa, aunque existe una notable gama, como para contemplar el gusto de todas.

de corte clásico, muchos de ellos presentando una media falda en el delantero, el diseño ha sido especialmente estudiado para hacer la silueta más fina, a lo que contribuye asimismo la combinación perfecta de colores. Muy femeninos y elegantes estos bañadores de una sola pieza resultan ideales para esas mujeres que cuidan su elegancia incluso en la playa.

Otra de las líneas de Triumph, llamada Safari, eminentemente práctica se compone de cuatro piezas que pueden resolver por sí solas la vestimenta de todas las horas del día. Se trata de bikini, pantalón y blusón, todo realizado en el mismo tejido de punto de algodón, con estampados alegres y muy originales.

El blusón puede llevarse como vestido, el pantalón con el sujetador del bikini, es válido para reuniones en casa informales, etc. Las posibilidades de estos prácticos conjuntos son amplias.

Entre los estampados que propone esta firma en su colección de verano hay que destacar el estilo africano, muy espectacular y muy en consonancia con la estación que realiza notablemente las pieles bronceadas.

Esta es sin duda una de las más bellas y completas colecciones destinada a las vacaciones que ha sido presentada en Europa, y aparte de su originalidad de diseño, hay que destacar la calidad de los materiales empleados en su ejecución, que han supuesto a Triumph International, un lugar de privilegio en el panorama de la moda.



En los bañadores estampados.

E. LOPEZ

Spiro Agnew en España



MADRID, 17 (Pyresa). — A primera hora de la tarde llegó a Madrid el vicepresidente de los Estados Unidos, señor Spiro T. Agnew. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el vicepresidente del Gobierno español, almirante don Luis Carrero Blanco; el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz - Benjumea; subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; embajadores de España en Washington y de los Estados Unidos en Madrid, señores Argüelles y Hill, respectivamente; y otras personalidades.

himnos nacionales de España y los Estados Unidos, el señor Spiro Agnew, acompañado por el vicepresidente del Gobierno español, pasó revista a la escuadrilla de la Once Compañía del Ministerio del Aire, que le rindió honores. Una vez concluida esta ceremonia, las tropas desfilaron ante las autoridades españolas y americanas presentes.

Ya en el salón de honor del aeropuerto de Barajas, el señor Agnew, a cuyos lados se situaron el vicepresidente español, los ministros de Asuntos Exteriores y del Aire, y el embajador de los Estados Unidos, pronunció unas palabras de saludo.

que vuestra amable acogida es especialmente significativa para mí.

Durante los últimos años prosiguió el vicepresidente—, Estados Unidos y España se han asociado en una amplia variedad de empresas: la defensa, el espacio, la ciencia, la enseñanza, para referirme a algunas importantes.

Nuestro nuevo acuerdo de amistad y cooperación firmado, el pasado agosto, ha fortalecido esta colaboración.

Aguardo con placer mis conversaciones con usted, señor vicepresidente y mis visitas al Generalísimo Franco, al Príncipe Juan Carlos y al ministro de

«Asociados en gran variedad de empresas»

Una vez descendió el vicepresidente norteamericano del avión especial en que realizó el viaje desde Kinshasa, capital del Congo, cruzados los saludos de rigor al pie de la escalera, entre el vicepresidente americano y las autoridades españolas, y escuchados los

PALABRAS DEL SEÑOR SPIRO AGNEW

Señor vicepresidente: Es un gran placer para mí encontrarme en Madrid. Nos sentimos orgullosos de las raíces históricas y culturales españolas de muchos norteamericanos, por lo

Asuntos Exteriores, señor López Bravo.

En nombre del presidente Nixon, a España el pasado octubre, y del pueblo norteamericano —concluyó el señor Agnew— traigo los más cordiales saludos y buenos deseos para la perdurable prosperidad y bienestar de España.

Una vez concluidas las palabras de salutación, el señor Agnew partió brevemente con su colega español, almirante Carrero Blanco, para emprender el traslado a Madrid inmediatamente.

LLGADA DE LA SEÑORA AGNEW

MADRID 17 (Pyresa).—Procedente de Roma, llegó al aeropuerto de Barajas la señora Judy Agnew, esposa del vicepresidente de los Estados Unidos, acompañada de sus dos hijas. Fueron recibidas por el embajador de España en Washington, señor Argüelles, y señora; esposa del embajador de los Estados Unidos en Madrid, y subdirector general de asuntos para América y Extremo Oriente, don Antonio Elías, y señora.

ENTREVISTA CON EL CAUDILLO

MADRID, 17 (Pyresa). — A las 8 de la tarde de hoy llegó al Palacio de El Pardo el vicepresidente de los Estados Unidos de América, señor Spiro Agnew, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, del embajador de los Estados Unidos, mister Hill y del señor Argüelles, embajador de España en Washington. Asimismo, iban con el vicepresidente varios miembros de su séquito.

Al pie de la escalera de honor fue recibido por alto personal de la Casa Civil, que acompañó a mister Spiro Agnew hasta la sala de audiencias donde fue cumplimentado por los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia. A continuación, el vicepresidente pasó el despacho del Caudillo de España, quien recibió a mister Agnew en audiencia especial. Durante el transcurso de la misma estuvieron presentes el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, los embajadores de ambos países y el general Dam, ayudante del vicepresidente para asuntos internacionales.

Terminada la entrevista el vicepresidente de Estados Unidos abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

CENA DE LOS PRINCIPES A AGNEW

MADRID, 17. (Cifra). — Los Príncipes de España han ofrecido hoy, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, una cena en honor del vicepresidente de los Estados Unidos y señora de Agnew.

Han asistido a la misma el vicepresidente del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco; el embajador de los Estados Unidos en Madrid y señora de Hill; S. A. R. la infanta doña María Dolores de Borbón dos Sicilias; el ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo; el embajador de España en Washington y señora de Argüelles, y el jefe de la Casa de S. A. R. el Príncipe de España y señora de Mondejar.

este es el momento
ROMPA
CON TODO !!
"PAZ A SU ECONOMIA"



TOCADISCOS
1.500 pts.

COCINAS
600 ptas.

1.ª MARCA
5 AÑOS DE
GARANTIA
FRIGORIFICO
4.500 pts.

ARMARIO baño
395 ptas.

PLANCHA
100 ptas

SECADORES
199 pts.

CALENTADORES
1.500 pts.

MOLINILLO
BATIDORA
325 ptas

CADENA HOGAR

(26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE)

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

«siempre + próximo a usted»

PRIMERAS MARCAS EN EXPOSICION:

Westinghouse - Fagor - Super-Ser - Otseín - Edesa - Ruten - Ignis - Zanussi - Corberó - Bru - Corcho - Balay - Benavent, etc.

Háganos caso.
Si le hablan
de liquidaciones,
simplemente,
espere al martes.
Agradecerá a
SANTANA
el no precipitarse.
Porque en
SANTANA
encontrará
bueno, sería muy largo
pero el martes,
eso sí,
venga a
SANTANA
Encontrará precios
que no pensaba.
Y recuerde que
SANTANA
está en Vara de Rey

Escándalo de «hippies» en Ibiza

(Balears). 17. (Cifra).—Cientos de hippies hicieron dueños del espacio de unas hectáreas de la localidad de Eulalia del Río, población de unos 3.000 habitantes situada en la costa de esta isla. Su actitud provocaron la intervención de los habitantes y de los numerosísimos turistas que en el verano pasan sus vacaciones en esta isla. Algunos establecimientos, incluso, se vieron obligados a cerrar sus puertas.

Los hippies perturbaron el tráfico y cortaron el tránsito de los automóviles en las zonas más céntricas, haciendo insistentemente señales acústicas. Incluso hicieron estallar el suelo pequeños pebeteros.

Las fuerzas de la Guardia Municipal y de la Guardia Civil no pudieron controlar la situación, que duró hasta las ocho de la noche, a cuya hora

se habían trasladado a Santa Eulalia todas las fuerzas disponibles de la isla de la Policía Armada, Guardia Civil y funcionarios del Cuerpo General de Policía de Ibiza y de San Antonio.

Han sido detenidos unos cincuenta individuos, la mayoría extranjeros, si bien entre los detenidos figura un importante grupo de españoles, todos jóvenes, e incluso alguna muchacha.

El hecho corresponde, al parecer, a la presencia de la Guardia Civil en una pequeña casa rural, situada a tres kilómetros, donde convivían un centenar de hippies que causaban innumeras molestias a los habitantes de las fincas próximas y cometían actos de incivildad como defecar en los pozos cuyas aguas son utilizadas por los vecinos para el consumo, apropiarse de los frutos de los árboles de las fincas ajenas, transitar desnudos por los alrededores, etc. Un grupo de ellos maltrató a una mu-

chacha campesina rodeándola y golpeándola hasta producirle diversas contusiones.

Denunciados esos hechos, la Guardia Civil se personó en aquella casa y desalojó al centenar de hippies que la habitaban. Al parecer, como represalia, éstos convocaron a todos los hippies del contorno y, todos juntos, en número aproximado a los trescientos, marcharon en las primeras horas de la tarde de ayer hacia Santa Eulalia, donde cometieron los actos reseñados al principio.

El corresponsal de la Agencia Cifra ha visitado hoy la localidad de Santa Eulalia, donde se advierte una franca indignación contra los hippies, no sólo por parte de los vecinos, sino también por la de los numerosos turistas. Santa Eulalia tiene actualmente ocupadas en su totalidad sus diez mil plazas hoteleras y sus quince mil plazas extrahoteleras.

SUCESOS

HERIDO GRAVISIMO EN LA AVENIDA DE ESPAÑA

Una persona resultó con heridas de gravedad en la mañana de ayer en el cruce de la Avenida de España con Pino y Amorena, dirección a la estación del ferrocarril.

En el citado lugar colisionaron el autobús VI-17.319, que conducía Emiliano Galar Gascón, de 58 años, vecino de Arizala (Navarra), y la motocicleta VI-16.083, que conducía Orlando Lozano Armas, de 29 años, vecino de Logroño. De resultados del accidente, este último hubo de ser trasladado a la Clínica de Velázquez, donde quedó internado con heridas de pronóstico grave a primera vista, pues ingresó inconsciente.

Más tarde, los médicos informaron de que el estado del herido era gravísimo, aunque, pasadas las primeras horas, hay esperanzas fundadas de recuperación.

DOS HERIDOS EN JORGE VIGON

Los coches iban conducidos por Luis Moneo López, de 37 años, vecino de Logroño, y León Herrero Blasco, de 34 años, vecino de Villamediana. Los conductores resultaron ilesos, pero la esposa del último, Gregoria Amestoy Delgado, de un año, sufrieron heridas que de momento no parecen graves, aunque se les tiene en observación en la Residencia Sanitaria.

CINCO HERIDOS EN HARO

En término de Haro, el turismo Z-97.003, que conducía Jesús Esteban Herreros, de 53 años, vecino de Zaragoza, colisionó con el tractor LO-2.545, conducido por Pedro Villar Rieño, de 42 años, vecino de Calarreja. Ambos conductores resultaron con heridas de pronóstico reservado, así como la esposa, la madre y una sobrina del conductor del coche.

UN HERIDO EN CENICERO

En Cenicero se salió de la calzada y volcó el turismo matrícula LO-29.578, que conducía Fortunato Pérez García, de 37 años, vecino de Haro, y que sufrió heridas de pronóstico reservado, de las que fue atendido en la Clínica Velázquez de nuestra capital.

UN HERIDO EN SAN MILLÁN

En término de San Millán de la Cogolla, entre esta localidad y el monte de San Lorenzo, se salió de la calzada y cayó por un terraplén de consideración el turismo BU-20.141, que conducía Santiago Gujardo Jallardo, de 40 años, vecino de Badarán. Este resultó con heridas de pronóstico reservado, y sus acompañantes, un hijo de seis años, un sobrino de nueve y Manuel Greca Mayoral, de 40 años, ilesos afortunadamente.

Placa de plata a «Bodegas Franco Españolas»

Con motivo del 18 de julio, el Jefe del Estado ha concedido diversas condecoraciones al Mérito en los diversos órdenes científico, laboral, cultural... Entre las referidas al Mérito Turístico, figura la de placa de plata concedida a Bodegas Franco-Españolas de nuestra capital.

DECLARACIONES DE LOPEZ RODO SOBRE EL COSTE DE VIDA

MADRID, 17. (Cifra).—«El Gobierno está efectivamente preocupado por el alza del coste de la vida», señala el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, en unas declaraciones formuladas al diario «Ya».

El señor López Rodó, que es interrogado sobre si el Gobierno va a adoptar medidas para contener el alza de precios, subraya que la preocupación especial del Gobierno es sobre los precios de ese conjunto de productos bienes y servicios que componen el gasto habitual de una familia modesta. Unos trescientos artículos y servicios que integran lo que se ha dado en llamar «cesta de la compra» de una familia modesta.

«Cada caso de petición de una subida de precios —dice el ministro— será examinada según la incidencia que la subida pueda tener en el gasto familiar habitual. Con este fin se han determinado unos topes de incidencia, según el sector a que corresponda el artículo o servicio. Encargada del cumplimiento de esta decisión es la Comisión de Rentas y Precios, presidida por el comisario adjunto, Fabián Estapé».

Esta medida no representa inmovilidad en los precios, explica a continuación, sino la vigilancia sobre la incidencia que el aumento va a tener sobre el coste de la vida, el objeto de que

ésta sea siempre mínima. «Por lo demás —puntualiza—, no se han dictado medidas de contención para los precios cuya incidencia en el coste de la vida sea nula. A esto seguramente se refería el ministro de Industria en sus manifestaciones ante la Cámara de Comercio Americana en España».

Interrogado más adelante sobre si se halla o no en marcha la reactivación, responde como dato significativo que en el pasado junio el crecimiento de los créditos otorgados por la Banca ha sido de 23.000 millones de pesetas, sobre la cifra de mayo, frente a 14.000 un año antes. De los 23.000 millones, 7.400 millones están instrumentados en póliza de crédito, lo que indica claramente que su destino es la inversión.

Por otra parte, a efectos de reactivación, es de gran importancia la declaración de urgencia otorgada recientemente, a instancia suya, a los programas de Obras Públicas y Vivienda pendientes de realización, los cuales se hallarán contratados dentro de este segundo semestre.

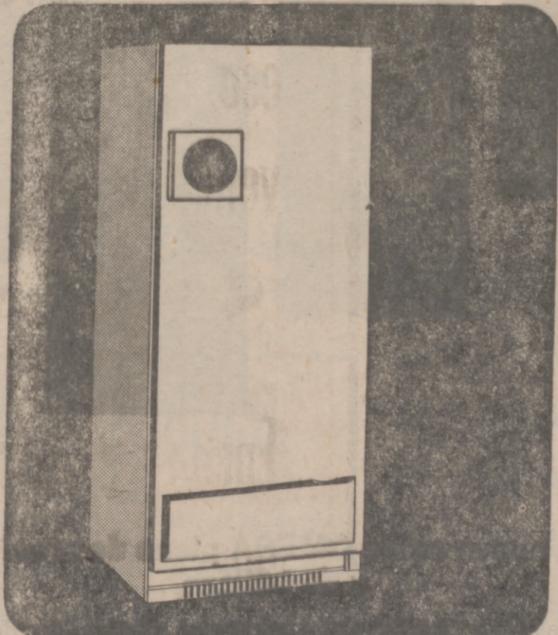
Seguidamente aborda el tema del aumento constante de nuestras exportaciones y afirma que no se trata de un fenómeno circunstancial. «Puede predecirse sin exageración para el futuro —explica— un crecimiento al ritmo del 15 por

100 anual acumulativo». Asimismo, y con la entrada en vigor para el próximo año del nuevo porcentaje de la rebaja arancelaria prevista en el acuerdo con la CEE, las ventas a Europa se incrementarán todavía más.

Finalmente, y con relación a otros mercados, señala que existen varios proyectos en marcha para aumentar la vinculación con Hispanoamérica. Entre ellos se encuentra la posibilidad de un crédito importante al Banco Interamericano, del que el 90 por 100 en obras civiles en los distintos países, siempre por intermedio del Banco citado, que sería el que garantizase los préstamos.

Termina refiriéndose al III Plan de Desarrollo, que será dado a conocer a la Prensa el próximo otoño, y cuyas características esenciales son la primacía de lo social y humano y de extensión del bienestar más aun que de su intensificación. «Existe un gran programa de alcance nacional —dice al respecto— por el que mediante la selección de determinados núcleos urbanos, que serán dotados de unidades escolares, clínicas y toda clase de servicios asistenciales y de recreo, puedan tener acceso los medios rurales a los mismos beneficios y bienestar que disfrutaban los medios urbanos».

una  símbolo de victoria
 símbolo de futuro
 frigoríficos
Westinghouse
 ahora al alcance de USTED



16 modelos

distribuidor:

CADENA HOGAR

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE

«siempre  próximo a usted»

NUESTRA EXTRAORDINARIA

VENTA ESPECIAL DE JULIO

es su OPORTUNIDAD DE VERANO

con nuestras FUERTES

REBAJAS

AHORRA MUCHO DINERO



ALMACENES

Marañón

TANZANIA:

La más extremista
nación de Africa

Tanzania, la antigua colonia alemana de Tanganika, perdida por ese país en la I Guerra Mundial, es acaso el más extremista, xenófobo y divergente país de todos los que en Africa surgieron tras la última contienda mundial. Su dirigente supremo, el presidente Julius Nyerere, ahora en viaje por Europa, es también un extraño personaje que oscila entre el filocomunismo de tinte chino y el apoyo a posibles regímenes de corte derechista, como el que se intentó montar en Biafra. Esta región de Nigeria, durante su secesión, fue reconocida como Estado independiente por muy pocos países, entre ellos Tanzania. Nyerere estimaba que la secesión biafraña podría ser un golpe fuerte contra el colonialismo que, según él, continuaba imperando en Lagos, la capital de Nigeria.

También es un país no sólo bífrente en su política exterior, sino también en su política interior. Incluso también en su contextura geográfica. Es un país a la vez continental e isleño, porque el mismo presidente manda en la Tanzania propiamente dicha, y en la isla de Zanzibar que, después de conseguir su propia independencia se unió a Tanzania, aunque con una autonomía administrativa muy marcada.

Ahora, tras casi nueve años de independencia (8 de diciembre de 1961), va a celebrar sus segundas elecciones generales. A lo largo de esos nueve años, Nyerere gobernó como un dictador, además de como un sañudo xenófobo y un filocomunista.

COLORIDO DE UNAS ELECCIONES

Unos cinco millones de tanzanianos acuden a las urnas utilizando los más diversos medios de transporte: autobuses, bicicletas, camións, automóviles, caballos... Diecisiete mil colegios electorales se han distribuido por todo el país. El 30 de este mes de octubre serán elegidos los diputados parlamentarios, los conciliares locales, los representantes en los Gobiernos provinciales y también el mismo presidente de la República. La reelección de Nyerere—y su dictadura—parecen aseguradas. Sólo existe un partido en el país, fusión de los dos que existían. Los existentes antes de esa obligada fusión eran el Afro-Shuaz (ASP) y la Unión Africana de Tanganika (UNAT). Ahora el fusionado partido que no desdenó la antigua denominación colonial de Tanganika, se llama Partido Africano Nacional (TANU). Todos los candidatos a las elecciones han de pertenecer a este partido. Los políticos del «antiguo régimen» han sido derrotados en elecciones parciales y, uno tras otro, van cediendo el paso a extremistas jóvenes, ciegos seguidores del presidente. Los anteriores llegaron incluso al suicidio, al verse fuera de la órbita política, en la que entraron—aquí la bífrente manera de gobernar de Nyerere—, incluso algunos ministros de claro origen europeo, en tanto que los líderes locales pasaban al ostracismo.

En el nuevo parlamento que ahora se va a elegir, habrá 120 escaños, que serán ocupados por los amigos de Nyerere, si algo excepcional no ocurre. La isla de Zanzibar contará con 34 representantes, todos designados por el Consejo Revolucionario—así se llama al Gobierno—de esta extremista isla, que conoció, a raíz de su independencia, trágicos acontecimientos por la masacre llevada a cabo por los negros contra la minoría árabe de la isla. Diecisiete de los escaños del Parlamento no son elegidos, sino directamente nombrados por la Jefatura del TANU y por la

Liga de Juventudes. El presidente, por su parte, se reserva el derecho de nombrar directamente hasta diez diputados. El presidente asegura que estas elecciones son plenamente democráticas, pero advierte que los líderes no deseables no deben ser votados. Cuando, el día 31 de este mes de octubre se realice el recuento, todos coincidirán que eso de la libertad electoral no es sino un sueño.

MEDIDAS SOCIALISTAS

Nyerere ha llevado a cabo, durante sus nueve años en el Poder, una clara política socialista, de signo chi-

no. De forma inesperada el 26 de abril de 1964, Zanzibar, donde se había depuesto al sultán y proclamada la república, con la persecución implacable de la población árabe (en cuyas manos estaba el poderío económico del país), decide unirse a Tanzania y se creó así la República Unida de Tanzania y Zanzibar, nombre oficial de este nuevo país africano hasta el 24 de octubre de 1964. Luego volvió a cambiar de nombre, y el actual es el de República Unida de Tanzania. Se creyó que esta unión significaría un retro-

ceso en la política filocomunista del país, pero lo cierto es que en febrero de 1965, Nyerere visitó oficialmente Pekín y desde entonces las relaciones entre Tanzania y China son cada vez más intensas.

Como consecuencia de la actitud de Inglaterra en Rhodesia, considerada demasiado blanda para con los seguidores de Ian Smith, Tanzania rompió sus relaciones diplomáticas con el Reino Unido.

El 7 de julio de 1966, se firmó un acuerdo en virtud del cual Tanzania y China comunista establecieron una línea marítima regular entre ambos países, por la que Tanzania recibe la ayuda económica—y la influencia política—de Pekín.

Un año después, el presidente procedió a la nacionalización de la Banca y de otras empresas privadas que—decía Nyerere—«pasarán a ser controladas por los obreros y campesinos», expresión muy corriente en la propaganda comunista.

DATOS GEOGRÁFICOS

Tanzania tiene una población, casi toda ella negra, de algo más de doce millo-

nes de habitantes. Su capital, Dar-es-Salam, es un importante centro comercial del Africa Oriental y cuenta con una población de 272.515 habitantes. Es la más importante ciudad del país después de la capital, la propia ciudad de Zanzibar, en la isla de su nombre.

Ocupa Tanzania una superficie de 937.972 kilómetros cuadrados. La influencia de la lengua alemana se ha perdido casi enteramente y hoy se halla allí el inglés y la lengua nativa, el Suahili, ambas consideradas como lenguas oficiales.

Tanzania continental ocupa una situación estratégica en el Oriente de Africa. Limita al Norte con Kenia y Uganda; al Este, con el Océano Índico; al Sur, con Mozambique, Nyasa y Zambia, y al Oeste, con el Congo, Burundi y Ruanda. Su producción es la característica tropical, y su comercio florece en todo tiempo por la posición estratégica del país, empieza a ser nuevamente intenso, sobre todo en su capital.

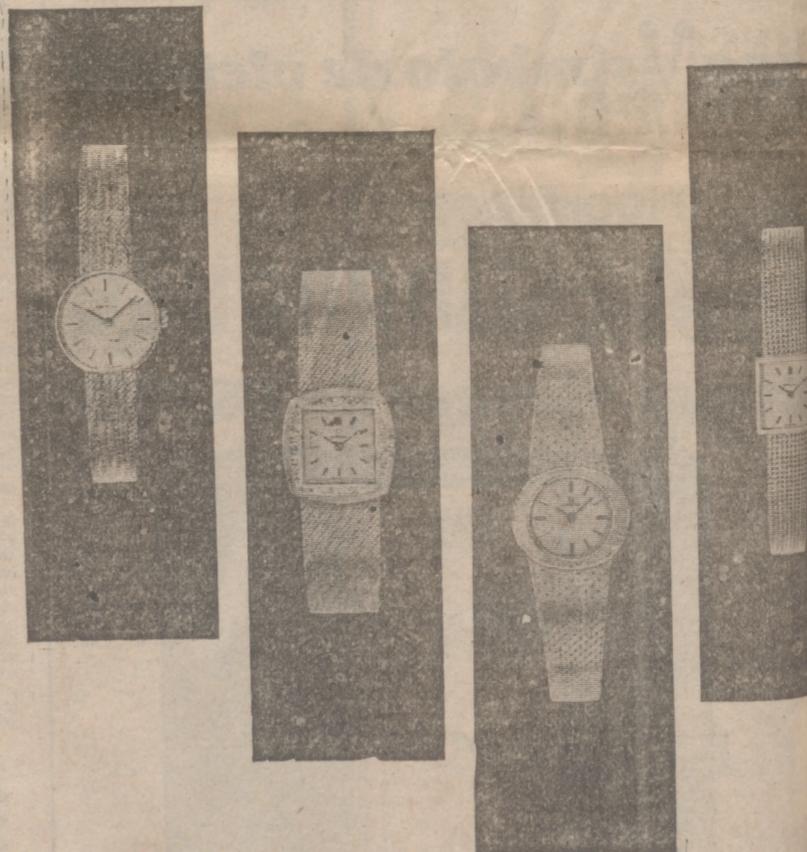
Ludwig MONTERSEN



Este es Julius Nyerere, presidente del país, con un sañudo que oscila entre el filocomunismo de tinte chino y el apoyo a regímenes de corte derechista.



Ω
OMEGA



Un nuevo estilo OMEGA pleno de precisión y de belleza.

El reloj-joya OMEGA es un fascinador aderezo lleno de vida; El latido exacto del corazón mecánico de esta pequeña obra de arte dice el acierto y el gusto de la persona que lo ha elegido para usted.

PEDRO CARDENAS
Agencia Oficial OMEGA
Muro de la Mata, 11 (Espolón)

A la sombra de la entrada inglesa en la CEE

LONDRES, 17 (Pyresa). — Mientras el primer ministro, Edward Heath, lucha incansable por demostrar las ventajas de su política de acercamiento a la Europa de los "Seis", y las estadísticas reflejan el aumento de las simpatías del pueblo británico hacia la postura de su Gobierno, la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común está produciendo toda una serie de efectos secundarios, no por ello, menos sintomáticos, de todo un cambio de actitud.

El diario matutino londinense "The Guardian", ha anunciado que su "Guardian Weekly", que aparece semanalmente como una revista compendio de los más importantes acontecimientos producidos en los siete días y que se destina principalmente a la venta en el extranjero, llevará a partir de primeros de agosto, cuatro páginas de noticias y comentarios del servicio internacional de "Le Monde".

Otro síntoma no menos importante del acercamiento inglés al continente supone el hecho del "boom" de adquisiciones, por parte de firmas comer-

ciales inglesas, de oficinas y locales en Francia.

Las perspectivas de próximas ganancias deben ser buenas —opina algún sagaz comentarista— cuando los inversores ingleses no se sienten descorazonados por los precios casi prohibitivos que se están viendo obligados a pagar por los locales adquiridos en la capital gala.

No obstante, por 3.180.000 votos contra 2.624.000, el movimiento laborista británico acordó hoy retrasar su decisión en cuanto al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, durante la conferencia especial celebrada en el Central Hall de Westminster.

A la reunión asistieron cerca de dos mil delegados, además de observadores de 140 organizaciones mundiales, incluyendo once partidos socialistas europeos y 67 diplomáticos de 21 países de la Commonwealth, y constituyó una victoria para Harold Wilson, jefe del partido, quien había recomendado retrasar la decisión hasta el debate parlamentario de la semana próxima.

El viaje de Nixon desconcierta al Kremlin

BONN, 17. (Del corresponsal de "Pyresa", César Santos, para NUEVA RIOJA).

Las relaciones chino-soviéticas han venido mejorando durante años buenos quebraderos de cabeza a Moscú, y, desde hace unos meses, las relaciones entre Pekín y otros Estados, concretamente Rumania, Yugoslavia y, últimamente, Estados Unidos.

A la noticia del viaje de Nixon a la República Popular China reaccionó Moscú con su silencio sepulcral. Se diría que los teletipos no habían funcionado en la capital soviética. Cabe, sin embargo, suponer que, lo mismo que Bonn, Moscú conocía la noticia ya antes de que esta fuera hecha pública. Ese evitar que los Gobiernos se enteren por la Prensa pertenece al protocolo diplomático, y dado que Washington y Moscú se están tendiendo la mano en negociaciones de máxima importancia, es muy probable que el Ministerio de Asuntos Exteriores norteamericano previniera al embajador soviético en Washington sobre la bomba.

Si se piensa en la poca gracia que hizo al Kremlin el "peloteo" del ping-pong, es fácil de imaginar lo difi-

cil que les habrá sido a los dirigentes soviéticos digerir este nuevo "guño" entre el imperialismo norteamericano y el mayor enemigo con que la Unión Soviética cuenta en el campo comunista. El viaje del presidente no va, ciertamente, a borrar el disgusto provocado por las partidas de ping-pong, las aclamaciones en Pekín al rumano Ceausescu o la sonrisa por Belgrado a los misiles que hace todavía un par de años criticaban el comunismo yugoslavo como la mayor degeneración del socialismo. Los tiempos cambian y la Unión Soviética ha cometido el grave error de haber llegado a creer que podían cambiar sólo a su gusto. Moscú ha tiranizado durante años a sus países satélites: tres invasiones desplazadas, bajo el único signo de un centralismo cargado de egoísmos materialistas e ideológicos.

«FAENA» NORTEAMERICANA

El presidente Nixon ha declarado que «los Estados Unidos buscan relaciones amistosas con todos los países». En este «todos» incluía el presidente a la Unión Soviética. Moscú interpretará el viaje como una «faena» norteamericana. La relación no tiene por qué ser indis-

pensablemente brusca. En un momento en que Washington y Moscú están negociando sobre la limitación del uso de armas nucleares y en el que se negocia a escala cuatripartita sobre una solución de la cuestión berlinesa, podría Moscú responder a la noticia del viaje del presidente a Pakín echándolo todo por la borda y regresando a los tiempos de la guerra fría.

Una brusca reacción por parte del Kremlin acabaría acelerando el acercamiento chino-norteamericano. Ello supondría poner en peligro la ratificación de los tratados con Bonn, en lo que parece ser que la Unión Soviética tiene gran interés; supondría la meta máxima de la política exterior soviética, y supondría arriesgarse a una guerra fría con los Estados Unidos y a un stop de cooperación económica con el bloque occidental. Lo que para Moscú tendría perspectivas poco halagüeñas.

El espíritu calculador de los dirigentes del Kremlin medirá sin duda cuidadosamente las ventajas y desventajas de una reacción brusca y las de una reacción serena, y a la luz de esos cálculos se decidirán. Lo más probable es que opten por lo último.

SU CHALET *forlady* PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR: *forlady* GUILKA-Somosierra, 17.

PORTANTE MATADERO FRIGORIFICO

CON INDUSTRIAS AFINES DE AMBITO E INTRODUCCION NACIONAL SOLICITA

REPRESENTANTE DINAMICO PARA ESTA ZONA

PRECIS: Con un conocimiento de la Empresa, organización en moderna red de ventas, de productos de primera calidad, y de las posibilidades económicas, se requiere: Persona de óptima 26-40 años, con experiencia en ventas, con un conocimiento de consumidores del ramo, y de productos similares. Dirigirse al número 1.651. Publicidad Alas. Almirante Benítez, 3. BURGOS

EN SORIA HOTEL ABALLERO

Restaurante cafetería
Sala de fiestas

ABITACIONES CON BAÑO
MUSICA
TELÉFONO

C/ Eduardo Saavedra,
MADRID

VALLADOLID
BURGOS
PAMPLONA

INAUGURADO JULIO/71

- ★ Junto estación
- ★ servicio CICA

AVISO AL PUBLICO

De acuerdo del Gremio, los establecimientos de tintorería y de prendas, permanecerán cerrados los sábados por

SISTEMA CONTABLE

Conocer el desarrollo de su negocio al día, con obtención de balance de cuentas?
Con un mínimo de tiempo, le ofrecemos un método seguro, sencillo, rápido y eficaz
o visitarnos sin compromiso en PALACIOS, Duquesa Victoria, 8, para explicarle las ventajas del SISTEMA CONTABLE que usted necesita para el correcto control de su empresa

NUEVA RIOJA 18 de julio de 1971.

Los negros U.S.A., peor que hace treinta años

LONDRES, 17 (Pyresa). — Los negros americanos están hoy día mucho peor que hace 35 años, ha declarado el abogado norteamericano de color, William Coleman, durante una de las sesiones de la reunión anual de la Asociación de Juristas Americanos, que este año se celebra en la capital británica. El señor Coleman concedió que se habían realizado progresos en ciertos aspectos, como la segregación en los transportes, hoteles, restaurantes, piscinas etc., pero señaló que, a pesar de las sentencias del Tribunal Supremo, la segregación en las escuelas seguía existiendo en la práctica, e incluso agudizándose.

Señaló también que los blancos abandonaban el centro de las grandes ciudades, trasladándose a los suburbios, y convirtiendo aquéllas en enormes "ghettos" negros, destacando el caso de Washington DC, donde el 81 por ciento de la población es negra.

También ha supuesto un rotundo fracaso el capitalismo negro preconizado por el presidente Nixon, puesto que las grandes Corporaciones están huyendo también de las grandes áreas

urbanas para instalarse en los suburbios.

Ofensiva jordana contra los guerrilleros

DAMASCO, 17. (Efe). — El diario "Al Fatah", órgano de los guerrilleros palestinos, acusa a las fuerzas de Hussein de continuar "con el peor y más bárbaro de los asaltos contra las bases de la revolución palestina, llevado a cabo con dos divisiones y la Fuerza Aérea".

Denuncia también lo que califica de "sospechoso silencio y vergonzosa duda" de algunos países árabes en relación con los acontecimientos jordanos. La operación comenzó el pasado martes y ayer estaba ya a punto de concluirse.

En efecto, el Ejército del rey Hussein está aplastando los últimos núcleos de guerrilleros palestinos en Jordania.

Un oficial jordano afirmó que los comandos han sido desalojados del Valle del Jordán y que las bases de guerrilleros a lo largo de la principal carretera de Siria han sido abandonadas. Se ataca a los guerrilleros con tanques y artillería. A los guerrilleros, que son en total unos tres mil, se les hace retroceder hacia Occidente, a lo que el Gobierno llama sus "nuevas posiciones".

Últimas noticias indican haberse llegado a un acuerdo entre ambas partes, gracias a la intervención de Siria.

LA EDUCACION EN LATINOAMERICA

PARIS, 17 (Pyresa). — De "esfuerzo gigantesco" califica un informe de la Unesco las últimas realizaciones llevadas a cabo en el conjunto educativo en los países latinoamericanos. El informe, que será presentado en la Conferencia Internacional de Educación que se celebrará en Ginebra el próximo septiembre, señala que, entre 1960 y 1968, Latinoamérica ha aumentado el número de alumnos de los tres grados de la enseñanza de 31.425.000 a 50.851.000, incremento que supone un esfuerzo notable teniendo en cuenta el crecimiento demográfico de dicha área geográfica, que es el mayor del mundo, y que ha pasado de 213 millones de habitantes en 1960,

a 267 en 1968. Se señala el acceso de la mujer a todos los grados de la enseñanza especificándose que, el total de alumnos, corresponde al sexo femenino un 49 por ciento en primera enseñanza, un 48 en la enseñanza media y un 33 por ciento en las Universidades. Las tasas de ampliación del cuerpo docente han sido las mayores del mundo. A pesar de estos éxitos, también se señalan los graves defectos de los sistemas educativos en Latinoamérica, destacándose el abandono de los estudios y las repeticiones de cursos, así como el hecho de que, a pesar de lo realizado, la tasa de analfabetismo es del 23,6 por ciento.

LA JUVENTUD ABANDONA EL CAMPO

ROMA, 17 (Pyresa). — "Unos 300 mil labradores abandonan cada año el campo para fijar su residencia en las grandes ciudades.

El éxodo agrícola afecta esencialmente a los jóvenes, ya que los ancianos prefieren seguir apegados a su tierra hasta la muerte".

Estas afirmaciones se basan en un estudio hecho por el IN-SOR (Instituto Nacional de Sociología Rural) y publicado por "La Stampa", de Turín. Según él, en 1951 los varones en activo entre los 14 y los 29 años dedicados a los quehaceres del campo eran unos 2.134.000, mientras que en 1970 descendieron a tan sólo 393.000.

Si esta disminución debiera continuar al ritmo del pasado de 92.000 bajas al año, las últimas reservas de jóvenes agricultores se extinguirían a finales de 1974 o a lo más en 1977.

ATENCION, INDUSTRIALES RIOJANOS

Presidentes, directores o consejeros delegados

A partir de octubre próximo, ofrezco mi colaboración, centrando oficinas y domicilio en Madrid, a empresas dinámicas con deseos y posibilidades de expansión, para responsabilizarse de la

DIRECCION COMERCIAL

- * Tengo 40 años y 25 dedicados vocacionalmente a la venta con ejecución a diferentes niveles.
- * Poseo excelente iniciativa e impulso vital.
- * Gran formación (teórico-práctica Marketing y Merchandising) de los modernos sistemas de organización, para lograr en cortos períodos importantes objetivos.
- * Trabajarla exclusivamente a comisión a convenir, siendo de mi cuenta la publicidad, selección y dirección del equipo de vendedores.
- * Puedo aportar importante historial y excelente informe psicotécnico de mis aptitudes profesionales, además de todo tipo de garantías económicas y morales. Siento preferencia por promocionar productos riojanos de óptima calidad. Dejo puerta abierta a ofrecimientos diversos. Dirigirse hasta septiembre próximo a JULIAN DE LA CRUZ TOLEDO, director comercial del Complejo Industrial "GAVIOTA", en Haro (Logroño). Teléfonos 308 y 402.

El Gobierno francés, dispuesto a aclarar escándalos financieros

PARIS, 17. — (Del corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

Ante la catarata de escándalos financieros provocados por las maquiavélicas maniobras de algunas sociedades inmobiliarias, de las cuales el primer estallido surgió con el caso de la «Garantie Foncière», y ante las supuestas implicaciones políticas en algunos casos, el Gobierno ha creído oportuno salir al paso de la campaña desencadenada por la oposición. Ha sido el primer ministro en una declaración oficial, en la que se dice:

«La Prensa ha publicado estos días ciertos escándalos financieros. Yo quiero recordar que ha sido el Gobierno quien tomó la iniciativa, hace ya varios meses, para la búsqueda y persecución judicial de los autores de esas operaciones fraudulentas.

El Gobierno vigila y vigilará para que toda la luz sea hecha sobre esos asuntos, sean cuales sean las personas en tela de juicio. Pertenecen a los tribunales y sólo a ellos el adoptar las decisiones que se imponen, tal como conviene en una democracia».

La oportunidad de esta declaración es incuestionable porque, de un modo sistemático, tanto la oposición como algunas publicaciones «especializadas», se han dedicado con verdadera fruición a buscarle los tres pies al gato del escándalo financiero. El partido comunista ha utilizado los nombres y las filiaciones políticas de algunas personas directa o indirectamente relacionadas con las sociedades puestas en entredicho para su propaganda demagógica. Y ante los excesos de opinión y de lenguaje, el órgano del gaullismo, «La Nation», salió también al paso con un editorial en el que afirma: «Si alguno de los nuestros está metido en

estos asuntos, no nos corresponde el acusarlo o el salvarlo. Sólo los tribunales decidirán libremente».

¿IMPLICACION DE UN DIPUTADO GAULLISTA?

El hecho de que en el escándalo de la «Garantie Foncière» estuviese implicado el nombre de un diputado de la mayoría gaullista, que dimitió como presidente de la sociedad mucho antes de que empezara todo el jaleo, no puede ser explotado de un modo venenoso por la oposición política. Los estafadores de alto vuelo han utilizado a menudo la vanidad de algunos ciudadanos fuera de toda sospecha para hacer mangas y capirotos. En este sentido, no faltan quienes recuerdan cómo se vieron metidos hasta el cuello los radicales durante el siniestro caso del famoso inventor del «estraperlo», Stavisky, en 1933, y cómo en 1946 fueron los socialistas

las víctimas del famoso «asunto del vino».

Ni la participación de un hombre político en un escándalo financiero es cosa nueva ni, de otra parte, supone una originalidad la explotación política de ese mal paso. Por lo que se refiere a la «Garantie Foncière», el diputado U. D. R., Henri Rives de Lavaysse, que dimitió a principios de año, cuando la ley sobre las sociedades le impedía en su calidad de parlamentario el estar al frente de una sociedad inmobiliaria, puede ser culpable o totalmente inocente. Para eso le corresponde a la Justicia el determinar. Como bien dice un comentarista, «se trata de un asunto grave; pero la gravedad y el escándalo auténticos no existen más que cuando no se quiere que salgan a la luz pública». Afortunadamente, no es este el caso en Francia, como lo ha demostrado la declaración del primer ministro.

Detalles sobre la entrevista de Kissinger con Chu En Lai

SAN CLEMENTE (California, EE.UU.), 17 (Efe-Upi). — A los diez días de establecerse en la Casa Blanca, el presidente Nixon manifestó ya a sus más íntimos colaboradores que había llegado el momento de iniciar un nuevo diálogo con China Continental.

Esta actitud del presidente, reflejada ya anteriormente en otras varias ocasiones, ha cristalizado ahora en su proyectada visita a Pekín, acordada por Henry Kissinger, asesor de Nixon, y Chu En Lai, ministro chino de Asuntos Exteriores.

Según un funcionario muy al tanto de las intimidades de la Casa Blanca, en el asunto se le ha dado la máxima importancia al factor del secreto, «con el fin de no dar pábulo a excesivas esperanzas o especulaciones desorbitadas».

Kissinger emprendió una misión diplomática que le iba a llevar a Saigón, Nueva Delhi y Rawalpindi. En el programa oficial del viaje no se hizo figurar la desviación de 3.700 kilómetros a Pekín, recorrido que efectivamente se hizo.

tuó mientras a los periodistas se les hizo creer que se encontraba descansando, afectado de una leve indisposición estomacal, en un remoto paraje de Pakistán.

El antiguo profesor de Harvard tomó el avión en el Norte de Pakistán y se dirigió a Pekín acompañado de los miembros del Consejo de Seguridad Nacional, Jhon H. Holdridge, Richard Smyser y Winston Lord, con la escolta de varios agentes secretos.

En la capital china, Kissinger conferenció durante casi veinte horas con Chu En Lai, de 73 años, que últimamente había demostrado una arolladora simpatía ante los visitantes norteamericanos.

Chu En Lai no figuraba en la delegación que acudió a recibir a Kissinger al aeropuerto y que lo acompañó a la residencia que se le destinó. Su primer encuentro con el asesor de Nixon tuvo lugar en la tarde de ese mismo día, a la hora del té.

Las sesiones de la conferencia comenzaron a las 4,30 de la

tarde en la residencia de Kissinger y continuaron hasta la cena. Intervinieron en ellas los cuatro representantes norteamericanos y media docena de delegados chinos, todos sentados en derredor de una mesa redonda.

Kissinger, que habla inglés con un pronunciado acento alemán, manifestaría más tarde que se expresó con más cuidado y precaución que habitualmente, midiendo exactamente sus palabras.

Chu En Lai entiende el inglés, pero se expresaba en chino, con cierta tendencia a corregir a su intérprete como queriéndole dar a entender que le diera tiempo para pensar mejor la respuesta.

El sábado por la mañana, Kissinger y sus acompañantes visitaron la parte antigua de Pekín. A mediodía se volvieron a encontrar con Chu En Lai para comer en el Gran Salón del Pueblo, el cual normalmente sólo se utiliza para las recepciones diplomáticas. Por la tarde prosiguieron las conversaciones

en uno de los departamentos de este mismo edificio. Los norteamericanos cenaron solos en su residencia este mismo día, pero Chu En Lai se volvió a encontrar con ellos después de la cena, para continuar el diálogo.

El domingo, Chu En Lai volvió a reunirse con la delegación norteamericana en una comida final.

En este forcejo diplomático de toma y daca, los chinos utilizaron un «diálogo muy preciso, sin concesión ninguna a la retórica».

Según el funcionario de la Casa Blanca que proporciona estos detalles, la entrevista Kissinger-Chu En Lai la constituyó «el primer paso en un camino que el presidente inició hace dos años y medio valiéndose para ello de medios indirectos». En el momento de estipular definitivamente el viaje de Kissinger a Pekín los chinos no impusieron ninguna condición, ni los norteamericanos estaban dispuestos a aceptarla, ha añadido el funcionario de la Casa Blanca.

«Ceausescu preparó el viaje»

PARIS, 17. (Efe). — El secretario general del partido comunista rumano, Nicole Ceausescu, habría preparado el acercamiento chino-norteamericano y el decisivo viaje del consejero presidencial estadounidense, Henry Kissinger, a Pekín, durante su reciente estancia de dos semanas en la capital de la República Popular China.

Esta es la tesis que mantiene hoy el vespertino parisien «France-Soir».

El rotativo hace notar que Ceausescu ha «jugado el papel definitivo» para la preparación de la cumbre chino-norteamericana, sirviendo de intermediario entre Washington y Pekín para la visita relámpago de Kissinger, en la que se decidió el viaje de Richard Nixon.

«No es una maniobra electoral»

NUEVA YORK, 17. — (Del corresponsal de «Pyresa», Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

Kissinger prevé que el viaje del presidente Nixon a Pekín tendrá lugar a finales de este año o, a lo más tarde, a principios de 1972. La fecha tiene importancia, pues sugiere que Nixon no desea convertir su diálogo con Mao Tse Tung y Chu En Lai en un «factor electoral» (como lo sería si coincidiera prácticamente con la última fase de la campaña presidencial). Con otras palabras, que se trata realmente de una iniciativa política de largo alcance y no de una mera maniobra. Es ello lo que confiere una importancia histórica al inesperado anuncio de la proyectada visita a Pekín.

Discurso del primer ministro japonés

TOKIO, 17. (Efe). — En un discurso pronunciado hoy, Eisaku Sato, primer ministro del Japón, declaró que «el proyecto de visita del presidente Nixon a Pekín contribuirá a atenuar las tensiones en el mundo, especialmente en Asia, y debe ser, en consecuencia, acogido con satisfacción».

Sato añadió: «Los intercambios entre Japón y China parecen, por su parte, intensificarse y es muy deseable que desemboquen en el futuro en entrevistas inter-gubernamentales».

«La República Popular China tendrá una gran influencia en la suavización de las tensiones en Extremo Oriente».

COMPLACENCIA EN CHINA

NUEVA YORK, 17. (Efe-Reuter). — El diario «The New York Times» afirma hoy que en los ambientes oficiales de China comunista se experimenta complacencia por la proyectada visita del presidente Nixon a Pekín, pero no especifica nada acerca de las conversaciones mantenidas por el consejero de Nixon, Henry Kissinger, y Chu En Lai que abocaron en este proyecto.

El corresponsal del diario en Pekín, James Reston, afirma que el encuentro se concertó y celebró el mayor secreto, hasta el punto de que ni siquiera lo conociera el jefe del Departamento de Información del Ministerio chino de Asuntos Exteriores, Chen Chu.

También en afirmación de Reston, en los medios gubernamentales chinos se critica con más acritud la ayuda norteamericana a los esfuerzos decisivos de Japón que la actitud de Estados Unidos al respecto del ingreso de China en la ONU.

Esperanzas de arreglo también para Berlín

BONN, 17. (Del corresponsal de «Pyresa», César Santos, para NUEVA RIOJA).

Las esperanzas de que las conversaciones cuatripartitas lleguen a buen puerto son cada vez mayores. Tras la conferencia número 24, celebrada ayer en la sede del Consejo de Control de los vencedores, en Berlín Occidental, se tiene la impresión de que los progresos de las conversaciones apuntan ya a una meta concreta. La mejor prueba es que los cuatro embajadores van limando diferencias y poco a poco se van poniendo de acuerdo es la continuidad de las reuniones. La próxima ha sido acordada para el día 22. El miércoles de la semana que viene volverán a reunirse los cuatro embajadores, probablemente después de haber consultado algunos puntos con sus respectivos Gobiernos.

Una vez más, las lacónicas frases de los conferenciantes al final de la reunión, delatan más sobre el desarrollo de la misma que el comunicado final, que tampoco en esta ocasión ha sido explícito. El embajador norteamericano declaró a los periodistas que se hacían progresos. El francés dejó ver que

no ha habido estancamiento, sino que se ha progresado y el británico consideró la reunión «provechosa». El embajador soviético en Berlín Oriental, Piotr Abrasimow, repitió su frase favorita: «Ha sido un buen día». Hoy se sabe que el diplomático al expresarse así no se refiere precisamente al tiempo, aunque en efecto, el verano berlinés no deja nada que desear.

En medios políticos se da más importancia incluso que a estas declaraciones optimistas de los embajadores, al hecho de que Abrasimow haya hecho una visita entre la última conferencia y esta al sucesor de Ulbricht, Erich Honecker, que se encuentra desde primeros de mes pasando sus vacaciones y que inudablemente fue puesto al corriente de las deliberaciones de la conferencia última y de la actitud que la parte soviética iba a observar en la celebrada ayer. Es natural que, lo mismo que los embajadores occidentales están en constante contacto con Bonn, lo esté el representante soviético con Berlín Oriental. La diferencia abismal es que los embajadores de Francia, Inglaterra y Estados Unidos encuentran en Bonn un apoyo en esas negociaciones, y Pankow trata de boicotearlas dentro de sus posibilidades.

MOSCU TIENE PRISA

La semana pasada declaró nuevo embajador soviético Bonn, Valentín Falin, en una unión privada con miembros del partido liberal, que probablemente a finales de otoño pronto se habría llegado a un acuerdo sobre el problema de Berlín. Casi nadie pone ya duda que Moscú tiene prisa por resolver la «cuestión» Berlín. Esta prisa se explica, considerando el interés activo en una conferencia europea de seguridad. A la inclusión de la OTAN ha puesto como condición un acuerdo previo en las conversaciones tripartitas sobre Berlín.

La única pregunta que en el aire es la de cómo tendrán los unos y los otros «solución» de dicho problema. Dado el interés de los unos en no dejar abandonado a Berlín Occidental se inclina a suponer que a Moscú no le habrá quedado más remedio que hacer concesiones, aunque, por otro lado, haya tenido que perder terreno en algún sector como podría ser la parte del «Bund» en el sector de la antigua capital alemana. Esto traería una normalización del tráfico con Berlín y la situación de dicho sector alemán lo aceptarían las negociaciones.

MARRUECOS:

Una semana después del levantamiento

RABAT, 17. (Del corresponsal de «Pyresa», José Luis Navarro, para NUEVA RIOJA).

La forma de Gobierno en Marruecos no cambiará, no podrá cambiar en sus principios sustanciales, sino en sus métodos, con más seriedad y hasta más severidad en el Estado», ha declarado Hassan II en una nueva conferencia de Prensa dedicada a tratar de las consecuencias y enseñanzas que se derivan de los acontecimientos de Sijrat, hace una semana justa.

En respuesta a las preguntas de los corresponsales y enviados especiales internacionales sobre los diferentes problemas políticos y militares que plantea el futuro de este país, tomando como nuevo punto de partida el diez de julio, el rey afirmó: «Es muy difícil resumir en unas cuantas frases lo que ha de ser el fruto de una larga y madura reflexión; pero ciertamente me he dado cuenta de que en adelante será necesario un poco más de seriedad, y yo diría incluso un poco más de severidad, por parte del Estado en lo que se refiere a determinados aspectos de gestión y de aplicación».

«En el fondo —añadió—, cuando se analiza la situación todo hombre político que tenga experiencia ve que el margen de libertad que existe al cambiar de Gobierno es sumamente reducido. El problema no es cambiarlo todo de un golpe: es cambiar de una manera segura, largamente, buscando siempre una perfección que no se alcanza jamás, desde luego,

pero a la que hay que acercarse en todos los momentos de la vida».

«Mi política está por el no alineamiento, por la solidaridad con cierto número de organismos internacionales; está por la socialización de los medios económicos, de la agricultura, de la industria, de la escolarización, de la hospitalización. Si llegase a modificar mi política será probablemente una catástrofe; sería reconocer que los principios en los que se ha basado mi labor durante años eran falsos».

En el terreno militar, el punto más importante que se plantea es la reconstitución, y no sólo reorganización, del Estado Mayor y de los altos mandos, que han quedado reducidos a la nada, después del diez de julio. En efecto, de los quince generales con que contaban las Fuerzas Armadas Reales, sólo restaban cinco.

El mariscal Mizian se encuentra por encima de todos, como cúspide de la jerarquía militar marroquí, después del rey.

«En el seno de las FAR muchos oficiales insospechados presentan garantías de lealtad y de capacidad a la vez y yo cuento precisamente con esos acontecimientos dolorosos para que los jóvenes oficiales vuelvan a tomar conciencia de su tarea y aporten sangre nueva y pura al Ejército, a imagen de la segunda mitad del siglo XX en que vivimos y que queremos ver atravesar a Marruecos en una era de fe, progreso y estabilidad».

El rey habló también de los partidos políticos, de cuya con-

ducta está grandemente tanto y hasta indignado. El sible disgusto y vehemencia frenada los atacó así: «Los jóvenes mandos llegados al estado de exasperación llegaron tuvieron que arrastraron. Pero ya estaban intoxicados por una atmósfera viscosa, pantanosa, la cual vivimos desde hace años y que consiste en un temáticamente que todo en este país. No se dice «va mal», dando la balanza pagos. No se dice «todo va mal» por sistema. No se dice «ta más que de calumnia» lumniar. Por eso he dirigido advertencia a los intelectuales: «Poned de todo lo que no va bien, de lo que señalad al mismo tiempo que marcha bien. Ayudaréis a crear una opinión pública con un espíritu y no con un espíritu de ca».

Hassan II reveló que generales y coroneles reales fueron juzgados por el Consejo de Guerra la noche en Sijrat y como se hace, en el «batalla». Igualmente, el número de cadetes y soldados detenidos es de cientos y pico y que algunos sometidos a interrogatorio. Agregó que sólo compareció ante el Tribunal de Sijrat del Estado, que va a comenzar la semana próxima, algunos resulten convictos de crímenes.

LOGROÑO: CIUDAD

LA COOPERATIVA SAN JOSE TENDRA SU GRUPO ESCOLAR

El problema que tiene planteado Logroño-capital de cara al curso escolar que empezará el día primero de septiembre, es para pararse a pensar. En NUEVA RIOJA nos hemos ocupado ampliamente del asunto y hemos tenido cartas que comentaban la situación. Sin ir más lejos, ayer, se reunió la Junta Provincial de Educación para afrontar y estudiar el problema.

Pero nuestra noticia va por otros derroteros. Es buena, alentadora. La Cooperativa de Alimentación San José ha salido, por su parte, y ha hecho ofrecimiento de sus instalaciones para acomodar unos locales que den cabida a cien alumnos. Cambiamos nuestras primeras impresiones con el gerente de dicha Cooperativa, don Santiago Bengoechea.

—San José.
—¿Qué alumnos tendrán preferencia para entrar en esta escuela?

—En primer lugar los hijos de los socios que se encuentren sin escolarizar por falta de sitio, y luego, aquellos que primero lo soliciten.

—¿Serán chicos o chicas?

—Depende. Si las peticiones son más numerosas de unos que de otros, haremos las clases de aquello que abunde más. En principio, como proyecto muy modificable, habíamos pensado en que fuera una mixta para párvulos, y dos más que lo mismo podrían ser chicos que chicas.

—¿Pueden ir cursando ya las solicitudes los interesados?

—Desde luego que sí. Que nos las manden a la Cooperativa a la calle de los Baños.

EL REGLAMENTO
Nos entrega don Santiago una copia de lo que será, más o menos el reglamento del Patronato.

Son siete capítulos con treinta y un artículos en los que se habla desde la prioridad que tendrán para ingresar en la escuela los hijos de los socios, hasta las ampliaciones si las circunstancias lo pidieran así.

El Patronato tendrá el domicilio social en la calle de los Baños, número 1.

Dice que serán socios activos de este Patronato todos los que siendo de la Cooperativa y aceptando el reglamento se comprometan a cumplir las cuotas de este Patronato y abonen la cuota mínima de diez pesetas mensuales. Serán socios protectores quienes cumpliendo las condiciones de socios activos abonen al mes, por lo menos, cincuenta pesetas. Y, finalmente, socios de mérito o ilustres quienes se distinguen por sus donativos, sus relevantes servicios en favor de la escuela, o los que sean maestros de las mismas.

Se habla seguidamente del Consejo Escolar en el que

intervienen los cargos de la Cooperativa.

Respecto a posibles ampliaciones, dice el artículo diecisiete: «Si las necesidades de la enseñanza lo aconsejaren, este Consejo Escolar propondrá la creación de nuevas escuelas bajo el mismo régimen protector y de acuerdo con lo que estipula este reglamento». Y en el dieciocho: «El Patronato facilitará los locales escolares debidamente dotados de mobiliario y material y las viviendas del director escolar y los maestros o en su defecto el abono de la indemnización sustitutiva, sin perjuicio de las aportaciones estatales que puedan concederse a estos efectos».

Queda establecido con toda claridad el funcionamiento de este nuevo grupo escolar que ha sido el pionero en la difícil situación de la enseñanza primaria en Logroño. A ver si el ejemplo cunde.

(Foto: HERCE)

Carlos Bonet, en «CAR»



«2.522 asociaciones familiares por todo el suelo del país»

El delegado nacional de la Familia, don Carlos Bonet, procurador familiar por Logroño, ha expuesto ampliamente las funciones de su Delegación a todos los oyentes de CAR, en una entrevista realizada por Rafael Pujol.

El señor Bonet, entre otras cosas, dijo:

—Las funciones que tiene encomendadas la Delegación Nacional de la Familia se concretan y limitan a la defensa, promoción y fomento de los intereses de la familia como fundamento de la vida social y estructura básica de la comunidad nacional.

—El movimiento asociativo familiar es un fenómeno realmente importante y que cada vez va alcanzando unas metas más altas. Atendiendo a los fines y al régimen jurídico de estas Asociaciones, hay dos tipos: las Asociaciones Generales de Cabezas de Familia y las Asociaciones de Fines Específicos. En las de fines específicos están incluidas las de padres de niños subnormales, las de amas de casa, etcétera, que atienden a una parcela concreta y limitada del problema genérico familiar. Tanto unas como otras, es decir, tanto las Asociaciones Generales de Cabezas de Familia como las de Fines Específicos, tienen personalidad jurídica y capacidad de obrar para el cumplimiento de los fines propios que tienen atribuidos en sus respectivos estatutos, y en su funcionamiento responden a las exigencias de la más pura teoría asociativa: es decir, que son voluntarias en cuanto a su constitución. Se ha dicho en alguna ocasión que las Asociaciones Familiares politizan a la familia, y esto es una majadería de gran altura; en primer lugar porque nadie pretende llevar los problemas políticos al seno de la familia, y en segundo lugar porque las Asociaciones no pueden ser tampoco receptáculo de los problemas íntimos conyugales o de los problemas de los padres con los hijos. Lo que se pretende con estas asociaciones es superar la insuficiencia individual para resolver unos problemas colectivos que son cada vez de mayor importancia. El movimiento asociativo familiar está organizado de este modo: En las provincias existen unas Federaciones provinciales que son las que aglutinan, las que coordinan la actividad familiar de todo tipo de Asociaciones, tanto las de Cabezas de Familia como las de Fines Específicos, y en la cúspide de ese movimiento asociativo está UNAF, Unión Nacional de Asociaciones Familiares, como máximo órgano representativo de las Federaciones provinciales y de las Asociaciones Familiares de carácter nacional.

—¿Qué problemas principales cree que tiene la familia española?

—Hay que tener en cuenta que al proceso de aceleración histórica que nos está tocando vivir no somos ajenos y que una de las entidades que más se está erosionando, afortunadamente no todavía en nuestro país, pero sí de fronteras hacia fuera, es la familia. Parece ser que hay un interés desmedido en ir debilitando la potencia familiar, la entidad familiar, porque precisamente la base de la convivencia y de la comunidad y donde radican los mayores valores espirituales de nuestro pueblo.

—¿Cuáles son los objetivos principales del movimiento familiar?

—Uno de los objetivos que nos marcamos de entrada fue el de promover y potenciar el movimiento asociativo, porque no podemos olvidar que la familia no es en sí misma cauce político, sino condición social integradora de la solidaridad nacional, y entonces es necesario crear esos cauces políticos que otorguen a los cabezas de familia presencia en la sociedad y representación en el Estado, y esos cauces políticos no pueden ser otros que los que nazcan de un movimiento asociativo familiar. En poco más de un año, casi se han duplicado el número de Asociaciones Familiares que actualmente tenemos en España. Concretamente, al 30 de abril último, contábamos con 2.522 Asociaciones Familiares repartidas por todo el suelo del país. Este movimiento ascendente sigue su marcha; estamos observando, como consecuencia de la Ley de Educación, un gran interés por crear Asociaciones de Padres de Alumnos, porque precisamente la ley las reconoce como entidades colaboradoras en la educación de los hijos. Otra de las conquistas logradas ha sido el poner en rodaje la famosa Ley de Protección a las familias numerosas.

EDUARDO RUIZ BUTRON

Se crean las comisiones de la Junta de Educación

2.000 niños, sin escolarizar

En la mañana de ayer, en el Paraninfo del Instituto de Enseñanza Media, la Junta Provincial de Educación, recientemente creada, se reunió en convocatoria extraordinaria. El acto fue presidido por el gobernador civil, señor Rodríguez Estevan, y con él, en la mesa de honor, se sentaron el gobernador militar, el delegado provincial de Educación y Ciencia y el director del Instituto de Enseñanza Media.

Abierta la sesión por la primera autoridad, prestaron el juramento los consejeros, señores Zamora, Arrieta y Narvaiza, ausentes en el momento de la constitución de la Junta.

Ante los miembros, el señor Fresa Santos hizo exposición del urgente problema que se deriva para la capital por la falta de puestos escolares de Educación General Básica, concretando que existen en Logroño más de dos mil niños sin escolarizar.

Planteada así la grave cuestión, los consejeros alternativamente fueron interviniendo aportando ideas y propuestas encaminadas a resolver tan urgente problema que no admite demora, presentando unos y otros ofrecimientos de locales donde podrían establecerse nuevas escuelas para el co-

mienzo del nuevo curso.

El señor Rodríguez Estevan resumió todas las opiniones presentadas y determinó, oídos todos los pareceres, se estudien las posibilidades que se ofrecen. Y porque lo que debe privar es el bien común —afirmó—, se adopten las decisiones más congruentes. Con este criterio se pasó a la creación de las comisiones provinciales de trabajo que han de ser las que determinen sobre las propuestas. Así quedaron integradas:

COMISION DE EDUCACION ESPECIAL

Don Angel Loma-Osorio Uriarte, don Alejandro García de Jalón Rivas, don Angel Villar Matute, don Domingo Ochoa Heras, don Teodoro Agreda Coloma y doña Amalia González.

COMISION DE PROMOCION CULTURAL Y BELLAS ARTES

Don Francisco Rodríguez Mañón, don Fernando Ramos López Vadillos, don José María Lope Toledo, don Julián Ruiz Navarro Pérez, don Javier Angel Cañada Sauras, don José Arrieta San Miguel y don Ro-

berto Tobalina Añerturas.

COMISION DE BACHILLERATO

Don Ignacio Zumeta Olanó, don Angel Pereda Pereda, don José Santaolaya Romeo, doña Carmen Sesma Biarge, don Germán Gutiérrez Pastor, don Gerardo Revuelta Abascal, don Jesús Zamora Mendoza y don Fermín Gaztamán Ibarburu.

COMISION DE E. GENERAL BASICA Y PREESCOLAR

Don Víctor de Lerma y Gurtubay, don Víctor Amo Aguilar, don Gregorio Basurto Duro, don José Luis Domingo Muro, don Francisco J. Ramos Sanz, don José Luis García Prieto, don Inocente Caivo Blanco y doña Elena Rodríguez Fernán-

dez.

COMISION DE F. PROFESIONAL

Don Juan Martínez Romero, don Eugenio Narvaiza Arregui, don José Luis García Chirveches, don Florencio Pérez Diego, don Víctor Amo Aguilar, don Emilio Gutiérrez Herrero, don Luis Ramírez Ruano y don Santiago Fernández Labad.





La campana más vieja de España

De las dos torres gemelas de nuestra catedral, una permanece siempre silenciosa. Es muda, pero sus abiertos ventanales operan como ojos avizores, acechando los minutos que transcurren en la tranquila vida ciudadana. La otra, llena de sonos, estrepitosa, anida las lenguas de bronce que hacen correr la voz de los acontecimientos.

También las cosas, aún las más pequeñas, tienen su historia, acaso por aquello de que, como asegura Carlyle, «la historia es una destilación del chismorreo».

Una de esas campanas de la Redonda ha tenido desde antiguo buena Prensa, y hasta ha sido objeto de viejas controversias. En los preliminares de una obra, «Tipografía Española», del erudito agustino P. Méndez, dedicada a la historia de la imprenta, se habla de los caracteres de las leyendas que rotulan las campanas, como un anticipo arcaico de la tipografía. Y entre las más famosas campanas cita una cuyo sonido es «de los más gratos que pueden oírse»: la familiarmente conocida con el nombre de María, que se alberga en la partera torre de nuestra catedral.

Sin que alcance a competir en tamaño con las célebres de Pekín, Lleja y Toledo, nuestra campana es acaso —en opinión del P. Méndez— la más antigua de España. Porque si uno se atiene a la inscripción en romancé que lleva en el labio, fue hecha en el año 1282, y por un jurdano, por más señas.

Reza así la leyenda: «Yo soy jurdana, de buen parecer y de buenas echuras, mejor en tañer. Baltasar de Santo me vino azer, año de 1282».

Otro religioso, fray Angel de la Roca, también le presta su atención, y en su «Thesaurus antiquitatum» consigna que esta campana se llama Jurdana, en razón a que su artífice, Baltasar de Santo o de Sangolera de «los Jurdos», territorio enclavado no lejos de Ciudad Rodrigo, cerca de un lugar denominado Sangolera.

Si se me permite terciar, tal vez estas noticias hayan de aceptarse con alguna reserva.

Acaso la solución se ofrezca más sencilla recordando que campana jurdana se llamaba a la que había sido sometida a refundición. Porque sus achaques y pecados no se curaban más que con el «jordan» de fuego, que al pasar por sus entrañas las purificaba y daba nuevo ser.

Jordán

HUCHA POPULAR



Caso atendido en el día de ayer: De unos recibos de una familia muy necesitada, setecientas doce (712) pesetas.

De donativos hemos recibido, de la señorita X. X. de siempre, cien (100) pesetas, y de reintegro del 6.721 más por no tocar nada al 6.730 y el redondeo, veinticinco (25) pesetas.

Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en cuatro mil tres (4.003) pesetas, pasa a ser de tres mil cuatrocientas dieciséis (3.416) pesetas.

Muchísimas gracias.

AGENDA DEL DIA

NACIMIENTOS

Créscente, Leoncio, Materio, Bruno, Sinfrososa, Gundena y Marina.

SANTORAL

Ana Isabel, de Jesús Agustín Vitorés Majuelo y de María Antonieta Navas Garnica; Juan Emilio, de Olegario Jiménez Somoza y de Emilia Ruiz Egulluz; Javier, de Dionisio Garrido Rubio y de María del Carmen Moreno Vitoria; Juan Manuel, de Juan Pedro Pablo y de María Pilar Balda Sancho; Fátima, de Angel Severino Villar Besga y de Trinidad Teodora Solozábal Fernández; Oscar, de Juan José Sáenz Jimeno y de Felisa del Santo Martínez, y María Nuria de Carlos Villar Montero y de María de los Angeles Seda Valenzuela.

MATRIMONIOS

Felicísimo Arranz Sacristán con Emma María Villaverde Fernández.

DEFUNCIONES

Purificación Martínez Alesón, de 98 años, de Logroño, y Serafín Moreno Martínez, de 97 años, de Larriba de Cameros.

SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Doña María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 10.

Servicio nocturno: las mismas farmacias. Para mañana, lunes: Don Rafael Chavarría Madrozo Escalera, General Franco, 70, y don Francisco García de Vinuesa, General Mola, 22.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós, Pérez Galdós, 60 (taller completo). Teléfono 225970. Grúas: Señor Coterón, Santos Ascarza, 48. Teléfono 212709.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia, calle Segasta, 4	223984
Estación Autobuses	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrieta	Comisaría de Policía	211610
Grál Franco		
Estación Ferrocarril		
Guardia Civil		
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal		211210
Casa de Socorro		211410
RENFE		214856
RENFE (Información)		214394
Cruz Roja (ambul.)		212426
Cruz Roja (chófer)		222710
Hospital Provincial		211410
Seguridad Social. Residencia Sanitaria		213600

CUPÓN PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

4 7 3

TRASPASO

POR TENER QUE AUSENTARSE, SE TRASPASA ESTABLECIMIENTO EN MARCHA, BIEN SITUADO PARA CUALQUIER NEGOCIO. Informes: «ROMERO», República Argentina, 30

TELEFONO: 22-27-36.

CONMEMORACION DEL XXXV ANIVERSARIO DEL MOVIMIENTO NACIONAL

RECEPCION EN EL GOBIERNO CIVIL

Para conmemorar el XXXV Aniversario del comienzo del glorioso Movimiento Nacional, hoy, día dieciocho, a las 11,30 horas, se celebrará en el Gobierno Civil una solemne recepción con arreglo al Reglamento de Procedencia y Ordenación de Autoridades y Corporaciones, aprobado por Decreto rectificado 1.483/1968, de 27 de Junio.

Se invita a todas las autoridades, organismos, corporaciones, representaciones y público en general que quiera patentizar con su asistencia su adhesión a nuestro Caudillo y a los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional.

Logroño, 17 de junio de 1971.

EL GOBERNADOR CIVIL

Resultado de las últimas elecciones sindicales

He aquí las listas de las últimas elecciones celebradas en la Organización Sindical. Quedan tan sólo algunas votaciones que se celebrarán en estas últimas fechas:

Actividades Sanitarias. presidente: María Soledad Cuervas Mons Finart, y vicepresidente: Eduardo Ciria Latré.

Actividades Diversas, vicepresidente: Francisco Aragón Arrolitia.

Agua, Gas y Electricidad, Carmelo Fernández Herrero y José Ferrús Jiménez.

Alimentación, Félix G. Sarasua Larros y Jesús Martínez Martínez.

Azúcar, Félix Gómez Escorial y D. C. y César Sancho Pérez.

Cereales, Jaime Torrijo Araoz y Víctor Tamayo Orodea.

Combustible, José L. López Araquistain y Alejandro Labad Martínez.

Construcción, Juan Jiménez San Juan y Luis Clemente Ona San Martín.

Enseñanza, José Santolaya Romero y Pedro Abel de las Heras.

Espectáculo, Antonio Cendra Bergasa y Amador Ascensio Yoldi.

Frutos y Productos Hortícolas, Luis Collado Garaña y Justino Ayala Gómez.

Hostelería, José María Sánchez Vidaurré y Toribio Burgos Maestu.

Industrias Químicas, vicepresidente: Eduardo Marco Ramírez.

Madera y Corcho, Ruperto Orjaba Torres y José Guillerma García.

Metal, Pedro Malso Pascual y José Miguel Marrodán Hernández.

Olivo, Cecilio Rodríguez Sierra y José Ramón Roldán Maestro.

Papel y Artes Gráficas, Félix María Martínez Martínez de C. y Leopoldo Roncero Losantos.

Piel, Alfonso Sevilla Alduán y Joaquín Nequeruela Alonso.

Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, Angel Sáinz Grávalos y Enrique Sierra Jiménez.

Seguro, Eugenio Millán

Martínez y Emilio Ugarte Landa.

Textil, José I. Arzubialde Quemada y José L. Goñi Azcona.

Transportes y C., Pedro Escalona Resa y Fernando Martínez Barroso.

Vid, Cervezas y B., Marcelo Frías Artacho y Víctor Amo Aguilar.

UNION DE EMPRESARIOS

Actividades Diversas, presidente: Roberto Tobalina Aberturas, y vicepresidente: Gregorio Valle García.

Actividades Sanitarias, Sanatorio de San Pedro y Pedro Matute Marin.

Agua, Gas y Electricidad, Electra Logroño, S. A. y Sindicato Riegos Antiguo.

Alimentación y P. C. (R), Fernando Gómez Pascual y (R) Vicente Ramírez Arroyo.

Azúcar, Benito Asenjo Sorria y Jesús Ortún Barrasa.

Banca, Bolsa y Ahorro (R), Félix Cenea Longrande y Lucio Molina Guzmán.

Cereales, Máximo Fernández Martínez y Juan Bravo Palacios.

Combustible, Jesús Santibañez Ramírez y Jesús Ruiz Manzanos.

Construcción V. y C., Santiago Martínez Rivis y Cándido García Monasterio.

Enseñanza, Colegio San José y Colegio Escuelas Pías.

Espectáculo, Julio Bañuelos García y Demetrio Garrido Muro.

Frutos y Productos Hortícolas, Pedro Provedo de Miguel y Ramiro Arnedo Egulzabal.

Hostelería y Actividades Turísticas, Pedro A. Cendra Bergasa y Gran Hotel.

Industrias Químicas (R), Alvaro Fernández Agustino y Pablo Labarga del Pueyo.

Madera y Corcho, Elías Reinaldo Rodríguez y Víctor Guerra Marin.

Metal (R), José María Mues García y Arturo Lapeña Díaz de Cerio.

Olivo, Félix Royo Mangado y Tomás Sáenz Bueno.

Papel y Artes Gráficas, Antonio Pérez Guillén y Amadeo García Blanco.

Piel, Nicanor Domínguez Sáenz y Juan Antón Legea.

Prensa, Radio, Televisión y Papel, NUEVA RIOJA (Miguel Martínez - Zaporta) y Radio Rioja (José L. Eizaga).

Seguro, Gonzalo Herrero de Miguel y Eusebio Bernabeu Domínguez.

Textil, Manuel R. Prado Pérez y Manuel Ceniceros Lucio.

Transportes y C., Miguel Sáenz Martínez y Transportes Ochoa, S. A.

Vid, Cerveza y Bebidas, Bodegas Bilbainas, S. A. y Bodegas Franco Españolas, S. A.

UNION DE TECNICOS Y TRABAJADORES

Actividades Diversas, presidente: Jesús Martínez Moreno, y vicepresidente: Saturnino San Juan.

Actividades Sanitarias, José María Angulo Fernández y Berta Agustín Cañas.

Agua, Gas y Electricidad, Florencio Pérez Diago y Joaquín Muro Bergasa.

Alimentación y P. C. (R), Angel San José del Puerto y (R), Luis Alvaro Rodríguez.

Azúcar, Francisco Beisti Vicente y Calixto Gardia Ordoy.

Banca, Bolsa y Ahorro (R), Rafael Briz Castillo y Javier Arbellá Clavel.

Cereales, Antonio Fernández López y Pedro Pastor Riduejo.

Combustible, Alejandro Cuevas Marin y Esteban Goya López.

Construcción V. y C., Amós Pérez Fernández y Antonio Ruiz Santolaya.

Enseñanza, José Luis Montoliu Cillero y Antonio Mendivil Ros.

Espectáculo (R), Dámaso Oyaga San Juan y Francisco Santamaría Fernández.

Frutos y Productos Hortícolas, Jesús Codés Ruiz y Julián Fernández Gómez.

Hostelería y Actividades Turísticas, Arturo González Herce y Ricardo Cabezon Antolín.

Industrias Químicas, Víctor Crespo Pérez y Angel Martín Prieto.

Madera y Corcho (R), Luciano Lacalzada Blázquez y Jesús Cerezo Corral.

Metal, José Subero Sota y

HACE 25 AÑOS

JUEVES, 18 DE JULIO DE 1946

ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL

Logroño celebró con solemnidad y alegría el X aniversario del glorioso Movimiento Nacional. En el Gobierno Militar tuvo lugar recepción-homenaje de adhesión al Caudillo. Ocuparon la presidencia el gobernador militar, coronel don Alejandro Álvarez López; gobernador civil, don Alberto Martín Gamero; presidente de la Audiencia, don Ignacio Sáenz de Tejada; delegado de Hacienda, don Ladislao Izquierdo; presidente de la Diputación, señor Pozos; fiscal de Tasas, coronel de Artillería don Luis Mateo; alcalde de Logroño, don Julio Pernas; abad de la Colegiata, don Benjamín Salas, y generales retirados señores Pastorfilo y San Pedro. Desfilaron organismos del Estado y corporaciones, acompañados por Comisiones de los mismos, y a continuación, particularmente, el número de logroñeses. En la Glorieta del Doctor Zubía hubo una animadísima, y todo el día tuvo ambiente de fiesta.

—En Calahorra y en el Palacio Episcopal, falleció a los años de edad don José García Rabanal, padre del obispo de la Diócesis, doctor don Fidel García.

HACE 50 AÑOS

PARA HONRAR A REY PASTOR

En la sesión que celebró el Ayuntamiento se dio cuenta de instancia firmada por distinguidos logroñeses solicitando se le rase el nombre de nuestro paisano el sabio matemático don Rey Pastor, dedicándole una calle de Logroño y con motivo de su próximo enlace matrimonial en Buenos Aires, donde se celebrará dando unas conferencias, envíarle una felicitación efusiva y abrazo de todos los riojanos. El Ayuntamiento tomó en consideración la solicitud.

—En virtud de autorización de la Subsecretaría de Instrucción Pública, y previo acuerdo del claustro del Instituto, fueron nombrados ayudantes de las secciones de Letras y Ciencias, respectivamente, don Marcelino Sáez Benito y don José Royo.

—En San Román de Cameros se verificaron las pruebas de la luz eléctrica, siendo muy felicitados los hijos del pueblo por Vicente Calvo, don Juan Martínez y don Aurelio Ormaechea por sus constantes trabajos en pro de tan importante servicio.

M. FERNANDEZ MARTIN

OTORRINOLARINGOLOGO

Consulta, de 11 a 1, de 4 a 6, y horas convenientes Miguel Villanueva núm. 10, 6.º (Pasaje Español) Teléfono 212235 C. S. P. núm. 1.046.

Eusebio Duque Alcócer. Olivo, Vicente Fernández Vellilla Quiñónez y Pedro Heras Delgado.

Papel y Artes Gráficas, Aurelio Gómez Jiménez y Luis Cuadra Martínez.

Piel (R), Tomás Moreno Orio y Alicia Omist Riol.

Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, Anibal Zúñiga Sáenz y José Antonio Toyas Ceña.

Seguro, Daniel Marin Simón y Eduardo Santo Tomás Torralba.

Textil, Antonia Calahorra Fernández y Pedro L. Crespo Vallejo.

Transportes y C., Deogracias Fernández Ruiz y Carlos Rodríguez González.

Vid, Cerveza y Bebidas, Fermín Tricio Fernández y Ricardo Aranz Garrillo.

Admisión voluntarios

Los meses de ingreso de voluntarios en el Regimiento de Artillería de Campaña núm. 46 son los siguientes: ENERO, ABRIL, JULIO y OCTUBRE. La documentación de los interesados deberá presentarse en la Unidad con dos meses de anticipación (como mínimo) a los meses indicados. Como excepción los que deseen ingresar en el mes de Octubre deberán presentar, por lo menos las instancias, antes del día 15 de Julio, debiendo acompañar las documentaciones reglamentarias tan pronto obren en poder de los interesados, para que los documentos que faltan.

CARLOS GARCIA-IBARRA

Suspende su consulta el día 31 del actual. C. S. P. núm. 1.071



LOGROÑO: CIUDAD

Ayuda a ocho pueblos

930.000 PESETAS PARA MEJORA DE LA VIVIENDA

Novcientas treinta mil pesetas ha concedido la Junta Rectora del Patronato «Primero de Abril», órgano de gestión del Movimiento de la provincia de Logroño, para mejora de la vivienda rural, en sesión celebrada el día 17 de los corrientes, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia de don Martín Rodríguez Estevan, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Fueron examinadas y se propuso la aprobación de 19 expedientes de solicitud de ayudas económicas, formuladas para mejorar sus viviendas rurales, por los vecinos de pueblos de la provincia.

La cantidad citada fue distribuida en las modalidades de subvención a fondo perdido, anticipo sin interés y préstamos con un interés del cuatro por ciento. Los pueblos favorecidos han sido: Cervera del Río Alhama, El Cortijo, Lardero, Ollauri, Préjano, Rincón de Soto, Rodezno y Uruñuela.

Un paseo por nuestras colonias infantiles



Estos serán los carteles de nuestro verano teatral

Es ya inminente el comienzo de la Campaña Teatral del Breñón. Ayer, el empresario, don Rogelio Ganuzas, nos facilitó una lista que consideramos interesante reproducir para conocimiento de los muchos aficionados que hay en Logroño.

—Mi intención —nos dijo el señor Ganuzas— es ofrecer la mayor parte de las obras que han figurado en el cartel de las grandes capitales durante la temporada que acaba de finalizar. Aprovechando la situación estratégica de Logroño, como «puente» entre Bilbao y Zaragoza, hemos podido confeccionar una lista bastante considerable. Todo hemos de ofrecerlo en la época estival, ya que, durante el resto del año, las compañías no se mueven.

Concretamente, los títulos que nos han sido facilitados son los siguientes: «Una reina peli-

grosa» (revista), para los días 23 y 24 de este mes; «La playa vacía» (drama de Jaime Salom), para el 31 de julio y 1 de agosto; «José, Pepe y Pepito» (comedia de Juan Ignacio Luca de Tena), para el 7 y 8 de agosto; «Juan jubilado» (de Alfonso Paso), para los días 11 y 12 de agosto; «Juegos de medianoche» (de Alonso Millán), para los días 14 y 15; «Elena de las mentiras» (de Alfonso Paso), para los días 21 y 22; «Sabor a miel», para los días 28 y 29. El mes finalizará con la representación de la obra más importante de este repertorio. Se trata de «Todo en el jardín», la polémica pieza de Elbee, que presentará la Compañía de Gemma Cuervo y Fernando Guillén.

Durante todo el mes de agosto tendremos, pues, una obra todos los fines de semana. Noti-

cia importante para los aficionados. Aunque tengamos que torcer un poco el gesto ante piezas de mediocre calidad. Culpa, no de la empresa, sino de la línea general que ha seguido la actual temporada. Los títulos importantes han sido pocos.

El aperitivo, como casi siempre, es una revista. Oportunidad para ver a Quique Camoiras, uno de los actores clásicos del género. Las compañías que figuran en la lista están encabezadas por magníficos actores: Dicenta, Paco Martínez Sorria, Ana Belén, Elisa Ramírez, etc.

El telón va a alzarse de nuevo. Aún queda por concretar el mes de septiembre, donde están las fiestas «mateas», que siempre arrastran unos cuantos títulos. De momento, ahí quedó de agosto.

NALDA: AL COMPLETO

Llegamos a la hora del baño. Las ochenta chicas que pasan vacaciones en la colonia de Nuestra Sra. de Valvanera, de Nalda, tomaban el sol o aprendían a nadar. El día dejaba caer todo su enorme calor y aquel agua y aquellas chiquillas en bañador mojado daban envidia. La Caja de Zaragoza, Aragón y Rioja cuida con todo esmero la colonia.

La Madre superiora estaba junto a la piscina. Fue quien nos contó los permenores.

preocupamos de que aprendan. Y para cuando les toca marchar es rara la que no ha aprendido, más o menos bien.

—¿Y por la tarde?

—Por la tarde, después de la siesta, que suele durar de dos a tres y media, las chicas aprenden bailes regionales. Otros días tenemos paseos o preparamos alguna fiesta.

Las instalaciones de la colonia infantil de Nalda son muy buenas. Carecen de grandes espacios, lo que no quiere decir que haya agobios en ninguna parte.

El interior se ha cuidado en los últimos años y resulta de una confortabilidad total.

Lo más grato para estas chiquillas que veranean es el patio y la piscina.

En el patio abundan los árboles y los rosales. La frondosidad es la nota más destacada en la colonia. El aire se refresca entre las sombras y se respira a gusto.

La piscina no tiene grandes pretensiones, pero cumple. Las chiquillas se bañan a sus anchas. Un tobogán las lanza desde arriba hasta medio del agua. A la hora del baño una profesora de Educación Física y Deportes les enseña a nadar.

cas se han tumbado junto a la piscina y toman el sol. Nos sentimos un momento con ellas. La superiora nos acompaña.

—¿De dónde sois vosotras?

Aparecen los más diversos orígenes. Nos dicen que hay unas cuantas de Zaragoza y alguna de Guadalajara. Las otras pertenecen a Logroño y demás localidades riojanas o cameranas.

—¿Hay algún punto concreto de donde abunden más?

—De Logroño tenemos muchas. Pero, fuera de esto, hay de cualquier punto de la provincia. Desde Cervera, hasta Haro, o desde Torrecilla en Cameros hasta Calahorra.

—¿Cuántas chicas son?

—Ochenta.

—¿Y qué capacidad tiene la colonia?

—De ochenta. La tenemos completa.

—¿Cuántos días duran los turnos?

—Quince.

—¿Es suficiente?

—Mejor sería prolongar la convivencia un mes, pero hemos de atender cuantas más solicitudes mejor. Por otra par-

te, pensamos que quince días dan tiempo para establecer una relación provechosa.

—¿Desde cuándo han empezado a funcionar los turnos?

—Este año empezamos el 10 de junio y estaremos hasta el 20 de septiembre.

Horario

—Díganos cómo es un día normal de estas niñas...

—Se levantan a las ocho. A las ocho y media tienen el desayuno y seguidamente rezan el rosario y aprenden cánticos.

—¿Tiempo libre?

—Más que tiempo libre, es tiempo de recreo. A las diez y media se hace cargo de ellas una señorita que es profesora de Educación Física y Deportes. Ella les enseña a hacer gimnasia y se baña con ellas. La hora más esperada es la del baño. El cincuenta por ciento de las chicas que vienen, por lo menos, no saben nadar. Nos

Proyectos

En la colonia de Nalda no faltan los proyectos.

—¿Cómo queda la colonia en el invierno?

—Vacía. Las religiosas nos vamos a la Casa Cuna, que es de donde procedemos. Esto queda a la espera del siguiente verano.

—Pero habrá proyectos, ¿no?

—Mire; ese edificio que están terminando ahora está pensado para que en invierno esto sea una especie de colegio en donde se den clases a los niños, exactamente igual que en una escuela o un colegio. Han puesto calefacción a todo el inmueble y luego prepararán las aulas y todo lo necesario.

Buen presente y porvenir prometedor el de la colonia infantil de Nalda. A ver si los proyectos se cumplen, ya que las realidades presentes no tienen vuelta de hoja.

(Fotos HERCE)

La hora del baño

Una buena parte de las chi-

Jefatura Provincial de Sanidad

Normas para la lucha contra la rabia en la especie humana

Nos encontramos en pleno verano, época en que las mordeduras de perro a las personas son más frecuentes. Por eso, damos con carácter general los siguientes consejos que deben seguirse estrictamente en estos casos:

1.—Cuando un perro ha mordido a una persona, nunca deberá sacrificarse a aquél inmediatamente, sino que habrá de ser aislado y sujeto, al objeto de evitar que circunstancias extrañas a la rabia influyan desfavorablemente en la vida del animal.

2.—La persona mordida se presentará al médico de la localidad, Casa de Socorro u otro establecimiento sanitario, para ser atendida de sus lesiones.

3.—Tanto los médicos, como los directores de centros donde se atiendan estas cla-

ses de heridas, deberán dar cuenta con la máxima urgencia a esta Jefatura Provincial de Sanidad, indicando el nombre, apellidos y domicilio de la persona mordida, así como (cuando sea posible) los del propietario del animal, con el fin de que éste sea sometido al período de observación reglamentario.

4.—Es aconsejable que los facultativos que atiendan a personas mordidas, indiquen a éstas la conveniencia de personarse en la Jefatura Provincial de Sanidad, para recibir instrucciones.

5.—Es necesario tener en cuenta por parte de todos, estos consejos, en evitación de tratamientos antirrábicos innecesarios, que siempre resultan molestos y sobre todo superfluos.

Sociedad Riojana de Caza y Pesca

SEGURO OBLIGATORIO

Se pone en conocimiento de todos los cazadores asociados y no asociados, que a través de la Federación Española de Caza, se han recibido en esta sociedad normas para la obtención del Seguro Obligatorio del Cazador, el cual podrá ser solicitado a partir de esta misma fecha, en el domicilio social de la misma, calle Hermanos Moroy, 1, segundo principal, departamento 24.

El detalle de este nuevo servicio, montado por nuestra Mutualidad General Deportiva, dirigido especialmente al deportista de Caza es el fruto de los trabajos y gestiones llevadas a cabo por los órganos rectores de nuestra Mutualidad Deportiva y la Federación Española de Caza en los Ministerios de Agricultura y Hacienda, con el único afán de

servicio y defensa del cazador.

Esta Mutualidad General Deportiva prestará al cazador que sufra un accidente por el cual se produzca lesiones, infinidad de servicios asistenciales y económicos, por una cuota anual de 184 pesetas.

Cazador, próxima la apertura de la media veda, te recomendamos la rápida formalización de este Seguro Obligatorio que establece la nueva Ley de Caza.

¡ÉXITO GARANTIZADO!
Las técnicas americanas de "franchising" le ayudan, si Ud. dispone de dos horas semanales en su tiempo libre, para su control financiero. Lucrativa oportunidad, realizando una inversión entre 112.000 y 310.000 ptas. para residentes en Logroño o su provincia. (No hay que vender nada). Simplemente, ganar entre 4.000 a 13.000 ptas. semanales o un 26,18% anual mínimo. Para mayor información escriba a:
PATTON CAR PRODUCTS SPAIN, S.A.
Miembro de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos.
Travesera de Gracia, 15-6.º-1.ª BARCELONA (6)



**Delegación de Educación y Ciencia
CONCURSILLO DE TRASLADOS**

En cumplimiento de lo dispuesto en el punto sexto de la Resolución de la Dirección General de Personal de 17 de junio ppdo. («B. O. E.» de 28 de junio), los maestros que han solicitado tomar parte en el concursillo para la elección de vacantes en esta capital, son los que a continuación se indican, con la puntuación asignada a cada uno de ellos.

MAESTROS

Don Félix Osés Antoñana, 27.666 puntos; don José Redondo Galán, 25.583; don Ignacio Miguel Araquistáin, 25.007; don Santiago Arancón Viguera, 8.955, y don Vicente Moreno Sandoval, 4.028 puntos.

MAESTRAS

(de régimen ordinario)
Doña Emilia Benedi Marín, 44.023 puntos, y doña María Ro-

sario Martínez Lafuente, 7.629 puntos.

MAESTRAS

(escuelas de párvulos)
Doña Juana Martínez Ibarra, 52.007 puntos; doña Saturnina Jiménez Forcada, 19.007, y doña Luisa Espinosa Calleja, 10.007 puntos.

Se concede un plazo de cinco días naturales, que finaliza el 21 de los corrientes, para que por los titulares se formulen las reclamaciones a que hubiere lugar.

Logroño, 16 de julio de 1971.
EL DELEGADO

AYUDA DE COMEDORES

El Colegio Mayor «Virgen Inmaculada» convoca 54 plazas de residentes para estudiantes que estén matriculados o en condiciones de matricularse en Facultades Universitarias o Escuelas Técnicas. El Colegio Mayor proporciona alojamiento y orientación profesional y humana y organiza actividades de formación complementaria.

En la Dirección del colegio (Copérnico, 88. Barcelona-6) se proporcionan impresos de solicitud de plaza con las condiciones de ingreso. Dichos impresos pueden pedirse personalmente o solicitarlos por carta

al y Extensión Educativa, de fecha 5 de julio (Boletín Oficial del Estado del día 8), se anuncia la Convocatoria de Ayudas de comedores, entre alumnos que concurren a Centros Escolares de Educación General Básica, Estatales y no Estatales (subvencionados), que cuenten con comedores pertenecientes a la Red Nacional de Comedores Escolares con cargo al XI Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Las solicitudes las realizarán los padres o tutores o en su nombre los propios maestros, antes del día 26 de julio en los propios centros escolares a que hayan de asistir los alumnos.

Finalizado el plazo de presentación, los directores, elaborarán seguidamente los datos según modelo oficial, enviándolos a la Delegación Provincial de Educación y Ciencia.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

AYUDA EN ESCUELAS HOGAR.
Por resolución de la dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa, de fecha 5 de junio pasado (Boletín Oficial del Estado de 12 de los corrientes), se anuncia la convocatoria para la adjudicación de Ayudas aplicables a la educación en Escuelas Hogar.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el próximo día 29, formulada en modelo oficial, por los padres o representantes de los niños.

La presentación se hará en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, acompañada de una certificación del señor alcalde del Ayuntamiento a que pertenezca el solicitante, en la que se haga constar la distancia del domicilio del solicitante al Centro Escolar más próximo.

Los directores de estos Centros que deseen recibir niños en régimen de internado, remitirán a la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, una instancia indicando el número de plazas de niños o niñas que tienen disponibles, indicando también que el Centro posee unidades escolares de Educación General Básica.

El plazo de presentación finaliza el día 29 de julio.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

Logroño, 14 de julio de 1971

El Delegado Provincial

Logroño, 14 de julio de 1971

Sindicato Provincial del Metal

**Convenio colectivo sindical
«Siderometalúrgica»**

Para general conocimiento, se hace saber que por este Sindicato se ha remitido a Empresas y Enlaces de la actividad Siderometalúrgica, la modificación de la Tabla Salarial del Convenio Colectivo actualmente en vigor para tal actividad, motivada por la repercusión del

índice del coste de vida en los salarios de dicho Convenio. Su efecto es de 1 de junio de 1971.

En el Consultorio Laboral de esta entidad se informará debidamente sobre el particular.

Logroño, 14 de julio de 1971.
El Delegado Sindical Provincial

**DE INTERES PARA LOS SEÑORES ABONADOS AL
SERVICIO TELEFÓNICO**

La Compañía Telefónica Nacional de España va a implantar un nuevo sistema de cobro de recibos en Burgos y su provincia, similar al que viene funcionando ya en los centros de Bilbao, Pamplona y Vitoria.

Con tal motivo, se modifica el período bimestral de facturación y, por ello, el recibo correspondiente al mes de julio incluirá la cuota urbana de dicho mes, más los servicios medidos por contador y conferencias, comprendidos entre el 16 de Abril y el 15 de Junio.

El recibo de agosto-septiembre, incluirá la cuota de abono de los mencionados meses y el servicio medido por contador y conferencias del 16 de junio al 15 de julio.

Los recibos de octubre-noviembre y sucesivos, por períodos bimestrales, comprenderán la cuota fija de los dos meses a que el mismo se refiere y los servicios cursados en el período bimestral anterior.

Este reajuste en el programa de facturación, permitirá introducir el sistema indicado dentro del corriente año, sobre cuyas características se facilitará oportunamente a los abonados información más detallada.

COMPañía TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA

Logroño, 14 de julio de 1971

**¿Por qué es famosa en
toda España nuestra
Venta de Julio?**

Porque ofrecemos a precios increíbles:

- Artículos de plena moda, que no pueden guardarse para el año próximo por falta de espacio, y porque, naturalmente, pasarían de moda.
- Artículos en cuyo surtido faltan algunas tallas, colores o modelos.
- Artículos adquiridos expresamente para esta Venta. Son excedentes de fabricantes a los que interesa más liquidar ahora, a **bajos precios**, para no tener retenida una mercancía que no sería de fácil venta al año siguiente.

Son artículos auténticamente

Rebajados

Galerías Preciados

Paseo de la Independencia, 11 - Zaragoza

UN SUAVE COMIENZO DE LIGA PARA EL LOGROÑES

A marchas forzadas entramos en la temporada. La publicación del calendario —primer paso importante— permite ya comenzar a pensar seriamente en las consecuencias, puesto que este año aumenta en un cuarenta por ciento el número de descensos automáticos y cuatro promociones— y todos que eludir cualquiera de esos lugares «fatídicos».

El calendario tiene un comienzo teóricamente suave. Viene el primer domingo el Villarreal, se toma el avión para ir a Tenerife, a la vuelta se juega en el Estadio de Zorrilla, de Va-

ladolid, de nuevo en Las Gaudinas contra el Cádiz (cuyas marcialidades conoce a la perfección el nuevo entrenador logroñés) y a continuación se juega en León. Como se puede apreciar de estos cinco partidos los tres que se juegan fuera son con equipos recién ascendidos, lo cual —siempre pensando en teoría— permite aspirar a regresar con algún positivo.

Es el «cuento de la lechera», pero la imaginación se muestra optimista y nadie puede negar que con fundamento.

CHARLA CON LASA
Anoche, a última hora, char-

lamos con León Lasa, recabando detalles sobre los contactos pendientes con Torrens y Mellado, todavía pendientes de ultimar.

Nos dijo que los entrenamientos del Betis comienzan el día 20 y ese día deberán presentarse ambos en Sevilla bajo las órdenes de Barrios, cuyo momento será el adecuado para fijar el acuerdo.

Lasa nos volvió a decir que Mellado está ilusionado con jugar con el Betis, esperando convencer a Barrios en los entrenamientos, algo que ya conocíamos y que demuestra la calidad del muchacho.

Cuando le decimos a Lasa que parece ser que hay en la plantilla un hueco por cubrir —el de defensa izquierdo— nos contesta con gran optimismo:

—Yo creo que será mejor esperar porque ese puesto puede cubrirse con más facilidad que un puesto de adelante y, a lo mejor, es ahí donde hay que dedicar mayores esfuerzos. Un defensa puede obtenerse de un medio o delantero. Yo estuve jugando tres años como defensa en Primera División y anteriormente había jugado siempre adelante. Hay labores específicas de anular a un jugador

que tienen menos complicación que el crear en una zona donde los contrarios no se andan con contemplaciones.

INTENSO TRABAJO DE SECRETARIA

Los que van a pasar un verano «curioso» van a ser los componentes del equipo directivo, que son los que ahora se tienen que «mover» diariamente. Amén de las obligaciones propias de renovación de fichas y ordenar contratos, se aproxima

la preparación de la Asamblea y se tiene en estudio una reestructuración para fijar las necesidades de las distintas misiones de cada cual.

Una cosa que hemos oído y que nos parece magnífica es fijar a un directivo para que cumpla siempre la misión de delegado de campo, familiarizándose e identificándose plenamente con el puesto. Otro puesto fijo sería el de delegado para los desplazamientos, un puesto ingrato y que necesita de una persona dispuesta a largos desplazamientos. La especialización del cargo rendiría al

final evidentes frutos.

ECHEGOYEN TIENE ASCENDENTE RIOJANO

El joven Echegoyen, futuro extremo izquierdo del Logroñés, procede del Añorra, el popular equipo de un barrio de San Sebastián.

Ayer nos enteramos —confidencias de un «forofo» del Logroñés, del Atlético de Bilbao y de Iribar— que Echegoyen es hijo de una riojana. Mayor motivo para echarle más «pimienta» a las arrancadas por la banda.

CAMPEONATO JUVENIL DE CICLISMO

En la prueba por equipos venció Guipúzcoa

Logroño, décimo octavo puesto

Ayer dio comienzo en Santander el campeonato de España de juveniles de ciclismo, donde estaba presente el equipo de Logroño, compuesto por campeón provincial, Fernando Rica, junto con Julio Nájera, Gregorio Serrano y Rafael Mar-

tínez, quienes fueron a la capital de la Montaña con el presidente de la Federación Riojana, don Ernesto Garbayo, y el federativo don Félix Librada.

La primera prueba del campeonato consistió en recorrer la distancia de quince kilómetros

contra reloj, por equipos, venciendo Guipúzcoa, en 21-05, seguido de Cataluña, Cantabria, Alava y Castilla la Nueva.

El equipo de Logroño hizo el puesto dieciocho entre veintidós participantes, de los cuales se clasificaron veintidós.

Muchas veces para llamar la atención sobre las cosas se suelen usar calificativos más o menos rimbombantes, pero en esta ocasión los objetivos sobran al contemplar el magnífico (¿ya empezamos?) trofeo que la firma Bosquet, de Zaragoza, y más concretamente don José Luis Bosquet, ha donado para disputarlo en las fiestas patronales.

Ya el domingo pasado pudimos contemplarlo sin haberlo sacado del coche, es decir, recién traído de Zaragoza, pero el señor Bosquet quería antes de darle publicidad ofrecerlo personalmente al pueblo en la persona del señor alcalde. Nosotros, respetando este deseo, hemos esperado a esta ocasión del 18 de julio para hablar so-

bre él.

Basta decir que el trofeo es de plata y que mide sus buenos 80 ó 90 centímetros, tiene un valor de 35.000 pesetas. Se encuentra expuesto desde hace días en un céntrico escaparate, siendo la admiración de cuantos lo contemplan. La foto de Sánchez, sin lupas de aumento, nos lo muestra tal cual es.

Antes de seguir, es natural que agradezcamos en nombre de la afición alfarera y del pueblo en general este repetido gesto de José Luis Bosquet, que una vez más, llevado de su acendrado cariño a nuestra ciudad, como él mismo nos dice, ha querido hacer algo que merezca la pena, y a fuer que lo merezca.

Ya lo saben, pues tanto en Pamplona como en Logroño —Osasuna y Logroñés— tienen la ocasión de comenzar a llenar sus vitrinas en la temporada que se acerca, y no con una copita para salir del paso, sino con un trofeo de auténtica valía.

Un trofeo a la altura de los equipos que lo han de disputar, y que llenará de orgullo a quien logre conquistarlo.

Gracias, José Luis Bosquet. Esperemos que el día señalado contemplemos sobre el terreno de juego un partido digno del trofeo que donas.

GONZALEZ VICENTE
Foto SANCHEZ



Nuevos rumbos deben surgir de la Asamblea del Haro Deportivo

Los críticos momentos porque está atravesando la primera sociedad deportiva hareña, como consecuencia de la mala clasificación alcanzada en la competición pasada, que le forzó a una promoción no superada, con descenso de manera automática a Segunda Regional, se pueden salvar si la asistencia a la Asamblea general, anunciada para el próximo lunes, día 19, a las ocho de la tarde, en el Teatro Bretón de los Herreros, es masiva y los miembros pertenecientes al club muestran deseos de afrontar la nueva situación creada con espíritu realista y comprensivo.

Los asuntos que figuran en el orden del día, y que se pondrán a la consideración de los socios, sólo serán tres: estado de cuentas, nombramiento de presidente y parte de los directivos de la Junta y, como final, ruegos y preguntas.

Estimamos por ello que todos cuantos quieran al Haro Deportivo —deben ser todos— vayan a esta Asamblea sin ánimo destructor —echando «pellizcos a la mar»—, y en la elección que se realice se intente por todos los medios que las riendas del club —que a todo trance debe subsistir— las recojan las personas de reconocida valía, afición y amor a los colores blanquinosos, e inmediatamente preparen el plan de trabajo a seguir, que de momento no puede ser otro que la captación de nuevos socios: crear el equipo infantil o infantiles y competiciones para ir formando el «vívero» del que se nutra el «equipo mayor», conservar y mantener los jugadores de la actual plantilla, reforzándola para conseguir que en la próxima temporada, dentro del grupo de catorce equipos que constituirá esta Segunda Regional, según

daba cuenta NUEVA RIOJA —en el que igualmente ha quedado el Berceo—, lograr un conjunto lo suficientemente fuerte que nos haga retornar por lo menos al puesto de la Primera Regional que no teníamos que haber perdido.

JUAN BELMONTE LOZA

¡REBAJAS!

¡REBAJAS!

¡REBAJAS!



Señora, las primeras y más sugestivas Rebajas de este verano en Nuevos "SALDOS LA ROJA" de HERMANOS MOROY, 24, FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS.

ELECTRICISTAS

IGNACIO SORIA, S. A. Avenida de Colón, 10. Logroño
PRECISA:

OFICIALES ELECTRICISTAS

Temporada VERANO
Preferente estudiantes de la Escuela de Maestría Industrial o similar. O. Colocación núm. 129/771.

lava
vajillas



gral. mola, 36

5 preguntas a nuestro fútbol modesto

El fútbol ha sido centro de atracción de los aficionados durante nueve o diez meses. La preocupación por los fichajes no es sino preludio de otra temporada en la que con el balón rodarán tantas y tantas ilusiones. Pero, al lado de este fútbol de multitudes, traspasos millonarios y estadios abarrotados, está el otro fútbol, el fútbol modesto. ¿De dónde creen ustedes que surgen las estrellas, el defensa infranqueable, el delantero máximo goleador, sino de los clubs de categoría regional?

El Club Deportivo Logroñés está en Segunda División, tras una agitada campaña, en lucha por la permanencia. En este sentido, creo que debemos sentirnos orgullosos. Teniendo en cuenta la estructuración del fútbol nacional y las dimensiones de nuestra ciudad, es, sin lugar a dudas, una honrosa situación. Ahora bien, admitiendo que un equipo sólo se puede alimentar de la cantera o a través de la continua suelta de dinero y no siendo esto último aconsejable porque el dinero, al fin y al cabo, de quien sale es del aficionado, es conveniente conocer el estado de nuestra cantera, de nuestro fútbol modesto.

De todas formas, son ustedes, los aficionados, quienes se tienen que contestar con sinceridad a esta única pregunta: ¿Cuál es la situación del fútbol en Logroño?

Una encuesta de
Pedro José Ramírez
Fotos: Herce

- 1.—¿Tiene su club problemas económicos o de instalaciones? ¿Cómo los resuelve?
- 2.—¿Recibe su club alguna ayuda por parte de la Federación?
- 3.—¿Hay colaboración entre su club y el Logroñés?
- 4.—¿Los jugadores de sus equipos cobran primas o dinero en otro concepto?
- 5.—¿Cuál es su opinión acerca del nivel del fútbol local?

ATLETICO RIOJANO: EL POPULAR «BALSA»



Presidente: Don Benito Martínez Labarquilla.

Número de socios: 50.

Domicilio social: Bar Tigré, calle Mayor.

Campo: Anexo de Las Gaunas y La Unión.

Equipos: Uno en Segunda Regional, uno en juveniles y un infantil.

Jugadores destacados que han salido de sus filas: Mario y Acha.

Contesta don Pedro Malfre, vicepresidente.

1.—Tenemos que andar arreglándonos con participaciones de Lotería. Es lamentable tener que recurrir a esto, pero el apoyo que recibimos es nulo. La desaparición de Las Chiribitas ha traído un perjuicio considerable, porque con las actuales taquillas no tenemos ni para pagar al árbitro.

2.—Se reciben con muy poca regularidad. Hace dos temporadas nos dieron 20.000

pesetas para material, pero desde entonces nada.

3.—Existe colaboración. Hace poco hemos cobrado las diez mil pesetas que nos prometió a principio de temporada. Varios de los actuales jugadores del Promesas jugaban en el At. Riojano y ha habido épocas en que medio equipo había salido de nuestras filas. De todas maneras me parece insuficiente la ayuda que recibimos del Logroñés, sobre todo teniendo en cuenta que debería ser el primer interesado en el desarrollo de los clubs modestos.

4.—No, nunca han cobrado ni una peseta.

5.—En Logroño cada día se juega menos al fútbol y nuestro nivel deja mucho que desear. Es problema económico, problema de instalaciones y problema de falta de preparadores capacitados.

Presidente: Don Sixto Maiso.
Domicilio social: Somosierra, 8.
Número de socios: 250.

Campo: Anexo de Las Gaunas.
Equipos: Uno en Primera Regional, dos juveniles y tres infantiles.

Jugadores destacados que han salido de sus filas: Achuri, Chucho, Rober, Rebellón, Eloy.

El vicepresidente del club, Angel Berrueta, responde atentamente a nuestra encuesta:

1.—Si bien nuestra economía se encuentra en una situación estable gracias a los desvelos de unas cuantas personas y a las facilidades de pago que nos dan las firmas comerciales, resulta prácticamente imposible una evolución. Y llamo evolución tanto al ascenso de categoría como a la construcción de instalaciones propias. El problema de instalaciones es algo general a todo Logroño. Parece ser que el Ayuntamiento está buscándole una solución. Además de la ayuda que suponen los socios y de las taquillas más bien escasas que obtenemos, a veces organizamos verbenas para recaudar fondos.

2.—Recibimos ayuda por exceso de kilometraje en los desplazamientos. Quizás fuera convenientes más subvenciones en forma de material.

3.—Esta temporada hemos recibido diez mil pesetas del Logroñés, que en realidad han servido para pagar el alquiler del anexo de Las Gaunas, que es donde jugamos. A cambio, nosotros les damos la opción sobre nuestros jugadores. Estamos en muy buena relación y creo que así debe de ser. Todos los clubs modestos deberíamos ser como hijos del Logroñés, para poder lograr una labor positiva con nuestra cantera.

4.—No, nunca han cobrado ni una peseta. Lo único que reciben es alguna cena que se les paga.

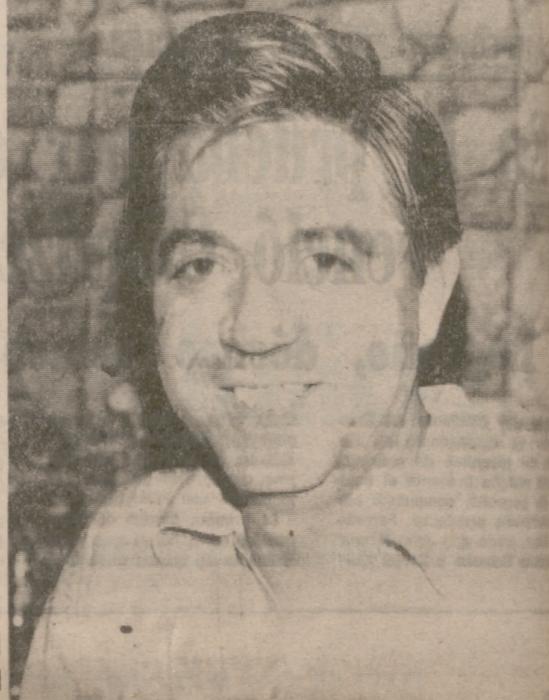


«Nuestro fútbol regional está bajo»

5.—Si hablamos en comparación con otras ciudades en las que competimos, nuestro fútbol regional está muy bajo. No hay sino seguir las campañas de los clubs.

El vicepresidente del «Balsa»

quiere aprovechar estas líneas para recordar con agradecimiento el apoyo que han recibido siempre de la parroquia de Santa Teresita, y especialmente del recientemente fallecido don Andrés Galvo.



C. D. VAREA

Presidente: Don Miguel Ángel Martínez Pasual.
Número de socios: 120.
Equipos: Uno en Segunda Regional.

Campo: La Pieona.
Jugadores destacados que han salido de sus filas: Escorza, que juega en el Mirandés.

En su bar encontramos a don Pedro María Gutiérrez, vicepresidente, secretario, tesorero y alma del Varea. Es él quien amablemente responde a nuestra encuesta.

1.—Los problemas son grandes. Es preciso el sacrificio constante de unas cuantas personas, a las que no nos mueve sino el amor al deporte. El campo no es nuestro, por lo que tenemos que pagar doce mil pesetas anuales. De los socios apenas se saca dinero, ya que la cuota es de 15 pesetas al mes. Tenemos que organizar rifas para poder subsistir económicamente.

2.—No con regularidad,

pero hace poco nos dieron 7.000 pesetas para que las gastáramos en material deportivo.

3.—Cuando el Logroñés reunió al principio de temporada a los clubs y propuso una fórmula de cooperación, nosotros le dijimos que sí. Sin embargo, no hemos vuelto a saber nada del Logroñés, ni hemos recibido un céntimo procedente de sus áreas. Es triste, pero parece que el Logroñés tiene bastante abandonado el fútbol modesto.

4.—No, nunca han cobrado ni una peseta. Cuando hemos tenido dinero les hemos invitado a merendar.

5.—Desgraciadamente el pesimista porque el panorama es desalentador. Hay aflicción, pero a la hora de la verdad somos unos pocos los que nos preocupamos. Potiga, que hemos estado a punto de dejar desaparecer al equipo y que mientras se recibía más apoyo, nuestro fútbol local estará cada día peor.

EL CODIGO DE LA CIRCULACION NO ES SOLO PARA APRENDERLE. ES SOBRE TODO PARA APLICARLE.



Es un consejo de MUTUA CASTELLANA en colaboración con la Delegación Provincial de Trabajo y el Plan Nacional de Seguridad e Higiene.

« GARCIA »

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA N.º 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA TELEFONO 22-07-00

Talleres Juan José Cabezón

Reparación de tractores y cosechadoras de todas las marcas VELEZ DE GUEVARA 17

TARTAMUDEZ

«Y OTROS DEFECTOS DE PRONUNCIACION»

Dirigido por médico psicólogo

Colaboradora: D.ª MARGARITA RODRIGUEZ ORTIZ DE URBINA Calle La Escuela núm. 16, cuarto C.

Visitas: De 7 a 8. ZARAGOZA

¡¡ALTO AL CALOR!!

Defienda su casa con una pulverización de OZONOR NO RUY-RAM que, mezclada con agua y lanzado a la atmósfera, le proporcionará un ambiente fresco y sano, con su delicioso perfume de borques. «RUY-RAM», Higiene Madrid.

ARTICULOS

PARA CAMPING, PLAYA, etc. PRIMERAS MARCAS. PRECIOS DE FABRICA. ALMACEN DE VENTA «MONCAVO» GARCIA MORATO, 15.

ORANTES Y GISBERT GANARON EN DOBLES

17 (Del enviado es- "Pyresa", Manuel Gó-...)

pes y colocó siempre la pelota en el lugar preciso, en el más difícil para que lo pudiera devolver Kodes. No es lógico, si el tenis tuviera siempre lógica, que Gisbert ni ningún otro jugador gane cinco juegos seguidos en un partido importante a Kodes, y menos todavía si ese partido se juega en la capital checoslovaca. Sin embargo, esta proeza la realizó Gisbert. Pero como en el tenis cabe todo, Kodes remontó ese resultado y si hasta entonces no había podido superar en ningún momento a Gisbert, lo consiguió a partir de ese instante y ganó los siete juegos seguidos, con dos de ellos sin que el español lograse ni un sólo tanto.

Terminó este partido antes de las tres de la tarde y se fijó el comienzo del encuentro de dobles, en el que intervino también Kodes y Gisbert para las cuatro. No han empleado esta hora los jugadores precisamen-

te en descansar, sino que han estado entrenándose y peleando en otras pistas.

Ya en la pista central se ha iniciado el juego del partido de dobles. En él la pareja española ha jugado bien y ha ganado bien.

Hay que decir que Kukul es bastante inferior a Kodes y que éste no ha podido por lo tanto, dado el juego realizado por la pareja que tenía enfrente, equi-

librar ese hándicap, pese a multiplicarse y a esforzarse a jugar también un gran partido.

Los españoles tras quebrar el saque inicial de Kukul han ido ganando los juegos de su saque, no siempre de forma fácil, para acabar ganando el partido que da pie a mirar las jornadas de mañana con mesurado optimismo, aunque nunca sin recelo. Lo lógico es que Gisbert gane en el primer partido a Pa-

la, en cuyo caso todo quedaría decidido, pero si Gisbert, porque acuse el cansancio de hoy y de ayer, o porque no tenga un buen día, pierde el partido entre Orantes y Kodes no será seguramente apto para cardíacos. Cualquiera de los dos puede ganar y lo mismo uno que otro jugarán son la enorme responsabilidad sobre sí de dar la victoria a su equipo.

PELOTA

En Murillo, Arroyo contra Sacristán I y Tripita - Del Pozo contra Leiva - Iruzubieta

Ha sufrido una profunda modificación el cartel de esta tarde en Murillo. Por fortuna no

afecta a la brillantez del mismo. Hasta puede que a muchos les guste más ahora.

Las razones del cambio se basan en la imposibilidad de Ramírez y de Eduardo Sacristán en intervenir.

Por ello el cartel se transforma en un sabroso mano a mano como principio, enfrentándose Arroyo y Domingo Sacristán, y en un interesante partido compuesto por Tripita y Del Pozo frente a Leiva e Iruzubieta.

Estamos seguros que el programa movilizará a los muchos aficionados de la comarca y, por supuesto, a los de la capital. El desplazamiento a Murillo es corto y la estancia es siempre grata.

Comenzará el primer partido a las cinco y media. ANOche, EN SAN SEBASTIAN En un partido de muchas al-

ternativas, Ogueta y Nalda II han vencido a Vergara y Andueza III (que salieron favoritos, con apuestas de cien a ochenta) por el tanteo de 22-19.

EN ARNEDO

Anoche hubo festival en La Cadena, de Arnedo, con buena asistencia de público, lo que permite asegurar que se continuarán dando festivales de este tipo.

Jugaron primeramente Andueza I y Suquia contra Atano XII y López, venciendo estos últimos por 22-8.

En el segundo partido, Arcaya y Esparzo ganaron a Andueza IV y Echániz por 22-17.

EDUARDO

RINCON DE NOTICIAS

POR LA MAÑANA, PRUEBA CICLISTA EN LA GRAN VIA

A las diez y media de la mañana de hoy se correrá en un circuito de la Gran Vía una prueba ciclista para aficionados de segunda y juveniles «A» patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento y dotada con una buena relación de premios.

Como discurre toda ella por un trayecto a la vista de los espectadores, los atractivos son mayores que los que pueda proporcionar una simple llegada da carrera. Es por lo que esperamos una gran asistencia de aficionados.

NATACION EN LA HIPICA

En la piscina de la Sociedad Hipica están programadas varias pruebas de natación organizadas por la Federación Castellana.

no-Riojana que darán comienzo a las nueve y media de la mañana.

FICHAJES DEL BERCEO

Los jugadores que en la pasada temporada defendieron los colores calceatenses Majso y Boris, que colaboraron eficazmente para que los «rojillos» ascendieran a Primera Regio-

nal, han fichado por el C. D. Berceo. También ha firmado con el club verde el defensa o volante del Atlético Riojano Alejandro Rivera.

CITACION DEL ATLETICO RIOJANO

El Club Atlético Riojano ruega a todos sus jugadores regionales y juveniles se presenten mañana, lunes, a

las ocho y media de la noche, en el domicilio social, Bar El Tigre.

Siete boxeadores españoles entre los diez primeros

SYLVANIA (EE. UU.), 17. (Afil). — Siete boxeadores españoles aparecen clasificados entre los diez primeros púgiles de las respectivas categorías en el «ranking» de la Asociación Mundial de Boxeo correspondiente a este mes.

ve, pesos medios junior; Domingo Carreras Corpas tres, en welter junior; Pedro Carrasco tres, en los ligeros; Miguel Velázquez, ocho, en los pesos ligeros, y Legrá, nueve, en los plumas.

Dichos clasificados son «Urtain», número diez en los pesos pesados; José Hernández, nu-

La WBA ha designado como púgiles del mes al brasileño Juárez Devit y al norteamericano Denny Moyer.

EXCMO. AYUNTAMIENTO Berceo - Logroñés Promesas, en Las Gaunas, a las 9'30

actividad, una jornada que ésta de carácter serio, del C. D. Berceo colabora con los Ayuntamientos en la de diversas actividades, ha concertado un fútbol con el Logroñés, poniéndose en honorito trofeo donado como, Ayuntamiento y entregado al vencedor

al final del mismo. Comenzará a las nueve y media de la mañana y se jugará en el campo de Las Gaunas.

En balonmano se enfrentará el Berceo al potente equipo de Salesianos, poniéndose también en juego un decorativo trofeo que el equipo de Martínez Zaporta ha creado al efecto. Se jugará en el propio campo de Salesianos —una magnífica pista— y dará principio a las diez

y media.

También a las diez y media y en las mismas instalaciones deportivas de Salesianos se medirán en partido de baloncesto el equipo San Miguel de Estella y el Berceo.

Este partido es devolución de visita del jugador en Estella y que terminó con un triunfo de los navarros por abundante diferencia, lo que dice bien a las claras de su calidad.

LUNES, 19 QUEMA DE VERANO

EN... Simeón

PARA LA MUJER	
100% tergal, a	99 Pts.
100% confección, a	50 "
100% dobles, a	150 "
100% estampados, a	50 "
100% Foam, casa, a	50 "
100% Bañadores, a	99 "
100% chaqueta, a	150 "
100% verano, a	150 "
100% verano, a	50 "
100% lisos, a	40 "

PARA EL CABALLERO	
100% Pantalones tergal, a	150 Pts.
100% Americanas, a	400 "
100% Camisas, a	75 "
100% Polos, a	195 "
100% Americana playera, a	400 "
100% Bañadores, a	75 "
100% Pantalón vaquero, a	90 "



PARA LOS NIÑOS	
100% Vestidos niña, a	100 Pts.
100% Faldas tergal, a	150 "
100% Bañadores, a	40 "
100% Pantalones, a	80 "
100% Camisas, a	100 "
100% Polos, a	85 "
100% Pijamas, a	85 "

Las confecciones de más Novedad

Los tejidos más Modernos de este Verano a los precios más bajos que Vd. imaginó

Visite Rápidamente **Simeón** Local Refrigerado

deportes

CALENDARIO DE LIGA DEL GRUPO SEGUNDO DE TERCERA DIVISION

26 de diciembre
Huesca-Moscardó
Osasuna-Tudelano
C. Sotelo (P)-Getafe
Alavés-Zamora
Plus Ultra-Aragón
Palencia-Eibar
Salamanca-San Sebastián
Talavera-Real Unión
At. Madrileño-Oberena
C. Sotelo (A)-Boetticher

2 de enero

Moscardó-C. Sotelo (A)
Tudelano-Huesca
Getafe-Osasuna
Zamora-C. Sotelo (P)
Aragón-Alavés
Eibar-Plus Ultra
San Sebastián-Palencia
Real Unión-Salamanca
Oberena-Talavera
Boetticher-At. Madrileño

6 de enero

Moscardó-Tudelano
Huesca-Getafe
Osasuna-Zamora
C. Sotelo (P)-Aragón
Alavés-Eibar
Plus Ultra-San Sebastián
Palencia-Real Unión
Salamanca-Oberena
Talavera-Boetticher
C. Sotelo (A)-At. Madrileño

9 de enero

C. Sotelo (A)-Tudelano
Getafe-Moscardó
Zamora-Huesca
Aragón-Osasuna
Eibar-C. Sotelo (P)
San Sebastián-Alavés
Real Unión-Plus Ultra
Oberena-Palencia
Boetticher-Salamanca
At. Madrileño-Talavera

16 de enero

Tudelano-Getafe
Moscardó-Zamora
Huesca-Aragón
Osasuna-Eibar
Calvo Sotelo (P)-S. Sebastián
Plus Ultra-Oberena
Palencia-Boetticher
Salamanca-At. Madrileño
Talavera-Calvo Sotelo (A)

A SAN SEBASTIAN

DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6,30. Regreso de San Sebastián, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes:

Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses. Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

Blowtherm

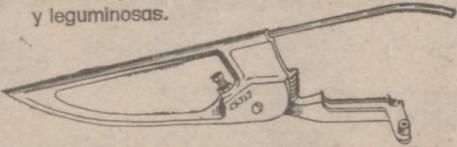


QUEMADORES FUEL-OIL, GAS-OIL Y PETROLEO — GENERADORES AIRE CALIENTE — TODO TIPO DE INSTALACIONES INDUSTRIALES O DOMESTICAS DE CALEFACCION, SECADO, AMBIENTACION. CONSULTENOS SIN COMPROMISO. LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS. DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Fábrica: Blowtherm Española, S. A. Burgos, Ctra. Madrid-Irún. Apartado de Correos 307. Telf. 201406-07 Servicio Asistencia Técnica: S. A. T. Logroño: Gregorio Bení Jorge Vigón, 38. Telfno. 223775.

¡Atención Agricultores!

Coloque levantamieses AMA a su cosechadora para recolectar cereales echados y leguminosas.



Para todas las marcas y tipos de cosechadoras - Colocación instantánea - Alta duración - Amortizable en una hora de trabajo. Evita averías en su máquina.

Representante:

PEREZ

REPUESTOS Y T., S. A.

M. Murrieta, 52 ■ Tlf. 222350 ■ Logroño

POR SU DURACION
HELIFLEX
ES LA MANGUERA QUE MAS RINDE EN AGRICULTURA



RESISTENTE • LIGERA • TRANSPARENTE



DUNLOP IBERICA SA
DISTRIBUIDOR OFICIAL:
MARRODAN Y REZOLA, S. A.
M. Villanueva, 11 - Tfnos.: 21.11.04 - 05 - 06
LOGROÑO

NUEVA RIOJA 18 de julio de 1971.

5 de septiembre
Talavera-Salamanca
At. Madrileño-Palencia
Boetticher-Plus Ultra
Oberena-Alavés
R. Unión-C. Sotelo (P)
San Sebastián-Osasuna
Eibar-Huesca
Aragón-Moscardó
Zamora-Tudelano
C. Sotelo (A)-Getafe

12 de septiembre

Salamanca-C. Sotelo (A)
Palencia-Talavera
Plus Ultra-At. Madrileño
Alavés-Boetticher
C. Sotelo (P)-Oberena
Osasuna-Real Unión
Huesca-San Sebastián
Moscardó-Eibar
Tudelano-Aragón
Getafe-Zamora

19 de septiembre

Salamanca-Palencia
Talavera-Plus Ultra
At. Madrileño-Alavés
Boetticher-C. Sotelo (P)
Oberena-Osasuna
R. Unión-Huesca
San Sebastián-Moscardó
Eibar-Tudelano
Aragón-Getafe
C. Sotelo (A)-Zamora

26 de septiembre

Palencia-C. Sotelo (A)
Plus Ultra-Salamanca
Alavés-Talavera
C. Sotelo (P)-At. Madrileño
Osasuna-Boetticher
Huesca-Oberena
Moscardó-Real Unión
Tudelano-San Sebastián
Getafe-Eibar
Zamora-Aragón

3 de octubre

Palencia-Plus Ultra
Salamanca-Alavés
Talavera-C. Sotelo (P)
At. Madrileño-Osasuna
Boetticher-Huesca
Oberena-Moscardó
Real Unión-Tudelano
San Sebastián-Getafe
Eibar-Zamora
C. Sotelo (A)-Aragón

10 de octubre
Plus Ultra-C. Sotelo (A)
Alavés-Palencia
C. Sotelo (P)-Salamanca
Osasuna-Talavera
Huesca-At. Madrileño
Moscardó-Boetticher
Tudelano-Oberena
Getafe-Real Unión
Zamora-San Sebastián
Aragón-Eibar

17 de octubre

Plus Ultra-Alavés
Palencia-C. Sotelo (P)
Salamanca-Osasuna
Talavera-Huesca
At. Madrileño-Moscardó
Boetticher-Tudelano
Oberena-Getafe
Real Unión-Zamora
San Sebastián-Aragón
C. Sotelo (A)-Eibar

31 de octubre

Alavés-C. Sotelo (A)
C. Sotelo (P)-Plus Ultra
Osasuna-Palencia
Huesca-Salamanca
Moscardó-Talavera
Tudelano-At. Madrileño
Getafe-Boetticher
Zamora-Oberena
Aragón-Real Unión
Eibar-San Sebastián

14 de noviembre

Alavés-C. Sotelo (P)
Plus Ultra-Osasuna
Palencia-Huesca
Salamanca-Moscardó
Talavera-Tudelano
At. Madrileño-Getafe
Boetticher-Zamora
Oberena-Aragón
Real Unión-Eibar
C. Sotelo (A)-San Sebastián

21 de noviembre

C. Sotelo (P)-C. Sotelo (A)
Osasuna-Alavés
Huesca-Plus Ultra
Moscardó-Palencia
Tudelano-Salamanca
Getafe-Talavera
Zamora-At. Madrileño
Aragón-Boetticher
Eibar-Oberena
San Sebastián-Real Unión

28 de noviembre

C. Sotelo (P)-Osasuna
Alavés-Huesca
Plus Ultra-Moscardó
Palencia-Tudelano
Salamanca-Getafe
Talavera-Zamora
At. Madrileño-Aragón
Boetticher-Eibar
Oberena-San Sebastián
C. Sotelo (A)-Real Unión

5 de diciembre

Osasuna-C. Sotelo (A)
Huesca-C. Sotelo (P)
Moscardó-Alavés
Tudelano-Plus Ultra
Getafe-Palencia
Zamora-Salamanca
Aragón-Talavera
Eibar-At. Madrileño
San Sebastián-Boetticher
Real Unión-Oberena

12 de diciembre

Osasuna-Huesca
C. Sotelo (P)-Moscardó
Alavés-Tudelano
Plus Ultra-Getafe
Palencia-Zamora
Salamanca-Aragón
Talavera-Eibar
At. Madrileño-San Sebastián
Boetticher-Real Unión
C. Sotelo (A)-Oberena

19 de diciembre

Huesca-C. Sotelo (A)
Moscardó-Osasuna
Tudelano-C. Sotelo (P)
Getafe-Alavés
Zamora-Plus Ultra
Aragón-Palencia
Eibar-Salamanca
San Sebastián-Talavera
Real Unión-At. Madrileño
Oberena-Boetticher

TOUR: DECIMO NOVENA ETAPA

Krekels, vencedor en Versalles

Hoy se termina: Ocaña vencedor moral

Un vencedor que tardó en llegar a pesar de la escapada final, pues a mitad de etapa el pelotón transitaba con veinte minutos de retraso sobre el horario previsto.

A 15 kilómetros de la llegada, tres hombres marchaban con 40 segundos de avance sobre el pelotón: Hoban, Stevens y Francioni. A cinco kilómetros de Versalles, se les unieron Dangulillaume, Van Schill y Genty. Después, en el circuito de Versalles otros hombres que saltaron del gran grupo también alcanzaron a los primeros entre ellos Krekels y

Guimard. Los dos precisamente fueron los que disputaron el sprint de los escapados, con el pelotón casi encima, y Krekels, ante la mirada atónita de los espectadores, se impuso a Guimard ganando la penúltima etapa, y la última en línea del "Tour" de Francia. Mañana pues, en Vincennes (La Cipale) termina el "Tour" de Francia 71. Esperemos que no cambien más clasificación que la del segundo puesto

CLASIFICACION DE LA ETAPA
1.—Krekels, 5-21-06

2.—Guimard, Id.
3.—Danguillaume, Id.
4.—Francioni, Id.
5.—Wagtmans, Id.
6.—Van Springel, Id.
7.—Armani, Id.
8.—Stevens, Id.
9.—Van Schill, Id.
10.—Agostinho, Id.
11.—L. Rodríguez, 5-21-38.
12.—Jiménez, Id.
13.—Galdós, Id.
14.—Martos, Id.
15.—Manzanaque, Id.
16.—Mortensen, 16.32.
17.—V. Díaz, Id.
18.—Santamarina, Id.

68.—L. Carril, Id.
69.—Uribezubia, Id.
70.—Galdeano, Id.
71.—Mascaró, Id.
72.—Juliá, Id.
73.—Fuente, Id.

GENERAL

1.—Merckx, 95-34-42.
2.—Van Impe, a 5.38.
3.—Zoetemelk, 5.45.
4.—Thevenet, 10.42.
5.—Mortensen, 16.32.
6.—Agostinho, 18.24.
7.—Guimard, 18.49.
8.—Labourdette, 24.30.
9.—Aimar, 26.22.
10.—L. Carril, 28.13.
11.—Galdós, 34.33.
12.—Martos, 41.26.
13.—Tamames, 42.5.
14.—Santamarina, 1-05-25.
15.—Diaz, 1-26-39.
16.—Mascaró, 1-26-13.
17.—Balagué, 1-29-02.
18.—Uribezubia, 1-34-58.
19.—L. Rodríguez, 1-36-07.
20.—Manzanaque, 1-36-19.
21.—Jiménez, 1-45-50.
22.—Fuente, 1-48-50.
23.—Juliá, 1-54-45.
24.—Galdeano, 1-54-46.

Aquí le instalaremos el Calor Roca.

Aquí, en Logroño, también instalamos el Calor Roca con la máxima economía. Garantizándole un mínimo gasto de mantenimiento. Ud. disfrutará su vida de familia en un hogar feliz y cálido. Consúltenos.

calefacción **Roca**

SOCIEDAD ANONIMA CAR
CALEFACCION POR AGUA, AIRE Y VAPOR
QUEMADORES GAS-OIL Y FUEL-OIL

Calvo Sotelo, 5 - Tel. 2122 03 LOGROÑO



PARA DEFENDER
NUESTRA CAZA

Nueva ordenación de las vedas

uestro país posee una riqueza genética inigualable por la diversidad de su fauna extendida por las diferentes regiones de nuestra Península. En este sentido y para que no se malogren las distintas especies, animales, han sido establecidos convenientemente los períodos hábiles de caza y vedas especiales en orden publicada recientemente en el "Boletín Oficial del Estado".

La caza, deporte aristocrático en otros tiempos, se ha convertido en la actualidad en recreo accesible para la mayoría de los españoles. En España hay más de 300 cotos de caza mayor. Existen más de 80 cotos para especies mayores de montaña; 10 Cotos Nacionales establecidos por el Estado y 20 Reservas, que contienen distintas y diferentes especies. En cualquier lugar de la zona y en cualquier rincón de montaña, se puede practicar caza de toda una extensa gama de ejemplares zoológicos.

PROTEGER EL PATRIMONIO DE LA CAZA

no se puede cazar a caza sino en épocas determinadas y en períodos establecidos con el fin de velar por las reservas animales. De esta forma las vedas se establecen para regular la campaña cinegética según prevé la nueva Ley de Caza. Y asimismo se fijan las prohibiciones de caza en diferentes puntos de cada territorio.

En la Cordillera Cantábrica se ofrece un panorama sin igual de caza mayor—, donde el ciervo, el gamo, y el jabalí solamente se puede cazar desde el primer domingo de caza hasta el tercer domingo de febrero. La caza menor, el rebeco, y el corzo también en estos parajes. La caza del urogallo está limitada únicamente en un período de tiempo y la de la hembra está absolutamente prohibida. El último día del mes de junio se abre la veda para la caza de gallinácea salvaje. Del uro-

gallo y del interés deportivo de su caza se ha escrito mucho. El escritor José María Castroviejo ha llamado al urogallo "rey alado del bosque"; Luis de Diego ha comparado al urogallo con un galeón del siglo XVI—por su lentitud en la salida y rapidez en la polea—; y Alvaro Cunqueiro aconseja en sus libros que para colorear las mejillas "no hay como las mollejas del urogallo".

El coto Doñana, es la primera reserva biológica de Europa. Está enclavado en las provincias andaluzas de Huelva y Sevilla. Y es el paraíso de los venados, los gamos, los linces, los jabalíes, las ginetas, los gatos monteses, los zorros, los tejones... También es el solar de las águilas imperiales, de los flamencos, de las garzas. A Doñana llegan procedentes de Europa bandadas de patos reales—que alcanzan a veces la velocidad de noventa kilómetros por hora—, y también llegan escuadrillas de ánsares, cigüeñas, grullas, porrones, cerecotas, cigüeñetas. Una reserva de caza única por la diversidad de sus razas.

LA PERDIZ, EN VERANO

En esta primera quincena del mes de julio los Consejos Provinciales de Caza dictaminarán las propuestas de las Comisiones del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales para poder señalar el tipo de caza que se puede practicar en estos meses de verano. Hay que significar que en cada provincia española son los Gobernadores civiles los que tienen plena autonomía para abrir las vedas en sus respectivas regiones.

En los meses de julio, agosto y parte de septiembre se puede cazar perdiz, codorniz y tórtola. La cacería de la perdiz roja en España supone, en el ámbito internacional, algo tan clásico y conocido como la caza del antilope de África o la de los grandes cérvidos del Norte de América. Más del noventa por ciento de la demanda de caza animal se centra

en la perdiz. Es la especie más característica de la caza menor; por su abundancia y bravura constituye el máximo atractivo para cazadores nacionales y extranjeros. La práctica de su caza "en mano" con perro encierra gran interés. Pero su especial importancia radica especialmente en la dificultad y espectacularidad de su caza en la modalidad de "ojeo", que es el sistema habitual para la caza de la perdiz roja.

Tanto la perdiz como la codorniz son especies características del centro de nuestro territorio. Su localización se fija principalmente por las dos Castillas. El escritor Miguel Delibes ha dedicado parte de su obra literaria a ensalzar las delicias que supone la caza de la perdiz por tierras de Valladolid, su pueblo natal.

La caza de perdiz y codorniz no se efectúa al mismo tiempo en todas las provincias. Para la señalización de estos períodos deben tenerse en cuenta las circunstancias agrarias imperantes en la provincia y también las condiciones biológicas y migratorias de las especies afectadas.

OTROS EJEMPLARES

La raza zoológica es tan variada, que España está considerada internacionalmente como el paraíso del cazador. La caza en algunas es otro aliciente para los aficionados a la escopeta. En verano esta caza está prohibida, quedando limitada por las nuevas disposiciones a los jueves, domingos y días festivos de los meses octubre a marzo. Hay aves acuáticas en el delta del Ebro, La Albufera, las charcas de Extremadura, La Estanca de Alcáñiz, las Lagunas de Daimiel, Quero, Taray, Ruidera, Janda, Medina y en otros pequeños lagos de las provincias de Soria, Burgos, León, Zamora, Palencia, Salamanca, Pontevedra y Valladolid.

La Orden General de Vedas dada por el Ministerio de Agricultura pretende regular la caza cinegética española. Como medida de seguridad para conseguir una mayor repoblación de especies animales se ha prohibido la caza mayor en algunas provincias por espacio de más de dos años. Estas prohibiciones se hacen por primera

vez después de mucho tiempo. Así, en Alava, queda establecida la veda para el ciervo y el gamo; en Albacete se fija la prohibición para la caza menor; en Barcelona para los ciervos, gamos y urogallos; en León se prohíbe cazar algunas especies mayores como el ciervo, urogallo y avutarda; y también la caza menor en algunas zonas de la provincia leonesa. Con el

tas medidas se obtendrán mejores ejemplares en los casi 500 cotos existentes en España.

(Pyresa)
EDELMIRA FERRERO

EL SEÑOR

Don Sixto Holgrin Alvarez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Sixto y doña Matilde; hija política, doña Petra Fernández; hermano, don Cesáreo (ausente); sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Palacio.
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, desde el Hospital Provincial.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las DIEZ.
CASA MORTUORIA. — Rodríguez Paterna, 33.

EL SEÑOR

D. Vicente Alonso Puente

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Angeles Pizarra; hijos, don Carmelo, don Vicente, doña María Angeles, don José Manuel, doña Josefa, doña Carmen y doña Marina; hijos políticos, doña Arabella Rodríguez, doña Julia Lanciego y don José Gracia; hermano, don Jesús; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les que darán muy agradecidos.

Logroño, 18 de julio de 1971

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera.
Conduccion del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA.
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las ONCE.
Casa mortuoria. — Gran Vía, 65.

Primer Aniversario
LA SEÑORA

DOÑA JULIANA ERASO RUIZ

QUE FALLECIO EL DIA 18 DE JULIO DE 1970
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viudo, don Ireneo Santamaría; hijos, don Pedro, don José (Apoderado de Comsa) y doña María del Carmen; hijos políticos, doña Rufina Puras, doña Josefina Barrasa y don Pedro Pavia (de Agromotor de Vitoria); hermano, doña Remedios (ausente); nietos, hermano políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 19 del corriente, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Valvanera, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de julio de 1971.

TIEMPO TORMENTOSO EN ESPAÑA

Tempo previsto para hoy: La borrasca formada por aire frío en los niveles altos mientras que en superficie el centro de la misma se habrá desplazado hacia el Nordeste, centrándose en el valle del Ebro aunque quedando bajo su radio de acción toda la Península. Esto hará que hoy el tiempo se presente con cielos cubiertos y muy nubosos y chubascos en el extremo Norte oriental de la Península. En el Cantábrico y Galicia habrá abundancia de nubes y chubascos y en las comarcas interiores nubes de evolución diurna con núcleos tormentosos débiles. Las temperaturas serán algo más bajas.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 27,6 grados, a las 15 horas. Mínima, 15 grados, a las 6 horas. Media, 21,3 grados. Presión atmosférica, 725, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 86 por 100, a las 15 horas. Mínima, 50 por 100, a las 6 horas. Lució el Sol 7 horas y 20 minutos. Lluvia, 6 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 6 horas y se pone a las 7.21.

EL SEÑOR

Don Mariano Castellón Palacios

Abogado

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 11

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

El Ilmo. Sr. Lecano, Junta de Gobierno y compañeros del Ilustre Colegio de Abogados de Logroño, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA que se celebrará PASADO MAÑANA, MARTES, día 20, a las NUEVE Y MEDIA de la MAÑANA, en la iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de julio de 1971.

LA SEÑORA

Doña Genara Davalillo Davalillo

Viuda de don Pablo Martínez Téllez
DESCANSO EN EL SEÑOR EN EL DIA DE AYER
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada hermana, doña Nicolasa; sobrinos, don Pascual Minguillón, don Miguel Arrechea, doña María Plágaro, don Luis Alvarez, doña Victoria Plágaro, don Eduardo Plágaro, doña Angelines Aróstegui, doña Isabel Bacaicoa, doña María del Carmen y doña Teresa Minguillón y don Alberto Huidobro Pastor; primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Padres Carmelitas.
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las CINCO.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA.
CASA MORTUORIA. — Carretera de Villamediana, 15.

La familia no recibe.



Dos nuevas películas

«PERVERSION», NUEVO FILM DE LUCIA BOSE

Claudio Guerin se dio a conocer, entre el gran público, como uno de los tres realizadores que compusieron el film...

Guerin ha trabajado activamente en televisión, en donde, según dicen, ha conseguido obras de singular valor, renovadoras, en cierto sentido, de la técnica más al uso...

«PERVERSION»

Dentro de unas semanas, en Córdoba, Claudio Guerin iniciará el rodaje de su segunda película de largometraje y primera que dirigirá de forma absoluta...

que fue cuando ella irrumpió en el Festival de San Sebastián como jovencísima y desconocida protagonista de una película italiana...

Glen Lee es un actor americano formado en el «Actore Studios», de Kazan y Straberg, trasplantado a Italia, donde está haciendo una carrera lucida...

Y, Lucía Bose. En un tiempo increíblemente corto, Lucía ha recuperado, de forma práctica toda su popularidad, y todo su prestigio de antaño...

ROMA, 17. (Pyresa).—La actriz sueca Eva Aulin, que alcanzó notable popularidad como protagonista de la versión cinematográfica de «Candy»...

«CINCO POR EL ORO» ROMA, 17. (Pyresa).—El actor americano Mark Damon, incorporado al cine europeo, concretamente al italiano...

Radio Calahorra

- DOMINGO 9,05 Primera hora. 10,00 De todo un poco. 11,30 Hermana Radio. 12,00 Angelus. 12,05 Programa musical. 12,30 Ofrenda musical. 13,00 Discos dedicados. 13,00 Aperitivo musical. 13,30 Deportes. 13,40 Boletín de información. 14,15 Compás de espera con la orquesta de... 14,30 Diario hablado de Radio Nacional. 15,00 Tarde de fiesta. 16,00 Domingo deportivo español. 18,30 Voces que triunfan. 19,00 Baile usted con nosotros. 19,30 Tablao flamenco. 20,00 Santo Rosario. 20,20 Una orquesta famosa.

conjuntado, al menos en teoría, un equipo artístico, excelente.

«OVERKILL». TITULO DEFINITIVO

Las películas de acción son difíciles de titular. Y no hago ningún descubrimiento. Isasi-Isasmendi es uno de los mejores realizadores europeos en esta trillada parcela cinematográfica...

LAS FIGURAS

Isasi, conocedor de la industria y del público sabe perfectamente que para tener entrada a esos difíciles mercados internacionales, inaccesibles secularmente para el profesional español...

lo han adjudicado a un tal Shris Mitchum, que no sé si guardará alguna relación familiar con Robert Mitchum, cuyo hijo James ya se ha hecho un puesto en la cinematografía internacional.

Además de los nombres citados, Isasi quiere contar con Raf Vallone, Gustavo Re, Gerard Tichy, Jorge Rigaud y otros veteranos «fieles» al esquema de producción del «stupendo cineasta».

Juan José PORTO

¡HOY!! BRETON

Gran función especial INFANTIL a las doce de la mañana (Todos los públicos) Se proyectará el sensacional film en technicolor TAMBORES DE AFRICA Con Frankie Avalón, Mariette Hartley Butaca y 1er piso 10 pts Segundo piso, 5 pts

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRASPASOS

GRAN oportunidad. Negocio en marcha, Café-Bar-Chocolatería «Iris». Facilidades. Franco, 63. Frente Cine Atenea.

VEHICULOS

DKW gas-ol, seminuevas con garantía, se venden en Agencia DKW Teléfono 213740.

VENDO Lambretta 150 barata. República Argentina, 58, bajo D.

HERGUETA Calvo Sotelo 39. Vende los siguientes vehículos, procedentes de cambio: RENAULT R-8. PEUGEOT 404. FURGONETAS Renault 4 F. CAMION Ebro 8-45. TRACTOR Ebro. TRACTOR Super Ebro. TRACTOR Barreiros. TRACTOR Lanz truteo. CAMION Pegaso Comet.

MONTESEA Impala Sport, vendido. San Matías, 5, segundo A.

MOBYLETTE, vendo, buen estado. Colón, 22. Ultramarinos Castrejana.

Tenemos para usted, procedentes de cambio: DKW, motor Mercedes. DKW, motor Perkins. SAVA J4. SIATA 850. PEGASO Comet. PEGASO 170. Revisados y con facilidades de pago. TAVESA. Carretera de Burgos, Km. 2.

MOTO MV 150 c.c., buen estado. Teléfono 222563.

DAUPHINE en buen estado, vendo ocasión. Berriatúa, 11, tercero D., de 1 a 2 y desde 8 tarde.

VENTAS VENDO tornillos sin fin eléctricos o hidráulicos. Talleres Clavijo. Lardero.

PELUCAS naturales, 1.900 pesetas. José Luis Juan XXIII, 21.

TOLDOS ALUTIZ. San Bartolomé, 5. Teléfono 214176.

AGRICULTORES. Ocasión. Vendo subolador-vibrador Autasa. Guadañadora «New Holland». Segadora-atadora «Mc Cormick». O cambio por trilladora pequeña. Finca El Villar. Alfaro.

SE VENDE cosechadora Danfa, corte 2,5 metros, motor Perkins. Verla, Talleres Ramírez. Rey Pastor, 47.

SE VENDEN muebles en buen uso, por traslado, en Duquesa de la Victoria, 38, tercero. Teléfono 214220.

D.O.R., productos químicos para desinfección y conservación piscinas, granjas avícolas y ganaderas, bodegas champiñón. San Gregorio, 4. Teléfono 212730.

VARIOS ALBAÑILERIA y pintura en general. Reparaciones de tejados garantizados. Telf. 221057.

SACOS compraventa, se alquilan y se cosen a máquina. Ruavieja, 41.

MUEBLES CASTRO. Vende de Rey. 23. Un nuevo establecimiento de muebles que garantiza calidad y seriedad y buenos precios.

SASTRE vuelve abrigos y arregla trajes H Alcázar. 13.

«Teatro Bretón de los Herreros» ¡TRES UNICOS DIAS DE ACTUACION!! Durante los días 23, 24 y 25 de julio, VIERNES, SABADO y DOMINGO TARDE, 7,45 y Noche, a las 11 COMPANIA DE REVISTAS «COLSADA» presenta la sugestiva vedette VIKY LUSSON (LA VENUS de FUEGO) Con el graciosísimo primer actor y director QUIQUE CAMOIRAS (EL COMICO DE LA CARCAJADA CONTINUA) ESTRENO de la majestuosa revista VODEVILESCA, original de Giménez, Allen y García y Maestro Dolz «Una reina peligrosa» (Una intriga fantástica que es un escándalo... de risa) Primera vedette, «LOURDES QTERO». Conjunto moderno «SUGESTION» UN MARAVILLOSO DESFILE DE PRIMERAS FIGURAS Y... LAS ALEGRES CHICAS DE COLSADA (Aut. mayores de 18 años) Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy. BUTACA DE PATIO 100 PTAS.

DEPENDIENTA DE COMERCIO

PRECISA NEGOCIO DE TEJIDOS PREFERIBLE CON EXPERIENCIA Reserva absoluta a colocadas Escribir a Avda. Colón, 39, quinto izquierda. LOGROÑO. O. Colocación. Referencia número 128/771.

SALA DE FIESTAS

Canguro LAGUARDIA

Actuación de CHEMA y su grupo Todos los días — Tarde y noche

BOLO - PIN - CLUB

7,30 TARDE

ORQUESTA - CONJUNTO LOS POKER

Con su cantante CHUCHY MORANS Y el gran conjunto

LOS SIDERALES

NO LO OLVIDE

BOLO - PIN - CLUB

ASTORIA De 4,30 Mayoría (REFRIGERADO) MONUMENTAL EXISTENTE Una superproducción incontestable por su violencia y estremecimiento YO SOY LA REVOLUCION Technicolor 70 mm. Sonido estéreo. Gian Maria Volonte, Kinski y Lou Castel. Pases aprox. a las 4,30-6,30-8,30 y 10,30. AVENIDA De 4,30 Mayoría Todos los días COLOSAL EXITO Los idolos de la canción una sorprendente superproducción musical de cine. JUAN Y JUNIOR UN MUNDO DIFERENTE en Technicolor Y el sensacional SAM WHISKY en Technicolor. Angie Dickinson y Clint Eastwood. Pases aprox. Estreno 7,45 y 11. Reestreno 9,45 y 11. BRETON (T. p. m.) De 4,30 Mayoría Programa doble de 1.º ¡El sensacional aventuras extraordinarias. Technicolor LA CIUDAD SUMERIA Con Vincent Price, Susan Hart y Susan Hart. 2.º ¡El inolvidable film en Technicolor ESCUELA DE SIRENAS Con Red Skelton y Williams Butaca de patio, Segundo piso, DIANA De 4,30 Mayoría Un film de PLEMA TEM Un «suspense» tenso y vibrante: Hay que matar a hombre antes de que lo maten Moscú y buscar una para ejecutarlo «ATRAPADO» (CinemaScope-Technicolor) Frank Sinatra, Peter Nadia Gray y Toby Pas. prog.: 4,30-6,30-8,30 Pases film: 4,45-6,45-8,45 ANULADOS PASES de MODERNO De 4,30 Mayoría Programa doble 1.º ¡Un «western» en TODD-AO en 70 mm Technicolor ¡Vean los pistoleros del Oeste DOS HOMBRES Y UN Con Paul Newman, Redford, Katharine 2.º Reestreno «Metropolis» technicolor ULTIMO TREN A KAT Con Rod Taylor, Yvette Cantinflas y Jim Brown Pases: Dos hombres, 6,10,45. Reestreno, 6,10,45. Butaca de patio, OLYMPIA De 4,30 Mayoría El mejor film de aventuras, con esculturales pampantanes mujeres «MUCHO PARA VIVIR» POCO PARA MORIR (Scope-Color). Daniel Sydney Chaplin y Clive Y el reestreno de «ESTACION 3, ULTIMO» (Scope-Color). Ann Dana Andrews, Robert Basehart y George Estr. aprox.: 4,30-7,45 Reest. aprox.: 6,00-9,00 SAHOR De 4,30 Mayoría (REFRIGERADO) SENSACIONAL El film más divertido LA CASA DE LOS JULITA Martínez, Carlos las 40 estrellas más del cine español Y el simpático SU EXCELENCIA (Technicolor) Cantinflas y Sonia Pases aprox. Estreno 7,45 y 11. Reestreno, 9,45 y 11. DISTRIBUIDOR DE MATERIAL SANITARIO CALEFACCION ACCESORIOS PARA DE BANO - PERE PIO XII. Junto a la Estación Autobuses. Teléfono 22 51 11. Suscríbete NUEVA RIOJA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ARIFA PARA ESTA SECCION
 Precio por palabra 2,80 ptas
 Se admiten solamente en ventanilla.

QUILERES
MONTARA compra cualquier clase de vehiculo. Pago al contado.
AS GARTE. Teléfono nº 21-28-77.
Casimiro. Telf. 221449. O. Permanente.

se alquila, amueblado. 18, sexto «D».
 en Laredo, cede agosto. Teléfono 214900.
QUILA bajo en esquina, nº 2. Teléfono 224580, de primer.

en alquiler, amueblado, se seguidamente, pases. Renta máxima. Se requiere un de 4 habitaciones, servicios. Informes: Barón. Teléfono 220102.
 amueblado, cede veradero. Razón, Barriocepo, izquierdo.
 60 m.2, alquila. Franco, primer.

se alquila o se vende, habitaciones, libre. Vara de nº 1. Teléfono 224207.
 amueblado, cede a veradero o fijo. Razón, Santos nº 21. Porteria.

habitación derecho cocina confortable, teléfono, eléctrico, a señorita emple que que...
 cede a veraneantes, primer de agosto. Razón, Santos Ascarza, 3, quinto

plazo y planta baja, Once de junio, 7. Tres pisos, salón comedor, baldos, parquet, dos calefacción central, as, amueblado o sin. Pre-nable. Otros en Gran las. Informes, Nueva.

pisos, veraneantes. O en 70 m.2. amueblado. Plaza gustin, 5, panadería.
 pequeño, con comodida para mes septiembre. teléfono 222307.
 económico. Bretón, 3,

habitación dos ca-ma sola. Razón, teléfono 224580.
QUILA piso amueblado. Villamediana, 21, cuar-terda.
 amueblado, cede veradero. Razón, Franco, nº «C».

ANTES. Alquiler piso brico, céntrico. Razón, nº 21.
ULTRAS piso amueblado. Llano, 40, segundo.
 comercial, se arrienda Franco. Informes, nº 220284.

amueblado, confortable, desen. Seis camas. Informes. Antena y nº 21445. Calvo Sotelo,
 cuarto centro, en Argentina, 27, 4 camas, baño, 2.600 pesetas, martes, 5 a 8.
 6 habitaciones en General Franco. Teléfono 214480.

QUILA piso amueblado, Razón, Tlf. 220457.
 se cede en al-quiento, 7 camas, baño. Razón, teléfono 211434-214556.
 cede a matrimo-nios. Tlf. 222563.
 amueblado, céntrico, ca- y agua caliente cen-tral de los Herreros.

piso amueblado. Ge-ral, 57, sexto B.
 local. Rey Pastor, San Agustín, 9, se- gundo.

MOVILES
VENTA-CAMBIO CLASE DE VEHICULOS. Teléfono 22 214005

NECESITA camarera de co-medor. Hotel París, O. Coloca-ción 153/771.
NECESITA dependiente con experiencia para perfumería. Razón, Avda. Colón, 53, tar-des. O. Colocación 124/771.

INDEPENDIGESE y gané 20.000 pesetas mensuales aprendien-do serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida infor-mación gratis. Mater. Muntaner, 81. Barcelona.

AUMENTE sus ingresos colabo-rando ventas a plazos con-tado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

PEONES precisa Edificios y Ter-renos, S. A. Obra Gran Via, 59. O. Col. 19.073.
MATARIFES con oficio, suel-do interesante, necesita Leo-nardo Martínez. Plaza Abas-tos, segundo piso número 11. O. Colocación 161/771.

SE NECESITA aprendiz. Razón, T. Sáez, Miguel Villanueva, 2. O. Colocación 157/771.
PEONES, se necesitan para fábrica de alimentación. Inte-resados, presentarse en Pérez Galdós, 1, primero izquierda, de 6 a 7, lunes y martes. O. Colocación 159/771.

CHICAS, se necesitan para fábrica de alimentación. Inte-resados, presentarse en Pérez Galdós, 1, primero izquierda, de 6 a 7, lunes y martes. O. Colocación 160/771.
SE NECESITA fogonero. Razón, Conservas Ulecia. O. Co-locación 156/771.

AYUDANTA oficiala para pe-quería señoras. Telf. 220527. Vara de Rey, 31, primero. Pe-quería Pilar García. O. Co-locación 151/771.
SE NECESITAN señoritas de 18 a 30 años. Buena presen-cia. Para trabajar en cafeterías de La Coruña y El Fer-rol. Ingresos superiores a 12.000 pesetas al mes. Diríjase por carta, adjuntando foto-grafía, a Cafetería. Avenida de Barrié de la Mata, 83-85, bajo. La Coruña.

PERSONAL femenino para fá-brica de dulces. Calvo Sote-lo, 10. O. Colocación 14/671.
SE NECESITA chófer y palista. Razón, teléfono 222197. O. Colocación 164/771.

SERVICIO DOMESTICO
SE NECESITA chica para niños, vivir en Madrid. Razón, Gran Vía, 10, segundo d.

SE NECESITA asistente. Jorge Vigón, 27, segundo.
ASISTENTE, se necesita. Ge-neral Mola, 21, segundo izq.
SEÑORA o señorita, necesito para niños, e interina. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA empleada hogar de 35 a 50 años para señora sola. Gran Vía, 16, primero A. Teléfono 211240.
SE NECESITA chica, dormir en su casa. Razón, Duquesa Vic-toria, 6, primero izqda. Telé-fono 213148.

SEÑORA o señorita para ma-rimonio con dos niños, se necesita para el mes de ago-sio. Informes, Jorge Vigón, 5, tercer izquierdo.
SIRVIENTA para poca familia, se necesita. Sueldo, 5.000. Franco, 7, primero.

SIRVIENTA mayor o asistente todo día, preciso. Hermanos Moray, f. segundo dcha., tar-des.
SIRVIENTA, señora o chica, para señora sola. M. Murrie-ta, 24, primero izquierda.

ASISTENTA, se necesita Avda. de España, 2, quin-to izquierdo.

COMPRAS
ESCOPETA caza, 12, dos ca-ños. Ciclos Rioja. Colón, 6.
ENSEÑANZA
FRANCÉS, profesor nativo, to-dos cursos, incluso universi-tario. Santos Ascarza, 3, 1.
PROFESORA: Clases bachiller Santos Ascarza, 3, primero.
INGENIERO técnico, matemá-ticas, física, química. Teléfo-no 224046 (horas oficina).
PROFESOR da clases a do-micilio. Teléfono 224795.
PROFESOR solvente, experi-mentado, perito Industrial, Fi-losofía y Letras. Da clases a domicilio. Ciencias y Letras. Bachillerato, Revéltidas, Maes-tría, Preu, etc. Tlf. 211291.
SE DAN clases bachiller. Telé-fono 211449. Llamar, horas oficina.
SE DAN clases de bachiller y particularmente de matemá-ticas y contabilidad. Razón, Mu-ro de la Mata, 8, primero C.

RETOYO. Al realizar su venta o compra, consulte-nos; estudiaremos cada problema.
SOLOZABAL. Compra-venta de fincas. Muro de la Mata, 6, primero.

SOLOZABAL 3, 4, 5, 6 habita-ciones, calefacción, en M. de Murrieta, Gran Vía, P. Galdós, D. de la Victoria, Castroviejo, Villamediana, Vara de Rey, Ge-neral Franco.
SOLOZABAL. Alquila pisos y oficinas en Avenida Portugal, Huesca, Gran Vía.
SOLOZABAL. Vende fincas rústicas y urbanas en P. Ma-rín, Beatos Mena y Navarre-te, Ensenada, Ctra. de Soría, Zaragoza, Cascajos, Burgos, Varea.

RETOYO. Promociones In-mobiliarias, S. A. Gran Vía, 24, entresuelo izqda., pta. 4. Tifs. 225258-225130.
RETOYO. Locales comerciales, oficinas, plantas bajas, sótanos diversos lugares.
RETOYO. Pisos venta, todos los precios. Facilidades.
RETOYO. Pisos alquiler, con o sin muebles. Calvo Sotelo, Ge-neral Franco, Avda. Navarra, Murrieta.
RETOYO. Apartamentos en Fuemayor, Laredo.
RETOYO. Pabellón Industrial, buen precio, en La Estrella.

AGENTES DE LA PROPIEDAD
RETOYO. Chalets, venta o al-quiler, 4, 5 habitaciones, dis-tintos precios, piscina, tenis, árboles frutales.
RETOYO. Fincas, huertas, 100, 125, 250, 500 fanegas explota-ción agrícola, regado, secano.
RETOYO. Traspaso de locales. Calvo Sotelo, Vara de Rey.
RETOYO. 100 parcelas para chalets en Ctra. de Soría, var-ias en carretera El Cortijo, Zaragoza, Albarita.
RETOYO. Otro pabellón con oficinas, vivienda. Polígono in-dustrial, 1.500 m.2.

SOLOZABAL 3, 4, 5 habita-ciones, sin ascensor ni porte-rija, en Ballén, El Pino, M. de Vallejo, Colón, Fuentegollano, Milicias, Cantabria, Mayor.
SOLOZABAL. Traspasa y ven-de locales en M. de Murrie-ta, Gran Vía, R. Argentina, Somosierra, Ensenada, Jorge Vigón, Avda. Ballén.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

"NOVIOS": TRES ESTABLECIMIENTOS PARA SELECCIONAR SUS COMPRAS

EL SALON DEL MUEBLE

MOBILIARIOS DE ALTA CALIDAD Y ESTILO. B. DE LOS HERREROS, 33.

MUEBLES EL BARATO

LO MAS NUEVO, PRECIOSOS MOBILIARIOS. B. DE LOS HERREROS, 25.

EL SALON DEL MUEBLE

LO MAS SELECTO, EXCLUSIVAS EN MOBILIARIOS. M. DE LA MATA, 2.

PERSONAL femenino para fá-brica de dulces. Calvo Sote-lo, 10. O. Colocación 14/671.
SE NECESITA chófer y palista. Razón, teléfono 222197. O. Colocación 164/771.
SERVICIO DOMESTICO
SE NECESITA chica para niños, vivir en Madrid. Razón, Gran Vía, 10, segundo d.

SE NECESITA asistente. Jorge Vigón, 27, segundo.
ASISTENTE, se necesita. Ge-neral Mola, 21, segundo izq.
SEÑORA o señorita, necesito para niños, e interina. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA empleada hogar de 35 a 50 años para señora sola. Gran Vía, 16, primero A. Teléfono 211240.
SE NECESITA chica, dormir en su casa. Razón, Duquesa Vic-toria, 6, primero izqda. Telé-fono 213148.

SEÑORA o señorita para ma-rimonio con dos niños, se necesita para el mes de ago-sio. Informes, Jorge Vigón, 5, tercer izquierdo.
SIRVIENTA para poca familia, se necesita. Sueldo, 5.000. Franco, 7, primero.

SIRVIENTA mayor o asistente todo día, preciso. Hermanos Moray, f. segundo dcha., tar-des.
SIRVIENTA, señora o chica, para señora sola. M. Murrie-ta, 24, primero izquierda.

RETOYO. Al realizar su venta o compra, consulte-nos; estudiaremos cada problema.
SOLOZABAL. Compra-venta de fincas. Muro de la Mata, 6, primero.

SOLOZABAL 3, 4, 5, 6 habita-ciones, calefacción, en M. de Murrieta, Gran Vía, P. Galdós, D. de la Victoria, Castroviejo, Villamediana, Vara de Rey, Ge-neral Franco.
SOLOZABAL. Alquila pisos y oficinas en Avenida Portugal, Huesca, Gran Vía.
SOLOZABAL. Vende fincas rústicas y urbanas en P. Ma-rín, Beatos Mena y Navarre-te, Ensenada, Ctra. de Soría, Zaragoza, Cascajos, Burgos, Varea.

RETOYO. Promociones In-mobiliarias, S. A. Gran Vía, 24, entresuelo izqda., pta. 4. Tifs. 225258-225130.
RETOYO. Locales comerciales, oficinas, plantas bajas, sótanos diversos lugares.
RETOYO. Pisos venta, todos los precios. Facilidades.
RETOYO. Pisos alquiler, con o sin muebles. Calvo Sotelo, Ge-neral Franco, Avda. Navarra, Murrieta.
RETOYO. Apartamentos en Fuemayor, Laredo.
RETOYO. Pabellón Industrial, buen precio, en La Estrella.

AGENTES DE LA PROPIEDAD
RETOYO. Chalets, venta o al-quiler, 4, 5 habitaciones, dis-tintos precios, piscina, tenis, árboles frutales.
RETOYO. Fincas, huertas, 100, 125, 250, 500 fanegas explota-ción agrícola, regado, secano.
RETOYO. Traspaso de locales. Calvo Sotelo, Vara de Rey.
RETOYO. 100 parcelas para chalets en Ctra. de Soría, var-ias en carretera El Cortijo, Zaragoza, Albarita.
RETOYO. Otro pabellón con oficinas, vivienda. Polígono in-dustrial, 1.500 m.2.

SOLOZABAL 3, 4, 5 habita-ciones, sin ascensor ni porte-rija, en Ballén, El Pino, M. de Vallejo, Colón, Fuentegollano, Milicias, Cantabria, Mayor.
SOLOZABAL. Traspasa y ven-de locales en M. de Murrie-ta, Gran Vía, R. Argentina, Somosierra, Ensenada, Jorge Vigón, Avda. Ballén.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

VENTA CHALET
 CON FACILIDAD DE CINCO AÑOS
 Situado en Carretera de Soría, Km. 9 (mano derecha, con SUPERFICIE de 3.400 metros y frente a carre-tera de 50 metros.
 Dispone de: 5 grandes habitaciones (todas amue-bladas), gran salón-comedor de cerca de 60 metros con chimenea), gran cocina completa, almacén, garaje muy amplio, gran entrada de coches, cocina francesa exterior, bodega, desván muy amplio, 3 baños, gran ter-razza (frente chalet). Toda la finca está ajardinada y cer-cada, además de disponer de tubería para riego a pre-sión (si se desea). GRAN PISCINA con depurador, ca-setas baño, etc.
 ENTRADA a convenir y resto a pagar en 5 años.
 Informes: **REMON**
 MURO DE LA MATA, 2, 2.º
 En Carretera Soría, en chalet «Los Pinos», Km. 9, Inlcuso días festivos
 VISITENOS SIN COMPROMISO

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

SOLOZABAL 3, 4, 5 habita-ciones, sin ascensor ni porte-rija, en Ballén, El Pino, M. de Vallejo, Colón, Fuentegollano, Milicias, Cantabria, Mayor.
SOLOZABAL. Traspasa y ven-de locales en M. de Murrie-ta, Gran Vía, R. Argentina, Somosierra, Ensenada, Jorge Vigón, Avda. Ballén.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

SOLOZABAL amplía detalles. Muro de la Mata, 6, primer. Teléfonos 215007 y 223633.

Ocasión piso extraordinario
 En Huesca, 16. Sol todo el día. Exterior. Calefacción. Suelos de maderas de Guinea. Inmejorable distribu-ción. Razón: Gran Vía, 24, entp. izda. Telf. 224764.

FINCAS
SE VENDE ático pequeño, exento, exterior, ascensor bajada, mediodía. Franco, 55. Teléfono 213398.
VENDO piso tercero, cuatro habitaciones, exterior, ascen-sor, pocos gastos. General Franco, 72.
PISO tercero, soleado, 3 ha-bitaciones, cocina, despensa, baño y hall, exento. Tlf. 211658.
SE VENDEN pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Telé-fono 222476. Informes, calle Oviedo, 18. Portería.

ULTIMA OPORTUNIDAD
 EN GRAN VIA
 Con todas las comodidades, dotados de CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES FACILIDADES DE PAGO
NOS QUEDAN UNICAMENTE
2
 PISOS
 Informa: SU TIENDA DE PISOS, en Avda. PORTUGAL, 1, entrep. núm. 4.

SE VENDE hermoso local para oficina o pequeño negocio, en lo mejor de República Argen-tina. Razón, República Argenti-na, 20. Porteria.
PISO amplísimo, dos, galerías, mucho sol. Canalejas, 1, cuar-to d.
VENDO finca 6 fanegas y me-dia, con casa, luz y agua Mil árboles, zona residencial, en-tera o parcelas. Razón: Talle-res Larrea.
CASA número 5 de la calle del Puente, buen precio. Razón, en la misma.
PISO, vendo exterior, 4 ha-bitaciones, calefacción. Labra-fores, 18, sexto «D».
VENDO piso pequeño. Razón, Vara de Rey, 52, segundo d.
PISO, vendo, 4 habitaciones, exterior, libre. Milicias, 7. Ra-zón, teléfono 214426.
PISO, vendo. Campa, 16, pri-mero.
PISO amplio, vendo, en Fran-co, Cervantes, 7, primero, desde las 3.
PISO, vendo en calle Quintilla-no, en 270.000 pesetas. Razón, calle Manzanera, 17, tercero izquierdo.
CONSTRUCCIONES San Mateo, S. A. Venta de lonjas, facili-dades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligeró, 24, 26 y 28. Razón, oficinas, en 12 Ligeró, 24. Teléfono 221638.
VENDO piso con baño, 160.000 pesetas. Teléfono 222586.
VENDO piso exento, 5 ha-bitaciones, dos aseos, calefac-ción, sol todo el día. Razón, Menéndez Pelayo, 13, tercero derecha.
PISO nuevo, 4 habitaciones Razón, Los Baños, 5, primero C, de 9 a 3.
PISO en Gran Vía, 5 habita-ciones, servicios, calefacción central. Razón, Zaporta, 4. Perfumería Rex.
VENDO piso. La Cierva. Ra-zón, teléfono 221381.
PISO exento, vendo. Vélez de Guevara, 27, cuarto «A».
SE VENDE piso exterior en Muro del Carmen. Teléfono 220284.

VENDO huerta. Carretera So-ria, Km. 2. 7.000 m.2, casa-vi-vienda, cuadras, agua, luz, frutales. Informes, Jorge Vi-gón, 32, séptimo derecha.
SE VENDE piso. General Franco, 52, cuarto d. Razón, teléfono 213008.
VENDO terreno para edificar, superficie 7.000 m.2, frente ca-rretera Logroño-Alberite. Inte-resados, diríjase al Apartado de Correos núm. 150. Referen-cia «Terreno», o al teléfono 220892.
VENDO piso, 4 habitaciones, calefacción central. Calle Huesca, 26, séptimo d.
VENDO piso tercero, 4 ha-bitaciones, exterior, ascensor, po-cos gastos. General Franco, 72.
GANADOS
VENDO terneros cruce suizo para engorde. Cecilio Lasanta. Laguna de Carrogers. Tlf. 15.
MULA de mediana edad, ven-de Amancio Villaverde, en Hervias.
DESEMBARCO domingo, no-che, terneros de leche y co-medores y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samalar. Valentín Pérez Revuelta. Telé-fono 213098.
MULA de 8 años, vende a to-da prueba José María Pérez, en Ochánduri.
OVEJAS, 121 mayores y 25 corderas, vende Tomás Martí-nez, en Cirueña.
OVEJAS, vende 90 Francisco Fernández. Hornilla.
SE VENDEN 100 ovejas, a pa-rir este mes, y 50 borras. A tratar con Saturnino Sáenz, en Galicia.
TERNEROS, vacas, vende Cra. Cristo Samalar Valentín. Telé-fono 213098.
OVEJAS, 160, de todo diente, paridas para empezar a quitar, corderos, y 3 cabras, vende Marcelino Cabezón, en La Unión.
MULA a toda prueba, vende Zacarías Palacios, en Cañas.
MACHO, mula y perra de ga-nado, vende Pradilla, en Albe-rite. Teléfono 23.
DESEMBARCO domingo, no-che, vacas procedentes de Santander. Razón, Laureano Revuelta. Cabo Noval, 4. Telé-fono 214578.

HUESPEDES
SE CEDEN habitaciones para chicos. Labradores, 18, sexto «D».
ADMITO a pensión o dormir. Mayor, 24, segundo.
ADMITO. Chile, 29, bajo.
ADMITO a dormir, una o dos camas. Jorge Vigón, 38, octa-vo «A».
ADMITO a pensión, trato fa-miliar, económica. Mayor, 136, tercero izquierda (frente Ta-bacalera).
ALQUILO habitación, dormir o convenir. Queipo Llano, 2, cuarto «D».
PERDIDAS
GAFAS graduadas bifocales. Se agradecerá entrega en Peyman. Jorge Vigón, 15. Telé-fono 211212.
TRASPASOS
SE TRASPASA tienda ultrama-rinos con despacho de pan. Razón, «Nueva Rioja».
BAR Blanco, Herreras, 20. Telé-fono 224051.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

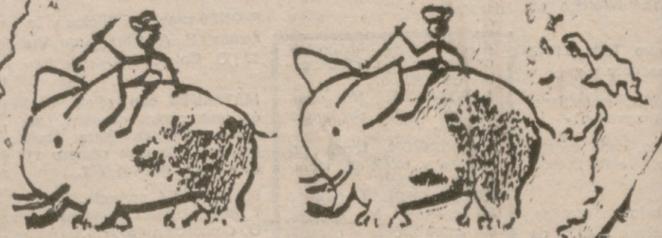
ATENCION FUTUROS MATRIMONIOS
 NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones.
 EN AVDA. DEL G. FRANCO 4 hab., con calefacción central y agua caliente.
 OCUPAR EN EL DIA
 FACILIDADES A CONVENIR Informa: SU TIENDA DE PI-SOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

Pernoctar dos veces en la isla Yanuka y algunas veces en Viti Levu, la mayor de las islas Fiji, nos permite, desde nuestro remoto observatorio, desde el punto de vista que puede alcanzar nuestra mente de occidentales, una provisional recapitulación, que intente conciliar la visión superficial de la mirada turística con una valoración de los elementos que subyacen bajo ella.

Ya hemos señalado que, en el primer aspecto, Fiji es una realidad destumbradora, que está convirtiendo estas islas en uno de los focos turísticos del mundo austral. Comparado con Bali de análoga belleza, pero de mayor riqueza artística—, hay que reconocer a estas gentes mayor capacidad de iniciativa en cuanto a montaje turístico y organización hotelera. (Leo en el periódico de hoy, "The Fiji Times", que los niños de las escuelas, a nivel de los diez años, recibirán cada uno un libro de cuentos de tema turístico, en el que se enseña a los ciudadanos del futuro el comportamiento que los viajeros exigen para que su estancia les sea grata).

Visita a los

ANTIPODAS:



HAITI: AL OTRO LADO DEL MAR



Las ideas de europeización de los ciudadanos de Fiji dan a veces estos resultados



Esta hermosura es una de las tentaciones más gratas...

nes. Las personas que han sido interrogadas por mí, nativas de la isla, me dicen que estas ceremonias del fuego carecen de sentido religioso, y son simplemente supervivencias mecánicas de costumbres antiguas. Pero los blancos de los que he trasladado análoga sospecha me confirman que entre los nativos persiste un mundo inmenso de conjuros, brujerías y sentimiento mágico de la existencia. Las enfermedades y las curas son minuciosamente consultadas a los viejos expertos que aplican fórmulas rituales antiguas, recibidas por tradición oral. Más todavía: es público y notorio que, la población nativa, tiene una conciencia de continuidad histórica, personificada en la figura de un «rey», cuya residencia he visto en Sigatoka, y al que se le consultan los problemas tribales del país. Rey que, naturalmente, es conocido por el gobernador británico, así como por el Gobierno representativo del archipiélago.

Bien. Por encima de esta realidad profunda, el país camina con paso firme. Su capital, Suva, es una deliciosa ciudad de aire colonial, que cuenta con setenta mil habitantes, y en cuyo puerto pueden avistarse no sólo numerosos buques trasatlánticos sino cantidades extraordinarias de barcos de recreo que aprovechan y disfrutan de los maravillosos litorales de este país, al que ya no me atrevo a calificar, una vez más, con el consabido adjetivo de paradisíaco. La ciudad posee, junto con su policromo barrio comercial, de casas con soportales y galerías altas de arcos curvilineos, amplios «squares» y, en su parte alta, una impresionante zona residencial.

La combinación dionisiaca del calor y del agua otorga maravillas de verdor a todas las perspectivas, y pone en el abundante césped todas las posibilidades del sosiego visual y del descanso físico. Hay árboles gigantes, a los retorcidas lianas convierten en nido de serpientes imaginarias. Y grandes bandadas de pájaros cantores, entre los que sobresale el llamado aquí «māne» —de plumaje negro y pico amarillo— y el llamado pájaro-fresa, pequeño y veloz como el colibrí.

La belleza de la mujer

Cuando, abierto el ventanal, a punta de alba se me distiende —como un luminoso abanico— la playa próxima a Papeete, a donde he sido llevado para pasar mi primera noche tahitiana, siento que el corazón me da un vuelco. Ahí está, armónica y dulce, en su habitual escenografía de palmas reales, el paisaje más soñado del mundo. Si la llegada a las Islas Fiji la realizó el viajero con una deliberada voluntad de enfrentar una mirada virgen de sabiduría libresca a una realidad fabricitante y extraña, esta vez lo que acontece es que, insoslayablemente, un trasfondo cultural se le hace presente. Francia ha sido —como suele y sabe hacer— admirable tornavoz de las hermosuras de eso que se denominan «Territoires du Outre Mer» en la medida en que, lógicamente, perlas engarzadas en la propia belleza metropolitana. Mil quinientos volúmenes alcanza —según leo— la bibliografía en torno a la Polinesia, en donde en 1768 el señor de Bougainville publicaba —«Voyage au tour du monde»— una descripción que contenía párrafos como éste:

«Las piraguas estaban llenas de mujeres que, por la gracia de su figura y por la belleza de su cuerpo, pueden compararse sin demérito con las más hermosas europeas. La mayor parte de estas niñas iban desnudas... ya que los hombres y las viejas que las acompañaban les habían quitado el paño con que habitualmente se cubren... En cuanto a los hombres... se apresuraban a rogarnos que escogiéramos una de esas mujeres y la siguiéramos a tierra, y por sus gestos nada equívocos nos hacían comprender qué clase de conocimiento debíamos establecer... Y yo pregunto: ¿cómo retener a bordo ante semejante espectáculo a cuatrocientos franceses marineros jóvenes después de seis meses de no haber visto una mujer?». (Pyresa).

Suva, islas Fiji, verano 1971.

Presencia del cristianismo

Inglaterra, pues, ha dejado su huella, y nuestra experiencia viajera sabe hasta qué punto esta condición comporta un nivel de educación, de higiene y de respeto a la conciencia y a la libertad política. En las islas Fiji conviven, en efecto, razas y religiones. Junto a la raza aborigen, de traza hercúlea y de rasgos prominentes, doscientos mil indios —solamente en Viti Levu— aportan su tradicional habilidad comercial y la finura de los rasgos de su raza, cuyo cruce con los nativos produce un bello mestizaje. Otros elementos —chinos e indonesios— comparten naturalmente con los blancos que gustan del grato ambiente del país, completando así una demografía ciertamente variada y multicolor. Análoga observación puede hacerse con las religiones que coexisten sin problema. Añadiré que la raza nativa está integrada en las

distintas ramas del cristianismo, alcanzando una particular preeminencia la Iglesia metodista.

Bien. Esto es lo que el viajero percibe. Pero, ¿qué hay por debajo de esto? Estas gentes de raza negra y apariencia gigante, arribados a estas tierras —según su propia tradición oral— en las inmensas canoas que atravesaban los océanos, realizando misteriosas migraciones de pueblos que los antropólogos comprueban con el análisis de los rasgos físicos, empujados acaso por fuerzas militares terribles que los expulsaron de su país de origen, ¿qué conservan de su espiritualidad ancestral? He comprobado, en el mercado popular de Suva, una máscara-fetiche, casi exactamente igual a la que compré, hace unos meses, en el mercado de artesanía de Dakar, en el Senegal. Y pienso en el África negra como en un inmenso corazón que catapultó sus hijos hacia América —en la terrible operación de los traficantes de esclavos— y hacia Oceanía, en todavía legendarias movilizaciones raciales. Y pienso en el bongó de las Antillas, y en el «lali» de madera que he oído resonar aquí, en las Islas Fiji, como dos resonancias del mismo corazón, como un mismo y múltiple juego de tambores...

He comentado en una nota anterior los elementos misteriosos de esta cultura africana en el corazón de la Melanesia, de la Oceanía negra. De esos dioses cuyas máscaras advertimos en los poblados, toscamente labradas en postes de madera. He hecho notar la enorme importancia del culto al fuego, como elemento mágico de sentido religioso...

Lo viejo y lo nuevo

Hay un trasmundo que sospechar en estos remotos confi-

Un relato escrito por Guillermo Díaz - Pl...